'es para tí
la moda tentación

PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952
AÑO XXIX- Nº. 8.060- LA PAZ, BOLIVIA, MARTES 9 DE DICIEMBRE DE 1980-16 PAGINAS- $b. 4.oo

Plusher de punto blanco

Reitera Washington

URSS está lista para una intervención en Polonia

WASHINGTON, 8 (AP)-- Un alto funcionario de la Casa Blanca afirmó que las tropas soviéticas están listas para una posible intervención en Polonia y se negó a repetir su declaración previa de que una intervención soviética no es inminente.

Cuatro días después de que el Presidente Jimmy Carter expresó preocupación sobre un aumento "sin precedentes" de fuerzas soviéticas en la frontera polaca, la Casa Blanca anunció ayer que "los preparativos para una posible intervención soviética en Polonia parecen haberse completado".

El anuncio se produjo luego de que Carter se reunió durante casi dos horas con el Consejo Nacional de Seguridad y conversó con el comité coordinador especial, asesores claves que analizan específicamente la crisis polaca.

"Desde este momento, no estamos en posición de decir si es inminente o no", dijo un alto funcionario de la Casa Blanca, que se negó a identificarse. El miércoles había declarado que esa medida no era inminente.

"Estamos en posición de observar que podría realizarse pues los preparativos en ese sentido están listos", declaró ayer.

Indicó que los norteamericanos han verificado que desde el miércoles los soviéticos completaron "actividades logísticas y de desplazamiento" que tendrían lugar antes de penetrar en otra nación.

"Están listos para actuar" dijo, y añadió que no estaba en posición de juzgar que acción tomarán los soviéticos.

No hubo comentarios inmediatos de la cancillería soviética en Moscú. Pero informes previos desde Washington sobre refuerzos y alertar en la frontera polaca han sido desmentidos por funcionarios soviéticos.

Varios diplomáticos occidentales aquí expresaron dudas de que cualquier decisión importante sobre Polonia sea adoptada hasta que el Presidente Leonid Brezhnev regrese de su visita oficial a India.

Carter advirtió el miércoles que una intervención soviética podría arruinar las relaciones entre Oriente y Occidente y particularmente entre Estados Unidos y la Unión Soviética.

Los funcionarios en la Casa Blanca informaron que el equipo de transición del futuro presidente Ronald Reagan ha sido informado sobre el desarrollo de los acontecimientos.

Anuncio presidencial:

La política económica eliminará toda liberación en importaciones

La industria deberá asumir responsabilidad en la economía.- Será garantizada la inversión privada y será rehabilitado el sector de la construcción

SANTA CRUZ, 8 (PRESENCIA)-- El Presidente Luis García Meza, al delinear la política económica de su gobierno, anunció que será eliminada toda liberación sobre importaciones e instó a la empresa privada a que se constituya en el pilar fundamental del desarrollo nacional y del plan de reactivación de la economía, anunciando que la inversión privada estará garantizada y que el sector de la construcción será rehabilitado. "La inversión privada, nacional y extranjera, estará plenamente garantizada en los sectores que no formen parte de los intereses estratégicos y de la defensa nacional", agregó al declarar los alcances que tendrán las garantías para la inversión privada.

SANTA CRUZ 8 (PRESENCIA)-- "La empresa privada debe constituirse en el pilar fundamental del desarrollo económico del país y del plan de reactivación de la economía" dijo el primer mandatario a tiempo de señalar que "la inversión privada, nacional y extranjera, estará plenamente garantizada en los sectores que no formen parte de los intereses estratégicos y de la defensa nacional".

El General Luis García Meza pronunció un discurso dirigido al empresario cruceño durante un acto al que fue especialmente invitado para recibir la medalla al "Mérito Empresarial". Tal distinción la merecieron también el Comandante de la FAB, Gral. Waldo Bernal y el Comandante de la Fuerza Naval, Contraalmirante Ramiro Terrazas. Este último no estuvo presente en dicha ceremonia.

El Presidente de los empresarios privados de Santa Cruz, dijo que el acto es "un justo reconocimiento de los empresarios privados a las FF.AA. que nos han dado el clima de paz y estabilidad que Bolivia necesita para lograr su despegue económico" el presidente de los empresarios privados de Santa Cruz Elmar Paz Ditmar planteó al gobierno la participación de la empresa privada en las decisiones que atingen a este importante sector, " para que una planificación dé los mejores frutos positivos para Bolivia toda".

Lo más destacado del empresariado cruceño -- asistieron aproximadamente 600 -- personas-- estuvo presente en el acto de homenaje a la Junta de Comandantes durante un churrasco servido hoy al medio día en el espacioso local de "Viva María".

El Gral. García Meza acompañado de su esposa, el General Bernal el Ministro de Educación Ariel Coca y otras autoridades, ingresó al local en medio del aplauso de los concurrentes.

Luego de la imposición de la medalla de oro, el primer mandatario en discurso de 15 minutos, esbozó la situación económica del país y "la participación del empresariado en los planes de desarrollo a corto, mediano y largo plazo, que el gobierno ha fijado en sus

(Pasa a la página 13)

INMACULADA CONCEPCION.- Roma, 8 (AP).- Un bombero coloca una ofrenda floral ante la imagen de la Virgen María, ubicada al tope de una columna de 36 metros de altura en la Plaza España, de esta ciudad, durante la celebración de la festividad de la Inmaculada Concepción. Anteriormente el Papa colocó una canasta de rosas ante la Virgen y oró por Polonia y por el mundo (Radiofoto AP).

El Papa preocupado por versiones sobre Polonia

Condena el asesinato de misioneras en El Salvador

CIUDAD DEL VATICANO, 8 (AP).- El Papa Juan Pablo II dijo hoy que le preocupaban las "alarmantes noticias" procedentes de polonia y también condenó los asesinatos de religiosos en El Salvador.

Al condenar las "guerras, la violencia y el terrorismo que causan muertos y duelo en muchas familias", el Pontífice incluyó "el asesinato de religiosos en El Salvador, ensangrentado por el fratricidio".

En la tradicional ceremonia de la festividad de la inmaculada concepción, el Papa se arrodilló ante la imagen de la Virgen María al pie de la escalinata de la Plaza España y colocó una canasta de rosas.

"No puedo menos que hablar como hijo de Polonia, de mi amada patria. Las noticias que vienen de Polonia son muy alarmantes todos esperamos que no sean ciertas", dijo el Papa apartándose del texto preparado, en una aparente referencia al temor de una intervención soviética en Polonia.

"Te confío, María Inmaculada, a mi pueblo a mi patria tan fieles a Cristo y a la Iglesia y tan dedicados a ti", dijo el Papa ante unos 3.000 fieles.

Previamente, en comentarios efectuados desde la ventana de sus aposentos, que domina la Plaza de San Pedro, dijo a millares de fieles que había pedido a la Virgen María que protegiera a "Polonia, mi país".

A su llegada a la Plaza España, el Papa fue recibido en la escalinata por el alcalde comunista de Roma, Luigui Petroselli, y varios cardenales.

Allí también rezó por las víctimas del devastador terremoto del 23 de noviembre en el sur de Italia.

AUDIENCIA

CIUDAD DEL VATICANO, 8 (LR).- Un vocero del Vaticano anunció hoy que el Papa Juan Pablo II está dispuesto a recibir al líder del sindicato independiente polaco Solidaridad, Lech Walesa.

Pero el vocero no reveló si había estructurado algún plan para una reunión entre el Pontífice, oriundo de Polonia, y Walesa.

(Pasa a la página 14)

Embajador José de la Puente en Bolivia

"En Bogotá se aprobó el ámbito del programa siderúrgico andino"

Estudio de sus mecanismos debe concluirse en diciembre de 1981.- Plenipotenciarios analizaron múltiples aspectos del proceso de integración.- "Hay clara determinación de Bolivia de permanecer en el Grupo Andino".- De la Puente informó a Secretario de Integración sobre reuniones en Bogotá.

"En Bogotá se aprobó el ámbito del Programa Siderúrgico Andino, pero no sus mecanismos cuyo análisis deben concluirse a diciembre de 1981" informó a PRESENCIA el Embajador José de la Puente Radbill, miembro de la Junta del Acuerdo de Cartagena, órgano técnico del Pacto Andino que ayer se reunió con el Ministro Secretario de Integración, Capitán de Fragata Francisco Mariaca Salas.

Dijo que los plenipotenciarios de Colombia, Ecuador, Perú y Venezuela analizaron múltiples elementos del proceso de integración y concluyeron en la aprobación del Arancel Externo Mínimo Común del Programa de Fertilizantes, el mismo que oscila entre el 2 y 3 por ciento. "En adelante, se buscará mejorar las técnicas de comercialización, cooperación y racionalización de la industria" afirmó.

Anunció que se acordaron los términos del Programa de liberaciones para Bolivia y Ecuador, y se decidió iniciar las negociaciones con la Asociación Latinoamericana de Integración (ALADI), el 15 de marzo de 1981, en vez del 15 de diciembre de 1980.

Al informar sobre el motivo de su visita a Bolivia, afirmó "Mi viaje a Bolivia corresponde a lo que tiene que ser la Junta. He venido a informar al Ministro Secretario de Integración de Bolivia lo tratado en Bogotá en su ausencia, A explicar, los elementos de la reunión que no se pueden transmitir por escrito, en fin, a cumplir con la tarea de la Junta que es un poco velar por sus miembros".

SITUACION DE BOLIVIA

José de la Puente que llegó acompañado del Director Secretario de la Junta del Acuerdo de Cartagena, doctor Alberto Zelada, afirmó que "hay clara determinación de Bolivia de permanecer en el Grupo Andino".

"A pesar de los vaivenes políticos, es un objetivo permanente que la estructura del proceso siga adelante ya que no vamos en función de intereses políticos" afirmó y agregó: "Tengo la impresión de que las autoridades de integración de Bolivia, dentro de su capacidad de acción, han hecho todo lo posible para mantener su

(Pasa a la página 13)

Presidente soviético advierte que la paz es puesta en peligro

NUEVA DELHI, 8 (AP).- El Presidente soviético Leonid Brezhnev advirtió hoy en esta capital que la paz es puesta en peligro por los dirigentes occidentales que "se han hecho a la idea de lograr la supremacía militar más que de mantener la paridad" con Moscú.

Las palabras de Brezhnev, pronunciadas en el brindis de un banquete comprendido en su visita de Estado, parecía apuntar directamente a las promesas del Presidente electo norteamericano Ronald Reagan de aumentar los gastos militares y retirar del congreso el Tratado SALT II, firmado pero no ratificado, de limitación de armas estratégicas.

Reagan y los legisladores republicanos electos el mes pasado -en comicios de los que surgió una mayoría republicana en el senado- llevaron una plataforma partidaria que promete que los gastos militares deben ser los adecuados "para zanjar la brecha con la Unión Soviética y en definitiva alcanzar la posición de superioridad militar que el pueblo norteamericano demanda".

Breznev acopló a su advertencia la declaración de que la Unión Soviética estaba "siempre dispuesta a analizar cualquier cuestión con espíritu de realismo y tomar en cuenta los legítimos derechos e intereses de los otros".

Al ensalzar los 20 años de estrechas relaciones soviéticas con la India, Brezhnev no mencionó en ningún momento la presencia soviética en Afganistán, la cuestión que ahora está afectando esas relaciones y motivó dos manifestaciones hostiles a la llegada del Presidente soviético, protagonizados por jóvenes exiliados afganos e indios.

Al abordar el tema de la situación mundial, Brezhnev dijo a los asistentes al banquete: "políticos influyentes de Occidente han decidido acelerar la carrera armamentista, en vez de frenarla. Se han propuesto obtener la supremacía militar, más que mantenerse en pie de igualdad".

"Han apostado por la política de hechos consumados y chantaje, en vez de apelar a un diálogo entre partes iguales y de cooperar en beneficio mutuo. Si continúa esta línea, -negativa y, para decirlo por las claras, peligrosa- la paz misma se verá gravemente amenazada".

Elecciones presidenciales

Renunció gabinete portugués tras la clara victoria de Ramalho Eanes

LISBOA, 8 (LR).- El gobierno derechista portugués renunció esta noche luego de la humillante derrota de su candidato en la elección presidencial de ayer.

La decisión abrió una crisis de gobierno y enfrentó al reelecto presidente, General Antonio Ramalho Eanes, con la difícil tarea de buscar un nuevo primer ministro.

La gobernante Alianza Democrática quedó sin liderazgo por la muerte del Primer Ministro Francisco Sa Carneiro el jueves en un accidente de aviación.

El Primer Ministro interiono Diego Freitas Do Amaral dijo a los periodistas que la dimisión del gobierno había sido comunicada telefónicamente al general Eanes, luego de una reunión de gabinete de emergencia de tres horas.

Sa Carneiro se había opuesto a la reelección del general Eanes y anunció que no continuaría en el cargo si éste ganaba el comicio.

Un comunicado emitido al término de la reunión de gabinete dijo que el gobierno permanecería en calidad de interino hasta que el presidente Eanes nombre un nuevo Primer Ministro.

El gobierno dijo que su decisión de renunciar fue una reacción natural ante la muerte de Sa Carneiro, pero fue postergada para mantener la estabilidad durante la elección presidencial de ayer.

Freitas Do Amaral, de 39 años, dijo a los periodistas que pensaba que el gobierno debía ser dirigido por un miembro del partido social demócrata de Sa Carneiro el mayor de Portugal.

El partido domina la Alianza Democrática, pero la muerte de Sa Carneiro, su fundador, la ha dejado sin un candidato firme para el cargo de Primer Ministro.

El Primer Ministro, interino, quien fue Ministro de Relaciones Exteriores de Sa Carneiro, dirige el Partido Demócrata Cristiano (PDC) y su posible papel de líder máximo de la alianza no es aceptado por los social demócratas.

Bolivia no estará representada en acto conmemorativo de Santa Mar

El Canciller no fue invitado a dichas ceremonias

El Ministro de Relaciones Exteriores Gral. Javier Cerruto Calderón, desmintió una noticia procedente de Bogotá, en sentido de que había sido invitado a los actos conmemorativos del sesquicentenario de la muerte del Libertador Simón Bolívar, en Santa Marta. Al calificar a esa información como carente de veracidad, afirmó que Bolivia no estará representada en las ceremonias que se cumplirán el 17 de este mes, en la mencionada ciudad colombiana.

El gobierno colombiano no invitó al Presidente de Bolivia a la cita que deben cumplir los mandatarios de los países andinos en Santa Marta, hecho que la Cancillería ha considerado como un agravio. A poco más de una semana de la fecha fijada para el acto conmemorativo, el Ministerio de Relaciones Exteriores ha informado que nuestro país no asistirá a las ceremonias de Santa Marta, en ninguno de sus niveles.

La Cancillería reunió ayer a la prensa para entregar una declaración del Canciller Javier Cerruto Calderón, que desmiente la información relativa a una invitación que según un despacho de una agencia internacional de noticias le habría sido cursada para asistir a los actos conmemorativos.

La declaración expresa:

"Con respecto a un despacho de The Associated Press, originado en la ciudad de Bogotá, afirmando que el Canciller boliviano, General Javier Cerruto Calderón, se haría presente en Santa Marta en los actos recordatorios del sesquicentenario de la muerte del Libertador Simón Bolívar, el señor Ministro de Relaciones Exteriores expresó categóricamente que la noticia carece en absoluto de veracidad.

"Nuestra Nación, manifestó el Canciller Cerruto- es celosa de su dignidad. Bolivia ha sido excluida deliberadamente de la invitación colombiana para esa conmemoración. En consecuencia, la Hija Predilecta de Bolívar, gratuitamente agraviada, no puede estar presente en tales ceremonias".

Guerra entre Irak e Irán se centra en sitios petroleros de ambos paíse

Amenaza de golpe de estado para derrocar a Khomeini

BEIRUT, 8 (AP) - La guerra entre Irán e Irak se libra ahora en sus puntos más neurálgicos —los centros petrolíferos— mientras en Teherán se advertía al pueblo sobre la amenaza de un posible golpe de estado para derrocar el régimen revolucionario del ayatollah Ruhollah Khomeini.

Los comunicados de guerra informaron que la gigantesca refinería iraní de Abadán, uno de los objetivos más estratégicos, ardía tras un renovado bombardeo de la artillería iraquí, que fue reforzado por incursiones de helicópteros artillados. Los iraníes habían reciprocado el ataque, y el centro petrolero de Fao, el principal de Irak, también había quedado en llamas, al cumplirse 78 días de guerra.

"El pueblo de Irán debe saber que un peligroso golpe de estado se está gestando, con el propósito de destruir este régimen", advirtió Alí Agha Mohammad, parlamentarista, en una sesión pública de este cuerpo legislativo. Mohammad exhortó al pueblo, al ejército y a los legisladores a cerrar filas en apoyo del régimen. Sus declaraciones fueron difundidas en una transmisión de la radio de Teherán captada en esta capital.

El parlamentario no explicó los detalles del golpe aludido, pero hizo ver que los contrarrevolucionarios podrían estar sacando partido del actual conflicto por el poder, que enfrenta a los moderados del presidente Abolhasan Bani-Sadr y a los que siguen las directrices de los religiosos radicales en apoyo del primer ministro Mohammad Ali Rajai.

Tanto Irán como Irak han estado clamando por el derrocamiento de los respectivos regímenes enemigos. Khomeini ha instado con frecuencia a los iraquíes a que expulsen del poder a los "infieles" del Partido Socialista Baath —el del presidente Saddat Hussein— y éste a su vez ha pedido a los iraníes que se deshagan de "este corrupto tirano racista".

El ministro de Defensa de Irán, coronel Javad Fakuri, dijo a la agencia oficial de noticias Pars que el objetivo principal de la guerra era "poner término al régimen de Saddam, de modo que ambos pueblos puedan reconstruir sus economías".

Fakuri describió como "milagrosa" la actuación de la fuerza aérea iraní, que él comanda. Pero dijo que su país nunca llegaría a componendas con los Estados Unidos a cambio de obtener piezas de repuesto y equipos militares para la campaña bélica.

Informó la agencia Pars que Abadán, región petrolera al sur de Irán, estaba sometida a un brutal ataque de la artillería iraquí, en el que habían muerto 4 soldados y otros 41 estaban heridos.

La radio de Abadán pidió voluntarios que donaran sangre.

Pars dijo que los acosados defensores emprendieron "incursiones suicidas arrojando granadas" a las posiciones enemigas protegidas por tanques y mataron a 50 "infieles" en intentos de debilitar el cerco tendido hace dos meses por los iraquíes.

La artillería de largo alcance de Abadán, apoyada por helicópteros artillados, cañoneó intensamente la terminal petrolera iraquesa de Fao, a 57 kilómetros al sur de Abadán, en la desembocadura del Shatt Al Arab, e incendió las instalaciones, añadió Pars.

Un comunicado de Bagdad dice que 35 iraníes fueron muertos en Abadán por helicópteros lanzacohetes e incendiaron otros sectores de la refinería mientras un barco de la armada iraní fue hundido por cañoneras iraquesas frente Fao.

Tanto Irán cuanto Irak informaron que sus efectivos de paracaidistas estaban trabados en combates por la estratégica ladera de la cadena montañosa Zagros que domina las carreteras más directas desde la frontera occidental de Irán hasta Bagdad, la capital de Irak, a 161 kilómetros al este.

Pars afirmó que fueron muertos 40 soldados iraquíes en las montañas del sector norte del frente de 483 kilómetros. Irak indicó que fueron muertos allí 13 iraníes.

Ambas naciones procuran recuperar las pérdidas causadas por la guerra. Irak reanudó su exportación de petróleo a través de oleoductos con terminales en el Mediterráneo, en Siria y Turquía, a un promedio total diario de 800.000 barriles, lo que equivale a la cuarta parte de los 3,2 millones de barriles que exportaba antes de la guerra.

PREPARATIVOS PARA EL COMBATE.- Sin procedencia, 8 (AP).- Soldados iraníes cargan un cañón cerca de Dhasht-Azadegan al Sur de Irán, durante una reciente combate contra tropas iraquíes. La guerra se centra ahora en sus puntos más neurálgicos, los centros petrolíferos, mientras en la capital iraní se advierte al pueblo sobre la amenaza de un posible golpe de estado para derrocar al régimen del ayatollah Ruhollah Khomeini (Radiofoto AP).

Reunión del Consejo Episcopal Permanente

El Consejo Episcopal Permanente de la Conferencia Episcopal Boliviana se reunirá en Sucre, del 10 al 12 de diciembre, se anunció ayer oficialmente.

Los obispos integrantes del Consejo Episcopal Permanente analizarán, según se adelantó, la reorganización de las comisiones episcopales y también intercambiarán "ideas sobre la situación de la Iglesia en Bolivia".

De igual forma, los Obispos recibirán un informe sobre la "visita adlimina", cumplida recientemente por el Presidente de la Conferencia Episcopal Boliviana, Mons. Luis Rodríguez, y otros Prelados, al Santo Padre, el Papa Juan Pablo II.

ETOSA instalará red telefónica a Huanuni

ORURO, 8 (PRESENCIA).- Huanuni, a 50 kilómetros al sur de Oruro, segunda ciudad del departamento y primer productor de estaño en Bolivia estará conectado a esta capital con servicio telefónico de 400 líneas en aproximadamente diez meses. El documento fue firmado en horas de la tarde del pasado sábado.

La ceremonia se efectuó a continuación del estreno del nuevo edificio de la Central Norte de la Empresa de Teléfonos de Oruro Sociedad Anónima (ETOSA), la inauguración del servicio de discado directo al exterior y ampliación de tres mil líneas más.

La carta de intenciones, para la extensión del servicio telefónico, de Oruro a Huanuni, fue firmada en representación de ETOSA, por el Tcnl. Riynaldo Vásquez Sempértegui y el ingeniero Hugo Méndez, presidente y gerente, respectivamente, por Huanuni, el doctor José Antonio Bozo Medina y el profesor Ezequiel Trujillo. Presenciaron la ceremonia el Ministro de Transportes y Comunicaciones, Cnl. René Guzmán Fortún y autoridades cívicas y militares de Oruro.

De acuerdo al documento, "La Empresa de Teléfonos de Oruro S.A., cumpliendo con sus objetivos de servicio y función comunitaria atendiendo la demanda poblacional y ampliando efectivamente su radio acción, ha decidido proceder a la instalación y puesta en marcha de 400 líneas telefónicas en el menor tiempo posible, en la localidad de Huanuni, que es merecedora de este proceso en telecomunicaciones, por ser un centro industrial minero vital, dentro de la economía del país".

ETOSA elaborará el proyecto de factibilidad de esta instalación y puesta en servicio, dentro del plazo de sesenta días, computables a partir de la fecha. La aprobación de la puesta en marcha de las líneas telefónicas a instalarse, se efectivizarán en el lapso de diez meses, a partir de la fecha.

Las autoridades de ETOSA y de Huanuni señalaron que el convenio significaba un paso trascendental dentro de las comunicaciones, no sólo distritales, sino nacionales. La Empresa de Teléfonos Oruro, tiene entre sus proyectos de futura expansión, llegar hasta los centros mineros de Llallagua y Uncía.

APOYO A LA COMUNIDAD.- La Corporación de Desarrollo de Tarija, de acuerdo con un convenio firmado con UNICEF, ha entregado equipos y materiales de trabajo a las escuelas rurales, a fin de llegar por este medio con su ayuda a las comunidades.

Cochabamba

Denuncian circulación de dólares falsificados

COCHABAMBA, 8 (PRESENCIA).- Se denunció en las oficinas de la policía departamental que estarían circulando dólares falsos y que se había detectado el cambio en operaciones que realizaban mujeres del pueblo que habían vendido coca.

En uno de los casos, se dijo que una mujer que vendió coca en Montero recibió en pago 1.200 dólares, los que resultaron falsos, de acuerdo a las investigaciones.

Las autoridades indicaron que se habían tomado las providencias del caso, señalando que en la ciudad, al margen de las casas de cambio, existen personas dedicadas a este negocio y que, generalmente, se ubican en una de las aceras de la plaza 14 de Septiembre. Esas personas, según la policía, nada tienen que ver en la circulación de dólares falsos, porque realizan un trabajo controlado por la policía. Tienen garantías y están registradas en las oficinas especializadas. Ademas, se indicó que los dólares que cambian son de corte legal ya que casi todos tienen detectores manuales que podrían denunciar cualquier irregularidad.

Se dijo que quienes hacen circular dólares falsos son personas que compran coca para fines ilícitos, ya que las personas que fueron afectadas en estas operaciones dolosas vendieron coca y recibieron dólares falsos.

Algunos casos de cambios de moneda falsificada fueron detectados rápidamente, con ayuda de los "cambistas" que cooperan con las autoridades.

Un jefe policial dijo que nunca se dio el caso de que un cambista ubicado en la acera oeste de la plaza esté involucrado en estas actividades, "al contrario, dijo, son gente muy cuidadosa porque ese es su medio de vida".

uanuni

Egresaron doscientos bachilleres

HUANUNI 8 (PRESEN- IA).- Luego de clausurar el resente año lectivo, los es- blecimientos educativos del strito procedieron a la entrega e libretas de Calificaciones y a s actos de promoción de achilleres, en ceremonias eparadas con este motivo.

De esta manera, el Colegio OLIVIA, dependiente de OMIBOL (Empresa Minera uanuni) entregó diplomas de chiller en acto realizado en el ne Teatro Huanuni, también el legio Nocturno Andrés de nta Cruz efectuó otra remonia para graduar a sus chilleres y para la presente mana se tienen programados tos de promoción de chilleres en el Liceo de ñoritas Huanuni y el Colegio riscal de Ayacucho.

Los bachilleres que resarán de los es- blecimientos de educación edia del distrito son alrededor 200 alumnos, lo que cons- uye una de las promociones s numerosas de estudiantes Ciclo Medio.

Todos estos actos de omoción se realizan de uerdo a disposiciones emana- s de las autoridades de ucación y en ceremonias ncillas.

amino La Paz-Ayata equiere reparación

AYATA, 8 (PRESEN-). El camino carretero La —Ayata, a la fecha, se en- ntra en pésimas condiciones transitabilidad, desde el al del sector Socozani hasta población, en una extensión más o menos 40 kilómetros.

Los transportistas que stan servicio bisemanal, erciantes, turistas y demás ajeros, piden al Servicio ional de Caminos disponga inmediata limpieza y aración de esta vía, que tiene n importancia, por estar siderados los valles de la vincia Muñecas como el nero del Departamento. Pro- n con sus productos colas a los mercados de la ad de La Paz y poblaciones altiplano.

Las principales calles de Catavi son enlosetadas

CATAVI, 8 (PRESEN- . El Comité de Desarrollo, dido por Roberto Camargo, cuentra interesado en el etado de las principales s de Catavi, en este sentido, iniciado los trabajos de etado en la Avenida Simón ar" que da acceso a las ipales oficinas de la resa Minera Catavi y el tal General. Para esta , está cooperando entemente la Empresa ra Catavi, con la dotación rsonal para este trabajo.

xiste dotación suficiente setas para cumplir con los s de enlosetado de las ipales arterias de Catavi, e el polvo mineralizado a afectando a la salud de trabajadores y sus ares.

e esta manera, la empresa trabajadores emprenden area conjunta, en beneficio distrito, asimismo, los entes del Comité de rrollo de Catavi pedirán Comité de Obras Públicas otosí debe intervenir rando en estos trabajos de lecimiento de este dis-

ional

ARTEFACTOS PARA EL HOGAR DE FAMA MUNDIAL

Notas breves de Cochabamba

COCHABAMBA, 8 (PRESNCIA).- Autoridades de la aduana, expresaron que se ha observado poco interés en esta capital para la nacionalización de vehículos indocumentados, sin tomar en cuenta que el plazo fenece el 12 del presente mes a horas 16. Pasado este plazo, se procederá al decomiso sin reclamación alguna. Se calcula que existen unos mil vehículos en esa situación y solamente, hasta la fecha, han legalizado 500 motorizados.

El Ministro de Asuntos Campesinos, Cnl. Julio Molina, asistió a varias concentraciones agrarias en este distrito, en las cuales los campesinos expresaron su apoyo al gobierno que preside el Gral. Luis García Meza.

El Servicio Nacional de Control de Fiebre Aftosa, Rabia y Brucelosis, a pesar de que enfrenta una seria resistencia de los campesinos para la vacunación de sus animales, se ha propuesto seguir con esa tarea en esta semana, después de dictar orientaciones y explicaciones al respecto.

Se vacunará en las localidades rurales de Cota, Santo Domingo, Perascalle, Sumumpampa, Maica Chica, Itocta, Alba Rancho, La Alborada, Ticti y otros lugares.

Alrededor de doscientas secretarias de empresas estatales autárquicas, de oficinas de la administración pública y de la banca, el comercio y la industria privada, asisten a un curso de actualización organizado por la Asociación Boliviana de Secretarias filial Cochabamba, bajo el patrocinio de la Universidad Mayor de San Simón. Se inició en el aula magna de la Facultad de Humanidades.

Centro de Universidad San Simón realizó demostración de arados

COCHABAMBA, 6 (PRESENCIA).- Hubo una demostración de arados producidos en el Centro de Investigación, Formación, Extensión y Mecanización Agrícola, durante una reunión con agricultores en la estación experimental de Choque Naira, dependiente del Instituto de Desarrollo Rural del Altiplano, ubicada en los alrededores de Viacha.

El coordinador de la granja "La Tamborada", Ing. José Grosberger, que presidió la delegación de San Simón, expresó que la demostración se efectuó ante aproximadamente 500 agricultores de varias provincias de La Paz, quienes vieron con satisfacción el uso de tres tipos de arados a tracción animal, fabricados con diseño exclusivo de la Universidad Mayor de San Simón.

Se dijo que impresionó bastante el arado múltiple, que tiene la cualidad de ser útil para el cultivo y cosecha de la papa, pero, fundamentalmente, por ser fácil en su manejo.

Se dieron las explicaciones teóricas y prácticas, a cargo de Grosberger; del técnico suizo que trabaja en CIFEMA, Hans Mayer; del técnico boliviano Fernando Jiménez y de un campesino del valle.

Se expresó que las autoridades del Ministerio de Agricultura, tomando en cuenta las bondades que tienen los arados, solicitaron, en calidad de venta, varias centenas de dichos instrumentos, ya que la Universidad Mayor de San Simón producirá más adelante.

Se explicó que antes de la demostración de esos implementos, en la misma estación de Choque Naira, una firma argentina presentó otros equipos agrícolas que resultaron para los campesinos poco adaptables y muy costosos. Se dio como ejemplo que un arado múltiple, producido en nuestra universidad, tiene un costo de 1.500 pesos bolivianos.

Se indicó que la producción de arados es posible en virtud del convenio que la Universidad Mayor de San Simón tiene con COTESU (Cooperación Técnica Suiza) a través del funcionamiento del Centro de Investigación, Formación, Extensión y Mecanización Agrícola (CIFEMA).

Se dijo que San Simón hará conocer esos arados, fabricados en la Universidad de Cochabamba, a nivel nacional.

CODEBENI, COMIBOL y GEOBO realizarán reunión conjunta

TRINIDAD, 8 (PRESENCIA).- En principio se ha fijado para el 12 de los corrientes una reunión entre técnicos de GEOBOL, COMIBOL y CODEBENI, para discutir los alcances, objetivos y detalles del proyecto de exploración geológica minera de los departamentos de Pando y Beni, según las expresiones del Ing. Jesús Dávalos, encargado de la sección geológica de la entidad de desarrollo.

Hace poco tiempo, GEOBOL envió un anteproyecto que fue comentado por los profesionales de la Corporación beniana, entre los cuales existen expertos en exploraciones aluvionales, hecho que ha provocado esta conferencia, donde se ha de considerar la riqueza mineralógica de esta parte del país, para detectar los posibles yacimientos auríferos, la mayor parte de los cuales son aluvionales y con los cuales, de ser positiva la investigación, vendría a aumentar el potencial de reserva de la nación.

Se manifestó que el programa se ha de desarrollar en dos años, a partir de 1981, el mismo que se iniciará por los lugares en explotación y extendiéndose hacia otras zonas o áreas de mayor potencial geológico, como ser el curso bajo del río Yata, en su desembocadura al Mamoré; el arroyo Arará; la llamada Sierra Boliviana en el departamento Pando, frente a Cachuela Riberón, y en parte el curso de los ríos Beni y Madre de Dios, en la zona cercana a Riberalta.

La explotación, en forma rudimentaria, por los lugareños de Cachuela Esperanza y otros sectores aledaños ha llevado a tomar determinaciones concretas a las esferas del gobierno, para efectuar no solamente las investigaciones sobre la riqueza mineralógica, sino a definir una política en este aspecto.

Por otra parte, la ... San Simón, zona que ... bajada a principios de ... un yacimiento aurífe... dos años, está siendo ... estudio dentro del ... Precámbrico ejecu... coordinación y coopera... gobierno inglés, cuyo... tados han sido publica...

Hace pocos mese... una solicitud a uno ... ejecutivos de GEOBOL ... do de organizar una ... dencia que se encarg... estas investigacione... proyectar y programar ... vidades en la explotac... fera y los estudios ge... que tienen que efectuar ... Beni y Pando. Hoy, a... de los expertos de ... poración, se están toma... decisiones para elab... planificación con relaci... riqueza y la ... mineralógica del noroe... nación.

Nuevo gerente de Empresa Catavi fue posesionado

El Ing. Walter Garcia Rojas asumió funciones de Gerente de la Empresa Minera Catavi, en reemplazo de Fuad Roque Nieto, quien fue promovido a otras funciones en COMIBOL.

Esta autoridad luego de su posesión y visitó las dependencias de la Empresa y dialogó con los trabajadores de interior y exterior mina de Siglo XX y Catavi, sobre aspectos relacionados con la producción minera.

Entre los trabajadores mineros, existe el criterio de que la nueva autoridad tendrá optimas relaciones con los obreros porque conocen referencias positivas de su labor en otras empresas de COMIBOL, por lo que esperan que el Ing. García procure, con el dialogó, mantener buenas relaciones.

Asimismo, los obreros expresaron su felicitación al ex Gerente Ing. Fuad Roque, por la gestión que cumplió positivamente.

LA PAZ
Oficina Comercial Av. Mariscal Sta. Cruz. 1285 (Ed. Bolivar) Piso 10 Of. 1003. Telf. 323210 Casilla 8553.

COCHABA
Planta Industrial Av. Blanco ... Telf. 60135 — 23652 Casilla ...

Laboratorios

LABORATORIOS DE ANALISIS CLINICOS "ROUX"
Dr. RUBEN TEJADA ANDRADE
Análisis de: Sangre en general, bioquímica, orinas, heces. L.C.R. jugos gástricos y duodenal, pruebas de embarazo parasitológicos y bacteriológicos.
Dirección: Edif. MARISCAL DE ZEPITA. Av. Mariscal Santa Cruz Nº. 861, Esq. Pasaje peatonal Bloque "A", 2do. piso, Of. 201.
(Entre plazas San Francisco y Pérez Velasco)
Telfs.: Lab. 324528. Dom. 321122. Cas. 2665.

médicos

Dr. GUILLERMO PERES RIVERO
Cirujano General - Vascular
ALEMANIA - EUROPA
Jefe de Residentes (Oberarzt), Bocios, Estómago, Intestinos, Apéndice, Vesícula, Vías Biliares, Páncreas. Tumores, Várices, Cirugía arterial.
Consultorio: Edif. Alborada Piso 12. Tel. 329125. De 14.30 a 18.00 Hrs. Buscamóvil 810136. Domicilio 795309.
MAN SPRICHT DEUTSCH.

Dr. HECTOR RIVERA RODAS
Cirujano Plástico
Especialización Hospital Francés, Instituto Argentino de Diagnóstico y Tratamiento Hospital Dalinde (México).
CIRUGIA ESTETICA, REPARADORA, QUEMADOS, CIRUGIA DE MANO.
Edificio Petrolero (El Prado) SEGUNDO PISO.
Tel. 353331—350461. Hrs. 14.30. Reservar hora.

Dr. RENE COLOMA RECTOR
Médico Cirujano General
Estudios de especialización en Inglaterra, Cirugía de abdómen (vesícula, úlceras, apéndice), hernias, várices y otros.
Consultorio Edif. Alborada, Juan de la Riva, Esq. Loayza 12º. piso. Of. 1203 horas 18 a 20. Teléfono Consultorio 329125. Teléfono domicilio 374893.

Dr. OSCAR VARGAS
Traumatólogo de Niños
Especializado en México
Displasia y luxación de cadera. Fracturas.
Calle Loayza Edif. Mariscal de Ayacucho 7º. Piso. Atención 17 a 19. Teléfono 365719. Dom. 793878.

Dr. RAUL DURAN DE CASTRO
Pediatra - Neonatólogo
Hospital Calvo Mackenna - Chile
Atiende recién nacidos, lactantes, escolares, adolescentes.
Consultorio: Edificio Mariscal de Zepita. (Pasaje Peatonal, Casa de la Cultura), Bloque A, primer piso. MAÑANAS: 10 - 12; TARDES: 17.30 - 20. Teléf. 369771. Urgencias 371902.

Dr. GUILLERMO SUAREZ TEJADA
Cirujano Urólogo
Cirugía y enfermedades de riñones, vejiga, próstata genitales, venéreas, etc., transtornos urogenitales, de la infancia.
Consultorio: Mercado 996, Esq. Yanacocha 1er. piso. Horas 18 a 20 p.m. Tel. Consultorio 363968. Dom. 784520.

Dr. ALFREDO RAMIREZ TORRICO
Cirujano - Urólogo
Especialización Universidad de Chile, Cirugía, enfermedades de riñones, vejiga, próstata, genitales, infertilidad, venéreas, etc.
Avenida Camacho 1377. Teléfonos: 357219 — 364817. Consultas horas 14 - 19, sábados 10 - 12.

Dr. HUGO DEL CASTILLO MORALES
Médico Cirujano Otorrinolaringólogo
Atiende enfermedades de oídos, naríz y garganta. Consultas de 2 - 5 (14 a 17). Consultorio Mercado 1335. Teléfono 322195 y 784992.

PROFESIONALES

ESPECIALIDADES MEDICO QUIRURGICAS
DIRECCION: AV. 6 DE AGOSTO 2399
ESQ. BELISARIO SALINAS PRIMER PISO
TELEFONOS: 326154-322372
BUSCAMOVIL: 810136 810138

Dr. JAVIER ESTENSSORO LEMAITRE
Medicina Interna
UMSA—EE.UU. Hrs. 17 - 20. Telf. Dom. 328933. BUSCAMOVIL.

Dr. GUIDO VILLAGOMEZ ROIG
Gastroenterología
UMSA—JAPON — ARGENTINA. Hrs. 17.30 - 20.00. Telf.: Dom. 327036 BUSCAMOVIL.

Dr. ADRIAN SAINZ GUTIERREZ
Cirugía General y Digestiva
USFX — ESPAÑA. Hs. 17 - 20. Telef. Dom. 790866.

Dr. JUAN CARLOS CRUZ VARGAS
Traumatología - Ortopedia
UMSA—BRASIL. Hrs. 17 - 20. Telef.: Dom. 327715 BUSCAMOVIL.

Dr. RAMON LLOBET MAC GAVIN
Cardiología
USFX — EE.UU. Hrs. 14.30 - 19. Telef.: Dom. 373605 BUSCAMOVIL.

Dr. JOAQUIN ARCE LEMA
Neurología Neurocirugía
UMSA—GRAN BRETAÑA. Hrs. 14.30 - 18 BUSCAMOVIL.

Dr. IGNACIO ALURRALDE JUAREZ
Hematología - Laboratorio Clínico - Hemoterapia
UMSA—BOLIVIA. Hrs. 8.30 - 12.30 y 14.30 - 21. Telf.: Dom. 365396. BUSCAMOVIL.

Dr. VICTOR CALDERON CALDERON
Ginecología - Ecografía
UMSA—BRASIL. Hrs. 9 - 12. Telf. Dom. 320801. BUSCAMOVIL.

Dr. RAUL AUGUSTO ALIAGA MONROY
Cirugía Plástica y Reconstructora
UMSA—BRASIL. Profesor IVO PITANGUY. Hrs. 14.30 - 18. Telf. Dom. 370767.

Dr. GREGORIO ARAMAYO DIEZ DE MEDINA
Psiquiatría
UMSA—MEXICO. Hrs. 18 - 20. Telf. Dom. 792458.

Ps. JORGE BLANCO KRASNIK
Psicología Clínica
UCB—BOLIVIA. Hrs. 14.30 - 18. Telf. Dom. 323974.

Dr. JAIME PEREZ LARA
Medicina Física Rehabilitación
UMSA—BOLIVIA. Hrs. 9 - 12 y 15 - 19. Telf. Dom. 322032.

Dr. RAMIRO DE LA ROCHA CARDOZO
Urología
UMSA — EE.UU. Hrs. 14.30 - 18. Telf. Dom. 783256. BUSCAMOVIL.

Dr. JAVIER ESCOBARI CARDOZO
Pediatría - Neurología Infantil
U. de Chile Hrs. 15 a 18. Telf. Dom. 786180 - BUSCAMOVIL.

Sr. JOSE BARJA CARBALLO
Rayos X
Técnico Radiólogo

Dr. RIGOBERTO MENA MORALES
Odontólogo Especialista
Cirugía Buco Maxilo Facial
Prótesis - Rayos X
Cirugía del Tercer Molar inferior - Fracturas de los Maxilares - Malformaciones - Promentonismo - Tumores.
Consultorio: Pasaje de la Casa de la Cultura "EDIFICIO LIBERTAD" Of. Nº. 705 Teléfono: 327636 Casilla 2307.

"POLICONSULTORIO ALAMEDA"
MEDICOS ESPECIALISTAS
EDIFICIO ALAMEDA (PRADO) PLANTA BAJA OFICINA 11
TELEFONO Nº. 366657

Dr. JORGE RIOS ARAMAYO
Pediatra Neonatólogo
Recién nacidos - Niños - Adolescentes
Especialización: Córdoba - Argentina. Postgrado Docente Asistencial - Catedra Pediatría.
Consultas: NUEVO HORARIO: Lunes - Sábado 11—12. Lunes - Viernes 2—8.
Consultorio 366657. Domicilio 355296.
Urgencias Buscamóvil 810136—38.

Dr. GERARDO ANTEZANA ALVESTEGUI
Enfermedades del Corazón
Especialista en enfermedades de la Altura; Cardiopatías Congénitas, adquiridas, Diagnóstico—tratamiento de enfermedad de Chagas. Electrocardiograma. Esfuerzo.
Especialidad: Francia México.
Teléfonos: 366657—784128.

Dr. FELIX DELGADO MERCADO
Internista Gastroenterología
Endoscopia Digestiva
Especialización: Buenos Aires - Argentina.
Enfermedades Aparato Digestivo-Esófago. Estómago-Intestinos-Hígado-Vesícula-Páncreas-Nutrición.
Gastroduodenoscopia Colonoscopía.
Consultas: 17—20. Teléfonos: Consultorio 366657. Domicilio 312371.

Dr. ALEXIS PRIETO MURILLO
Urólogo
Instituto de Urología de Barcelona.
Riñones-Vejiga-Próstata-Genitales.
Consultas 2—5. Teléfono Domicilio 342783.

Dr. RUBEN ILLANES PATZI
Traumatología
Rehabilitación - Fisioterapia
Fracturas-Luxaciones-Reumatismos-Deformidades osteoesqueléticas-Enfermedades: Articulares. Musculares. Paralíticas. Niños—Adultos.
Lunes a viernes. Horas 16—19. Emergencias 366657—373542.

Dr. JAVIER PABON ALIAGA
Gastroenterólogo
Tokio-Japón
Enfermedades del Estómago, Intestino, Hígado, Vesícula, Páncreas, Gastritis, Ulcera Gastroduodenal, Diarrea, Estreñimiento, Parásitos. Endoscopia Digestiva.
Consultorio 366657. Domicilio 340603. Atención 17—20.

Dr. ADOLFO VALENCIA ZAPATA
Neumólogo
Especialización: México.
Enfermedades Broncopulmonares. Insuficiencia Respiratoria.
Teléfonos: Consultorio 366657. Domicilio 355827.

Dr. FREDDY OROPEZA PEREYRA
Internista Gineco-Obstetra
U.B.M.S.A. México.
Atención 9—12 a.m. Reservar Hora 366657. Emergencias 810136.

POLICONSULTORIO ALAMEDA
EDIFICIO ALAMEDA (PRADO)

Dr. SIMON PALACIOS
Médico de Quemados
Tratamiento del gran quemado, cirugía plástica y cosmética, cara, mamas, abdomen, corrección de cicatrices, malformaciones.
Mercado Nº. 996 esq. Yanacocha. Telf. 363968. Horario 14 a 18.

Dr. RAFAEL ORIHUELA NICOLAU
Cirujano Urólogo
Especialización Hospital Saint Joseph y Clínica Médico Quirúrgica de la Porte de Choisy PARIS. Afecciones de próstata, riñones, vejiga, genitales, enfermedades venéreas, etc., Av. Arce, Edificio Montevideo 2º. piso, Hrs. 18.15 a 20.

CAMBIO CONSULTORIO
Dr. JESUS CORTES LAGRAVA
Cirujano - Oncólogo
México - EE.UU.
Diagnóstico oportuno TUMORES, Piel, Cabeza, Cuello, MAMA, GINECOLOGICOS, Digestivo, QUIMIOTERAPIA.
Edificio Banco Boliviano Americano 3er. Piso Teléfono 324807 Hrs. 17-19.

Dra. AMPARO AZCUI
Ginecología Obstetricia
Cirugía ginecológica, enfermedades de mama, ...tos, planificación familiar, diagnóstico preco... cáncer.
Consultorio: edificio Alameda planta baja, ofici... Horas 14 - 19. Teléfonos 366319. Domicilio 793688.

Dra. RUTH MALDONADO BALLO...
Médica - Cirujano
Ginecología - Obstetricia
Flujos vaginales anormales. Hemorragias. TUMO... MAMARIOS. ESTERILIDAD CONYUGAL. ...nificación familiar. Menopausia. EXAMEN ... MATRIMONIAL. PRENATAL, PARTO. Orient... sexual de la pareja.
Consultorio: Plaza Venezuela, Edificio Herrmann... 17. Tardes: 13.30 a 19.30. Teléfono 350040. RESER... HORA.

Dr. JUAN MARCO R.
Médico Cirujano
Cirugía Estética y Reparadora
Naríz, Oreja, Párpados, Arrugas, Labios, Cica... Senos, Abdomen. Viruela, Quemados y secuelas. CIRUGIA GENERAL: Várices, Apéndice, Estó... Vesícula, Intestinos, Hernias, Bocio, Tumores, G... Ginecológica.
Consultorio: Yanacocha 300. (Nuevo Edificio A... 1er. Piso - Oficina 101 - Teléf. 322303. Dom. ... Consulta 4 - 7 p.m.

Dr. ENRIQUE BERRIOS
Cirujano General Gastroenterólo...
Facharzt für Chirurgie
Especialidad completa en Alemania F...
Tiroides, hernias, tumores, mamas. Apéndice... tómago. Intestinos. Vesícula. Vías biliares. Pánc... Plastía cicatrices, abdomen.
Consultorio Clínica Santa Isabel-Anexo. Plaza I... Católica Nº. 2507. Teléfono 351001. Domicilio ... Hrs. 14.30 - 18.30.

psicólogos

CONSULTORIOS PSICOLOGICOS
Lic. GUIDO AGUILAR S.
Lic. RAUL BOHRT P.
Lic. JOSE E. CANDIA
Lic. BLANCA G. DE LEBL
ORIENTACION - DIAGNOSTICO
TRATAMIENTO SIN DROGAS
Atención todo el día. Reservar hora Telf. 322950. ... de Octubre 2463. (Plaza Avaroa).

abogado...

ABOGADOS ASOCIADOS
Dres. RAMIRO ARZABE
ALFONSO PALAZUELOS
Consultas judiciales, Civiles, Familiares, Pena... Tributarias, Mercantiles. Laborales, Administrat... Constitución Sociedades, Recursos ordinarios, extr... dinarios.
YANACOCHA 300. Edificio Asbún Nuevo. OFICINA 104. Casilla 3857. Teléfono 355334.

Dr. BENJAMIN MIGUEL
Abogado
Asesoría y Consultoría Jurídica.
Potosí 876, 1er. Piso, Oficina 1. Teléfono 328475 - Ca... 2296.

Dr. LIGNELDO MENACHO VIERA
ABOGADO
Asesoría Jurídica y Práctica Gener...
English Spoken
Estudios post grado Universidad de Nueva York. Vocal de Corte Superior de Justicia. Casilla 44... léfono 23587, Santa Cruz de la Sierra.

Dr. LUIS OSINAGA VELASCO
Abogado en Santa Cruz de la Sierr...
BUFETE: Calle Ayacucho esquina Velasco, Ed... Santa Cruz, Of. 103. primer piso, Casilla 487. Telé... 35109—30146.

PRESENCIA

Director: Huáscar Cajías K.
Co-Director Gerente: Armando Mariaca V.
Jefe de Redacción: Mario Maldonado V.

Tribunales de justicia

Es un hecho, lamentable ciertamente, que entre nosotros el Poder Judicial no goza de la plena confianza de los ciudadanos particulares y hasta de las propias autoridades que nombran a los magistrados. Eso se debe a muchas razones, entre las cuales una que peca de poco equitativa consiste en generalizar las censuras, incluyendo en ellas a jueces que merecen respeto y consideración; pero todavía quedan otros, los suficientes para dar una mala imagen del conjunto. Una prueba nueva, reciente, la tenemos en el caso de dos jueces, posesionados no hace mucho, que tuvieron que ser separados de sus cargos porque no se desempeñaban como era debido. Hay, según se ve, no sólo jueces ímprobos sino que también se preocupan porque los demás lo sean.

Hay que recordar continuamente la importancia que, dentro de una comunidad, tiene el Poder Judicial, no sólo para la defensa de los ciudadanos en general, sino para el Estado, de cuyos intereses y prestigio hay que tener mucho cuidado. El Poder Judicial es el que más delicado papel tiene que representar en la vigencia práctica del derecho, en la garantía de todo lo que es legítimo, en el mantenimiento del orden jurídico, del orden público y de la paz social.

De ahí que pueda afirmarse que el gobierno que consiga instaurar, entre nosotros, una administración de justicia sabia y equitativa en el fondo, segura y rápida en la forma, habrá dado un gran paso para hacer de Bolivia una nación sólida institucionalmente, respetada y respetable, con un pueblo cuyos problemas se resuelven a través de organismos en que ciudadanos y autoridades confían con razón, pues se tratará de tribunales que sólo cometerán aquellos errores que son explicables por la falible naturaleza humana. El gobierno que alcance este objetivo habrá hecho lo suficiente para pasar con un signo altamente positivo a nuestra historia.

Ese objetivo no es fácil de lograr, pero tampoco imposible. A él tiene que tenderse, pero no sólo a través de leyes sabias —aunque éstas son necesarias—, sino con el apoyo, en el campo de los hechos, de todas las autoridades de los otros poderes del Estado y, de modo especial, de los profesionales del derecho que, a veces, son culpables, siquiera como partícipes, de varios de los defectos que ahora tienen nuestros tribunales.

Que la reforma es posible, lo prueba lo ocurrido en otras naciones. Tomemos el caso de Gran Bretaña, cuya administración de justicia es alabada como la más perfecta —o menos imperfecta— del mundo. También ese Poder Judicial tuvo momentos de decadencia que alarmaron a todos, pero que no fueron enmendados durante largo tiempo. Sin embargo, a comienzos del siglo XVIII, el gobierno decidió la reforma radical que, en gran medida, consistió en dar plena autonomía al desenvolvimiento interno de los tribunales y a buscar el prestigio moral y la confiabilidad de parte de los que tienen que recurrir a ellos. Ahora, la situación es firme; los jueces son bien escogidos, gozan de consideración social y los ciudadanos y el gobierno acuden con confianza a los tribunales y respetan sus decisiones. En cuanto a los abogados, los colegios profesionales velan por el prestigio de los asociados y su vigilancia y determinaciones suelen ser más temidas que las de los propios tribunales de justicia. Ser juez, fiscal o abogado supone un elevado status social, una garantía, pese a que los sueldos de los funcionarios no se hallan entre los más elevados del reino; pero el prestigio moral de que se goza es suficiente para atraer a gente selecta que corrientemente se jubila en su cargo: pueden contarse con los dedos de las manos los jueces que han tenido que ser destituidos o tuvieron que renunciar por causas criminales o morales, desde que la reforma se instauró.

Da muestras de pesimismo exagerado y errado a nivel nacional, el que crea que reformas de ese tipo no son realizables en Bolivia. No vemos por qué no podemos seguir ese camino si nos ponemos la cuota de responsabilidad que nos compete, para que se llegue al objetivo deseado. La reforma es posible, aunque no fácil: todo depende de nosotros mismos.

Petróleo bajo la nieve

Por Víctor Alba

...A).- El sistema federal ... frágil, como lo es el ...ático, sin el cual el ... no puede funcionar y ...n ficción. Esta fragili... pone de relieve cuando ... en juego intereses ma... cuantiosos.

... relativamente fácil ...rar solución, com...as, acuerdos, en di...cias culturales, ...ales o políticas. Pero en ... se trata de dinero, las ...e vuelven mucho más ...lizas.

...uralmente, cuando unas ... o provincias autónomas ... petróleo y el resto del ...ece de él, las tensiones ... ponerse al rojo vivo, ...ue el petróleo ha ad... altos precios.

... territorios, en cuyo ...o, está el petróleo, ... la tentación de sacar ...el mayor provecho. Se ...n, en ciertas manera, ... al país como los países ...on respecto al resto del ... Esto coloca al gobierno ... central en una posición ... Puede, cons...lmente, imponer una ..., pero el hecho de que ...uesta puede muy bien ... a posiciones de re... a secesiones.

...el Canadá, donde los ...arlantes de Quebec ...en posición de semir re...o vacilan en hablar de ...e, ha surgido ahora, ...ta y debido al petróleo, ...ma que podría llegar a ...r, aunque no por razón ...ra y lengua, sino de

...rovincias del Oeste del ...oseen petróleo. Hasta ...s beneficios de la ex... del mismo han que... a las provincias -que ... realidad, Estados ...s, a la manera nor...ana-. Pero ahora el go... central, en Ottawa, ...mbiar esta situación. ...imer ministro liberal ... Elliot Trudeau ha ...do al Parlamento, ...iene mayoría, un proyecto de ley por el cual la parte del gobierno federal en los beneficios del petróleo se dobla. Las provincias protestan y las compañías, casi todas ellas norteamericanas, ponen el grito en el cielo.

La provincia de Alberta, con apenas dos millones de habitantes, -gobernada casi siempre por un partido peculiar, en del Crédito Social, medio cooperativista, medio conservador- recibirá del petróleo unos 100 mil millones de dólares en la próxima década. El gobierno de Alberta no quiere ver disminuido ese maná y ha amenazado con que, si se aprueba la ley, cortará el suministro de petróleo a las provincias del Este, donde están el grueso de la industria y de la población canadienses.

Actualmente, las provincias y las compañías petroleras se dividen los ingresos por el petróleo: 45 por ciento va a las compañías (un 75 por ciento de las cuales son multinacionales extranjeras) el 45 por ciento va a la provincia y el 10 por ciento restante al gobierno federal.

El plan de Trudeau se propone alterar estas proporciones. Las provincias recibirían el 43 por ciento (es decir, perderían apenas el 2 por ciento), pero las compañías recibirían el 33 por ciento (es decir, perderían el 12 por ciento), mientras que el gobierno federal recibiría el 24 por ciento (o sea, que ganaría el 14 por ciento.)

El gobierno se propone, además, mantener el precio del petróleo y el gas por debajo del precio mundial. Por otra parte, la ley prevé impuestos especiales, con el fin de acumular reservas que permitan al gobierno federal comprar las partes de las compañías extranjeras. Es, en el fondo, un plan de "canadización" de la energía. Esto, dicen las compañías, dificultaría nuevas inversiones.

En Estados Unidos ciertos estados con mucho petróleo han

(Pasa a la página 6)

En defensa de la vida y del amor

La Iglesia renueva la condenación del aborto

Por Mons. Armando Gutiérrez G.

En el último Sínodo de Obispos que se ocupó de la Familia en el mundo, la Iglesia ha renovado su condenación del aborto, legalizado en algunos países, especialmente en Suecia y en los Estados Unidos.

Esta práctica tiende a extenderse a muchos países, basándola en consideraciones de carácter diverso, entre ellas el problema demográfico y las políticas de diversos estados en este campo.

Abordamos el problema desde el punto de vista de la moral católica, teniendo en cuenta las opiniones de médicos y penalistas que la Iglesia conoce y respeta en todo lo que no contradice a la dignidad de la persona humana y a sus derechos. Tiene en cuenta, además, la diversidad de la terminología médico—penal, que responde a la ciencia, y la moral—religiosa, que es su campo propio.

ASPECTOS PREVIOS. La moral católica considera el problema en su sentido general, compendiendo también el feticidio, el aborto espontáneo a nivel médico—legal, pero provocado de hecho, por lo menos parcialmente.

Tres aspectos principales interesan a la moral, que debemos considerar:

I. El origen de la persona humana según la Revelación, el Magisterio y la reflexión teológico—religiosa.

II. El problema del aborto para evitar los hijos no deseados o incapaces de valerse por sí mismos o para salvar la vida de la madre.

III. El aspecto legal.

ORIGEN DE LA VIDA HUMANA.

a) En la Revelación.

El problema del inicio de la vida humana no es tratado directamente en la Escritura, pero en algunos pasajes bíblicos se insinúa el principio de que ya en el seno materno subsiste la vida humana (Cf. 2 Macabeos, 7,22 ss) Job, 10, 11; y más claramente en Lucas 1, 41-44).

b) Los Santos Padres, entre los cuales se citan Gregorio Niceno, Basilio, así como el gran pensador Tertuliano, hablan de la humanización o animación inmediata del nuevo ser después de la fecundación, teoría común en la época.

El magisterio siguiendo a la Escolástica, habló de la creación del alma al iniciarse la vida del cuerpo (León IX, Denz. 685).

En tiempos modernos, se refirieron al problema en forma especial, Pío XII en la Encíclica "Humani Generis" y Paulo VI en "Humanae Vitae". Más recientemente, Paulo VI insistió en la presencia de la vida humana desde la fecundación (Carta al Cardenal Villot, 3 de septiembre de 1970) Muchas conferencias episcopales, a raíz de la "Humanae Vitae" se pronunciaron en contra del aborto legalizado.

ANTE LA CIENCIA. Descubrimientos científicos de algunos biólogos parecen coincidir en parte con la enseñanza eclesiástica.

Al describir las sucesivas etapas del desarrollo del germen, del embrión y del feto, señalan los tiempos en que ellas se realizan. Pero están acordes con que, desde la fecundación, el germen constituye una nueva realidad, distinta de la madre, que la célula inicial se desarrolla en forma continuada y gradual hasta el nacimiento, y que estas fases se inician al momento de la fecundación.

ANTE OTRAS RELIGIONES

- Los metodistas unidos enseñan que no se puede hablar de persona antes del nacimiento.

-Los luteranos estiman que el comienzo de la vida tiene lugar en la fecundación.

- El judaísmo considera el aborto como un crimen después de los cuarenta días de la existencia del nuevo ser en el seno materno.

—El islamismo enseña que el feto es un ser humano después de los 120 días de existencia. Ultimamente ha condenado el aborto sin fijación de tiempo.

- El sintoismo japonés y el budismo no condenan el aborto.

- Los cristianos afirmamos que el nuevo ser pertenece a la raza humana desde la fecundación, que progresa física y psicológicamente y que, como persona humana, es objeto del amor de Dios, que le llamó a la existencia y ofrece a cada uno la posibilidad de encuentro con El.

II. LA PROBLEMATICA DEL ABORTO.

1. Se plantea con objeto de evitar el drama de los hijos no deseados que sufrirán por su origen y muchas veces serán negativos para la sociedad.

2. El aborto se intenta cuando las perspectivas clínicas dejan deducir deficiencias congénitas que justificarían el aborto terapéutico por respeto al nuevo ser. Hay que evitarle —dicen— una existencia difícil, y abordar con coraje y sin emotividad, una situación existencial difícil y soluciones realistas en defensa de la familia y de la sociedad.

Pero —decimos nosotros— si el feto es un her humano, nadie tiene el derecho de destruir su vida, de eliminarlo porque sus padres no lo desean, porque serían más tarde incapaces de valerse por sí mismos o porque complicarían la vida de la familia.

El derecho a la vida no depende de los otros. Hay que respetar al nuevo ser cuando ha sido llamado a la vida y sin haber participado en el llamado.

La mentalidad moderna rechaza la pena de muerte contra los adultos declarados culpables por la justicia, pero no tiene inconveniente en imponerla contra niños inocentes que ya viven en el seno materno.

El "sí" a la vida de los no—nacidos, no es, sin embargo una responsabilidad exclusiva de la familia. Toda la sociedad debe comprometerse en hacer menos dramática la situación económica y social de numerosos familias que luchan contra situaciones poco justas y miserables, que abren cauce al aborto y a otros males sociales.

Las pastores, por su parte deben dar a conocer las responsabilidades de la procreación con el fin de que las parejas, antes del matrimonio y antes de llamar a la vida a nuevos seres, tomen conciencia de sus responsabilidades y del derecho a la vida de los no—nacidos. Esta obligación recae de manera especial sobre la pastoral familiar.

PARA SALVAR LA VIDA DE LA MADRE

El Evangelio manda respetar la vida propia y la ajena. La moral católica enseña que no es lícito eliminar directamente la vida de la madre ni la del hijo, incluso para salvar la vida de la madre. Es criminal emplear el aborto directo o terapéutico.

Sería posible al aborto indirecto, por ejemplo, extirpar el útero materno atacado por grave enfermedad, que pondrían en peligro la vida de madre e hijo. En tal caso, la intervención no intenta dar muerte al nuevo ser, sino que su muerte se sigue de la eliminación del tumor.

Resumiendo: el aborto es un crimen contra la vida humana y la recta conciencia. El Matrimonio es vida y amor fecundo y, desde la concepción, cada existencia humana tiene sentido y exige respeto.

III. ASPECTO LEGAL

Inglaterra fue la primera nación que en 1830, legisló contra el aborto y más tarde los códigos anglo—sajones lo declararon delito.

Pero en los últimos 50 años se produjo una reacción creciente contra esta legislación. Se ha fundamentado en el progreso sanitario, la mentalidad anti—demográfica, el concepto exagerado o desviado de la libertad humana, que evita las obligaciones gravosas.

Actualmente existen tres orientaciones principales en el problema:

a. En los países socialistas, el Estado procura persuadir a la mujer para que reaccione contra la mentalidad anti—demográfica.

b. En muchos países de mentalidad protestante, el aborto es reconocido liberalmente por la ley, debido a la mentalidad anti—demográfica y/o presunto respeto a la conciencia de la pareja.

c. En los países católicos, el Magisterio se ha pronunciado firmemente contra el aborto, pero sus enseñanzas no son aceptadas ni seguidas por muchas parejas.

En Bolivia, los partidarios del aborto tratan de justificarlo con diversos argumentos. Los abortos clandestinos ocasionan, por falta de higiene y debida atención, la morbilidad y mortalidad de muchas madres. Hay otros que lo practican clandestinamente por éstos y otros motivos. Nuestra legislación lo ha aceptado parcialmente; es de desear que para bien de nuestro país despoblado, los gobiernos no lo acepten en el porvenir.

Terminamos este artículos, citando palabras del Papa pronunciadas el 21 de septiembre pasado: "Las tareas de la familia cristiana son fundamentales para la Iglesia, la Sociedad, la Nación....

La Iglesia debe servir al Matrimonio y a la Familia como particular comunión de amor y de vida... No podemos olvidar nunca la conciencia de que este problema es sobre todo un problema moral... La Iglesia está dispuesta, a servir a este respecto a todas las familias y a la sociedad entera..."

Y concluía: "La Iglesia sabe que todo atentado a la vida del niño en el seno de la madre es un gran transtorno a la conciencia. Es una gran desgracia. Es un gran dolor. La Iglesia, pues, quiere, sobre todo, ayudar, quiere servir".

Encíclica del Papa Juan Pablo II sobre la Misericordia Divina

Es obvio que una exigencia tan grande de **perdonar no anula** las objetivas **exigencias de la justicia**. La justicia rectamente entendida constituye por así decirlo la finalidad del perdón. En ningún paso del mensaje evangélico el perdón, y ni siquiera la misericordia como su fuente, significan indulgencia para con el mal, para con el escándalo, la injuria, el ultraje cometido. En todo caso, la reparación del mal o del escándalo, el resarcimiento por la injuria, la satisfacción del ultraje son condición del perdón.

Así pues la estructura fundamental de la justicia penetra siempre en el campo de la misericordia. Esta, sin embargo, tiene la fuerza de conferir a la justicia un contenido nuevo que se expresa de la manera más sencilla y plena en el perdón. Este en efecto manifiesta que, además del proceso de "compensación" y de "tregua" que es específico de la justicia, es necesario el amor, para que el hombre se corrobore como tal. El cumplimiento de las condiciones de la justicia es indispensable, sobre todo, a fin de que el amor pueda revelar el propio rostro. Al analizar la parábola del hijo pródigo, hemos llamado ya la atención sobre el hecho de que **aquél que perdona y aquél que es perdonado** se encuentran en un punto esencial, que es la dignidad, es decir, el valor esencial del hombre que no puede dejarse perder y cuya afirmación o cuyo reencuentro es fuente de la más grande alegría (132).

La Iglesia considera justamente como propio deber, como finalidad de la propia misión, **custodiar la autenticidad del perdón**, tanto en la vida y en el comportamiento como en la educación y en la pastoral. Ella no la protege de otro modo más que custodiando la **fuente**, esto es, el misterio de la misericordia de Dios mismo, revelado en Jesucristo.

En la base de la misión de la Iglesia, en todas las esferas de que hablan numerosas indicaciones del reciente Concilio y la plurisecular experiencia del apostolado, no hay más que el "sacar de las fuentes del Salvador": (133) es esto lo que traza múltiples orientaciones a la misión de la Iglesia en la vida de cada uno de los cristianos, de las comunidades y también de todo el Pueblo de Dios. Este "sacar de las fuentes del Salvador" no puede ser realizado de otro modo, si no es en el espíritu de aquella pobreza a la que nos ha llamado el Señor con la palabra y el ejemplo: "lo que habéis recibido gratuitamente, dadlo gratuitamente". (134). Así, en todos los cambios de la vida y del ministerio de la Iglesia -a través de la pobreza evangélica de los ministros y dispensadores, y del pueblo entero que da testimonio "de todas las obras del Señor" -se ha manifestado aún mejor el Dios "rico en misericordia".

VIII

ORACION DE LA IGLESIA DE NUESTROS TIEMPOS

15. LA IGLESIA RECURRE A LA MISERICORDIA DIVINA

La Iglesia proclama la verdad de la misericordia de Dios, revelada en Cristo crucificado y resucitado, y la profesa de varios modos. Además, trata de practicar la misericordia para con los hombres a través de los hombres, viendo en ello una condición indispensable de la solicitud por un mundo mejor y "más humano" hoy y mañana. Sin embargo, en ningún momento y en ningún periodo histórico -especialmente en una época tan crítica como la nuestra- la Iglesia puede olvidar **la oración que es un grito a la misericordia de Dios** ante las múltiples formas de mal que pesan sobre la humanidad y la amenazan. Precisamente éste es el fundamental derecho-deber de la Iglesia en Jesucristo: es el derecho-deber de la Iglesia para con Dios y para con los hombres. La conciencia humana, cuanto más pierde el sentido del significado mismo de la palabra "misericordia", sucumbiendo a la secularización; cuanto más se distancia del misterio de la misericordia alejándose de Dios, tanto más **la Iglesia tiene el derecho y el deber** de recurrir al Dios de la misericordia "con poderosos clamores". (135). Estos poderosos clamores deben estar presentes en la Iglesia de nuestros tiempos, dirigidos a Dios, para implorar su misericordia, cuya manifestación ella profesa y proclama en cuanto realizada en Jesús crucificado y resucitado, esto es, en el misterio pascual. Es este misterio el que lleva en sí la más completa revelación de la misericordia, es decir, del amor que es más fuerte que la muerte, más fuerte que el pecado y que todo mal, del amor que eleva al hombre de las caídas graves y lo libera de las más grandes amenazas.

El hombre contemporáneo siente estas amenazas. Lo que, a este respecto, ha sido dicho más arriba es solamente un simple esbozo. El hombre contemporáneo se interroga con frecuencia, con ansia profunda, sobre la solución de las terribles tensiones que se han acumulado sobre el mundo y que se entrelazan en medio de los hombres. Y si tal vez no tiene la **valentía de pronunciar la palabra "misericordia"**, o en su conciencia privada de todo contenido religioso no encuentra su equivalente, **tanto más se hace necesario que la Iglesia pronuncie esta palabra**, no sólo en nombre propio sino también en nombre de todos los hombres contemporáneos.

Es pues necesario que todo cuanto he dicho en el presente documento sobre la misericordia **se transforme continuamente en una ferviente plegaria**: en un grito que implore la misericordia en conformidad con las necesidades del hombre en el mundo contemporáneo. Que este **grito condense toda la verdad sobre la misericordia**, que ha hallado tan rica expresión en la Sagrada Escritura y en la Tradición, así como en la auténtica vida de fe de tantas generaciones del Pueblo de Dios. Con tal grito nos volvemos, como todos los escritores sagrados, al Dios que no puede despreciar nada de lo que ha creado, (136) al Dios que es fiel a sí mismo, a su paternidad y a su amor. Y al igual que los profetas, recurramos al amor que tiene características maternas y, a semejanza de una madre, sigue a cada uno de sus hijos, a toda oveja extraviada, aunque hubiese millones de extraviados, aunque en el mundo la iniquidad prevaleciese sobre la honestidad, aunque la humanidad contemporánea mereciese por sus pecados un nuevo "diluvio", como lo mereció en su tiempo la generación de Noé. Recurramos al amor paterno que Cristo nos ha revelado en su misión mesiánica y que alcanza su culmen en la cruz, en su muerte y resurrección. Recurramos a Dios mediante Cristo, recordando las palabras del **Magnificat** de María, que proclama la misericordia "de generación en generación". Imploremos la misericordia divina para la generación contemporánea. La Iglesia que, siguiendo el ejemplo de María, trata de ser también madre de los hombres en Dios, exprese en esta plegaria su materna solicitud y al mismo tiempo su amor confiado, del que nace la más ardiente necesidad de la oración.

Elevemos nuestras **súplicas, guiados por la fe, la esperanza, la caridad** que Cristo ha injertado en nuestros corazones. Esta actitud es asimismo amor hacia Dios, a quien a veces el hombre contemporáneo ha alejado de sí, ha hecho ajeno a sí, proclamando de diversas maneras que es algo "superfluo". Esto es pues **amor a Dios**, cuya ofensa-rechazo por parte del hombre contemporáneo sentimos profundamente, dispuestos a gritar con Cristo en la cruz: "Padre, perdónalos porque no saben lo que hacen". (137). Esto es al mismo tiempo **amor a los hombres**, a todos los hombres sin excepción y división alguna; sin diferencias de raza, cultura, lengua, concepción del mundo, sin distinción entre amigos y enemigos. Esto es amor a los hombres que desea todo bien verdadero a cada uno y a toda la comunidad humana, a toda familia, nación, grupo social; a los jóvenes, los adultos, los padres, los ancianos, los enfermos: es amor a todos, sin excepción. Esto es amor, es decir, solicitud premurosa para garantizar a cada uno todo bien auténtico y conjurar el mal.

Y, si alguno de los contemporáneos no comparte la fe y la esperanza que me inducen, en cuanto siervo de Cristo y ministro de los misterios de Dios, (138) a implorar en esta hora de la historia la misericordia de Dios en favor de la humanidad, que trate al menos de comprender **el motivo de esta premura. Está dictada por el amor al hombre**, a todo lo que es humano y que, según la intuición de gran parte de los contemporáneos, está amenazado por un peligro inmenso. El misterio de Cristo que, desvelándonos la gran vocación del hombre, me ha impulsado a confirmar en la Encíclica **Redemptor Hominis** su incomparable dignidad, me obliga al mismo tiempo a proclamar la misericordia como amor compasivo de Dios, revelado en el mismo misterio de Cristo. Ello me obliga también a recurrir a tal misericordia y a implorarla en esta difícil, crítica fase de la historia de la Iglesia y del mundo, mientras nos encaminamos al final del segundo Milenio.

En el nombre de Jesucristo, crucificado y resucitado en el espíritu de su misión mesiánica, que permanece en la historia de la humanidad, **elevemos nuestra voz y supliquemos** que en esta etapa de la historia se revele una vez más aquel Amor que está en el Padre y que por obra del Hijo y del Espíritu Santo se haga presente en el mundo contemporáneo como más fuerte que el mal: más fuerte que el pecado y la muerte. Supliquemos por intercesión de Aquella que no cesa de proclamar "la misericordia de generación en generación", y también de aquellos en quienes se han cumplido hasta el final las palabras del sermón de la montaña: "Bienaventurados los misericordiosos porque ellos alcanzarán misericordia". (139).

Al continuar el gran cometido de actuar el Concilio Vaticano II en el que podemos ver justamente una nueva fase de la autorrealización de la Iglesia -a medida de la época en que nos ha tocado vivir- la **Iglesia** misma debe guiarse por la plena conciencia de que en esta obra no le es lícito, en modo alguno, replegarse sobre sí misma. La **razón** de su **ser** es en efecto la de **revelar a Dios**, esto es, al Padre que nos permite "verlo" en Cristo. (140). Por muy fuerte que pueda ser la resistencia de la historia humana; por muy marcada que sea la heterogeneidad de la civilización contemporánea; por muy grande que sea la negación de Dios en el mundo, tanto más grande debe ser la proximidad a ese misterio que, escondido desde los siglos en Dios, ha sido después realmente participado al hombre en el tiempo mediante Jesucristo.

Con mi Bendición Apostólica.

Dado en Roma, junto a San Pedro, el día 30 de noviembre, primer domingo de Adviento del año 1980, tercero de mi Pontificado.

Joannes Paulus PP. II

(P[illegible] la página 13)

DOCUMENTOS HISTORICOS

Centenario de la guerra del Pacífico

Recordando a Daza

EPISTOLA QUE EL REDACTOR DE "LAS VERDADES" SE PERMITE DIRIGIR AL GRAN MARISCAL DE CAMARONES Y PROSCRITO ILUSTRE, GENERAL DON HILARION DAZA.

Muy señor mío y mi dueño:

He visto y leído, en la edad que cuento, muchas cartas célebres, desde la de Urías y la de Juan sin Tierra, llamada Magna, y las delord Chesterfield y las de madame de Sevigné y las cartas militares de Federico el Grande, hasta las de Olañeta a Belzu y de Milon Duarte a Lynch; más confieso ingenuamente que no había leído una carta más curiosa ni más interesante que la que, desde el boulevard de Capuchines, núm, 41, en París de Francia, se ha servido Ud. dirigir o enderezar al Presidente de la República de Bolivia, General don Narciso Campero.

Declaro con toda solemnidad que si a Juan, el de la carta Magna, le llamaron sin Tierra, a Ud. Hilarión, el de la carta máxima, le llamará la posteridad: sin vergüenza; y aunque se ofenda su modestia, ese pobre nombre le viene a Ud. con toda justicia.

Para que no le asista escrúpulo ninguno en ese orden, voy a permitirme examinar la misiva concebida por su mente en el barrio de los Capuchines y alumbrada en hojas sueltas, para esparcirlas en todos los continentes, archipiélagos e islas del mundo, a guisa de avisos de espiridina, tónico oriental o agua florida de Murray y Lanman.

Dice así:

"Arrojado por un motín del mando de nuestro ejército en campaña, frente al invasor extranjero; desposeído de la Jefatura del poder supremo; lanzado con ignominia de mi patria, gracias al predominio de mis enemigos implacables, etc., etc."

Bien ve Ud., mi señor don Hilarión, que se necesita mucha frescura y mucha sans facon para decir que fue un motín militar el que lo despojó del mando del ejército en campaña y que el predominio de sus enemigos implacables le arrebató la Jefatura del poder supremo.

Motín militar! ¿Cómo pudo serlo el levantamiento espontáneo unísono general del ejército para arrojar lejos de sí a la deshonra encamada en la real persona de Ud?.

¿Piensa Ud. de buena fe, mi señor don Hilarión, en que después de la retirada de Camarones, pudiera Ud. conservar el menor prestigio, la más pequeña autoridad, alguna importancia, en fin, siquiera ante su propio asistente?

¿Cree Ud. que es dado trastornar sin sanción alguna el orden moral, saltar sobre la dignidad, llegar a la cobardía y uncir al carro de la deshonra un ejército entero que piensa, que siente, que se inspira en la idea de la gloria y se enrojece ante el temor de la infamia?

Me permitiré refrescarle a Ud. la memoria.

Los que trabajábamos en la capital del Perú por la causa de la Alianza, habíamos levantado a la mayor altura el nombre de Ud., no porque desconociendo sus nulidades y su origen lleno de impurezas y el tejido de sus deslealtades que forman la hoja de sus servicios militares, hubiésemos pensado en que realmente fuese Ud. un gran hombre, sino porque siendo forzoso aceptarlo con todos sus defectos y deficiencias, queríamos ver si era sensible en Ud. la cuerda del estímulo y si era Ud. capaz de un rasgo de valor, de un paso atrevido, teniendo en perspectiva la más envidiable de las fortunas y el seguro apellido de Salvador de dos naciones.

La suete le había preparado a Ud. admirablemente el camino.

Toda la República le estaba sometida. Los jefes más ilustres, la juventud más decente, habían abandonado el dulce hogar para vestir la gloriosa jerga y atravesar entre cruentas privaciones la cordillera y el desierto. Los hombres más importantes de todos los círculos y colores políticos, acataron sus órdenes y ocuparon los puestos que Ud. quiso señalarles. Había llegado Ud. al pináculo del poder, había llegado Ud. adonde nunca llegaron los hombres más eminentes.

A nuestros cantos épicos en loor de Ud., y de su noble ejército, respondieron en Lima en coro todos los diarios; sus palabras se comentaban buscando la ilusión en ellas, la grandeza de Temístocles y el laconismo de Leónidas. Su busto popularizaban el buril y la fotografía, de manera que no había peluquería, taller de modistas, café ni horchatería donde no se tropezara con el enorme plumaje de su sombrero apuntado, con sus botas granaderas, en que tuvo la rara ocurrencia de colocar el escudo nacional, y con la espléndida medalla de brillantes, que siquiera por haber sentido los latidos del corazón de dos Ballivianes, un Frías, un Linares, un Sucre, y un inmenso Bolívar, podían haber dado valor al de Ud., so pena de resultar mezquino altar para reliquia de tan inestimable precio.

No necesitaba Ud. talento ni alma templada, porque todo estaba hecho. Un sólo empuje, y la obra estaba coronada. Cualquier palurdo, cualquier sargento, cualquier recluta hubiera dado ese paso; pero Ud., menos que el recluta y que el sargento y que el palurdo, retrocedió cobardemente sin que le arredrasen las rechiflas del mundo.

Contábamos por días, por horas, por momentos sus operaciones probables, hacíamos su itinerario, gozábamos con la sorpresa que daría Ud. al enemigo, oíamos el hosanna de la victoria y le veíamos entrar coronado de laurel, como César triunfador, en la ciudad de los reyes, recibiendo la lluvia de perfumes y de flores que cayera de los balcones y aun envidiábamos su dicha, pues cuantos corazoncitos de limeña latirían de emoción al contemplar al héroe!...

Y bien, el telégrafo en vez de trasmitirnos el triunfo, dijo sólo estas horrendas palabras:

"Daza regresa de Camarones. Plan destruído. Probable derrota, Ignóranse causas de tal conducta".

Dígame Ud. ahora, señor don Hilarión, ¿era posible que quedara Ud. un día a la cabeza de un ejército compuesto de hombres de corazón, de dignidad y de vergüenza?

Demasiada grandeza hubo en nuestros jefes para no ofrecer al aliado el espectáculo de una ejecución en la persona del fugutivo de Camarones, y demasiada cordura para preparar su expulsión sin comprometer en lo más pequeño la tranquilidad pública, ni los respetos debidos al huésped.

Los que tal hicieron, merecerán en todo tiempo el nombre de salvadores de la patria, mientras la historia hará cada vez más profunda la marca de la infamia en la frente de los que quisieron deshonrar a Bolivia.

Bien ve Ud., mi señor don Hilarión, que si, como dice, debe al predominio de sus enemigos implacables el haber sido despojado de la Jefatura del puder supremo, esos enemigos implacables constituyen a Bolivia entera, y que su expulsión no es obra de un motín, sino cumplimiento de un deber ineludible, necesario, universal y urgente.

Por lo mismo, no deja de leerse con cierta sonrisa la parte de su carta en que se queja de

(Pasa a la página 13)

Costumbres civilizadas

Por Cristóbal Suárez A.

La mayoría entiende por civilización tener una radio, un televisor, asistir a la boite de lujo, invitar a los amigos de mayor figuración social o política, fumar cigarrillos importados, usar cosméticos, llevar peinado de moda, beber cocteles, whisky, disponer de automóvil propio aunque sea adquirido en contrabando y tener una casa "a todo dar" en zona residencial...

Evaluando la cosa y aun logrando todo aquello, la gente no es más feliz que el labriego que duerme a pierna suelta, ni se preocupa de cuidar bienes, que no posee ni ambiciona ni tiene hijos que le den problemas. Porque dice Jeová, el Señor Dios su palabra eterna: "No se afanarán inútilmente mis escogidos ni tendrán hijos que los contristen..." (¡Muchos querríamos que esto se cumpliera con nosotros!)

Las costumbres civilizadas más sirven para el pecado que para la verdadera felicidad. Juan Jacobo Rousseau era enemigo de las costumbres civilizadas, y el satírico Moliere escribió su inmortal comedia "Las preciosas ridículas" mofándose de la vanidad y alarde de aquella gente ociosa y viciosa, que en nuestra sociedad actual llamamos "gente distinguida", honorables, ilustres, excelentísimos.

Durante el enciclopedismo, la ilustración y el iluminismo, el filósofo Juan Jacobo Rousseau fue un renegado de la sociedad de su tiempo. En nuestra época, los hippies que vagan por el mundo desaliñados y desorientados, son un remedo doloroso de Rousseau, pues también protestan de las costumbres civilizadas y de las comodidades mal habidas con que procuran dotarse sus padres.

Los hippies hacen de su capa un sayo, dilapidan sus energías y desprecian la vestimenta con diseños sensuales de los modistas. Prefieren despreciar hasta la cortesía y el ordenamiento familiar-matrimonial.

El poeta Claudio de Alas evalúa nuestro ambiente en estos versos:

Reencarnado soy, y mi cabeza
Se rinde a la miseria ya a la tristeza,
De estos tiempos sin alma y sin belleza.

El mundo, Doña Urraca, es una fiesta,
Que Don Diablo dirige a toda orquesta,
Mientras a fango el corazón apesta.

El adulterio, el divorcio, el aborto, la infidelidad y la licencia sexual y sensual cunden en las costumbres civilizadas a medida que se extinguen los ideales superiores de fraternidad, justicia, patriotismo, honor, virtud, pudor... ¡Dios!

Yo pregunto: ¿Pueden haber costumbres civilizadas sin "virtud", sin "patriotismo" y sin "Dios"?

¿Podemos ser felices sin virtud, sin patriotismo y sin Dios?

Cartas a PRESENCIA

¿A quién quejarse?

Sucre, diciembre 1980

Señor Director:

En 5 de marzo último, acá en Sucre en la Escuela Normal de Maestros, hoy Integrada Mariscal Sucre, se llevó a cabo en ocasión del centenario del nacimiento de Antonio de Sena Faría de Vasconcellos, que fuera uno de sus destacados directores - 1917 -1920- y de los más eminentes pedagogos e intelectuales humanistas que viviera en Bolivia, un homenaje que alcanzó contornos sobresalientes tanto por la concurrencia de autoridades, profesores, alumnos, como por la cantidad de público, y los números desarrollados en tal acto.

Debido a que su esposa sobreviviente, la distinguida educacionista boliviana Celsa Camacho Quiroga, podía no conocer ese y otros homenajes, le envié en 23 de aquel mes de marzo, en paquete aéreo certificado e igualmente, aparte una carta aérea certificada, conteniendo publicaciones de conferencias y de otras actuaciones de más de medio siglo atrás, en Sucre y otras ciudades del país; programas, disertaciones y fotos del homenaje "GUAPAY" de septiembre de 1979 que recibiera del distinguido profesor, explorador y colonizador de pueblos de la Amazonia Boliviana, escritor de vuelo y belleza de expresión Luis D. Leigue Castedo y una publicación mía, sobre Faria de Vasconcellos, aparecida en "PRESENCIA" de 9 del mismo marzo.

Y ahora al cabo de meses, me informo que la señora de Faria de Vasconcellos no recibió tal paquete.

¿Dónde se ha perdido? ¿Acá en nuestra oficina de Correos? ¿En La Paz o donde forzosamente se remiten para su reparto al exterior? ¿En el cruce del Atlántico? ¿O en Lisboa- Portugal a donde estaba dirigida?

Y esta "rapiña", "desaparición", "extravío" y mucho más debemos soportarlos desde años.

¿A quién quejarse? , ¿A quién enjuiciar?

Atentamente

Pedro Meleán Diez de Medina
Carnet, Sucre 1013385

Presidente participó en romería a Cotoca

SANTA CRUZ, 8 (PRESENCIA).- El Primer Mandatario General Luis García Meza y su esposa se pusieron de hinojos y rezaron sus oraciones ante la imagen de la Virgen de Cotoca, uniéndose de esta manera a miles de feligreses que participaron de la festividad de la "Mamita de Cotoca".

El avión presidencial aterrizó en la mañana en el aeropuerto militar, conduciendo a la comitiva que, además del Gral. García y su esposa, integraban el comandante de la FAB, Gral. Waldo Bernal y el Ministro de Educación, coronel Ariel Coca. Inmediatamente, la comitiva se dirigió a Cotoca.

Fue impresionante el gentío que colmó el santuario. En el atrio de la iglesia se levantó un altar, donde fue colocada la imagen para evitar el calor excesivo en el interior del templo, por la multitud.

En medio de muestras de afecto, el Gral. García y su esposa participaron de los ritos religiosos. Ante el requerimiento de las autoridades del santuario, el presidente comprometió el concurso de su gobierno para plasmar en realidad el asfaltado del camino que une esta capital con Cotoca. Asimismo, se comprometió a cooperar en obras públicas de urgente realización. Al término de la ceremonia religiosa, la comitiva presidencial retornó a Santa Cruz para asistir a un homenaje de los empresarios cruceños a la Junta de Comandantes.

La festividad de la "Mamita de Cotoca" hace que esta ciudad quede virtualmente vacía, debido a la cantidad de fieles que en romería se dirige al santuario. Las personas que cumplen con una promesa a la virgen, realizan la caminata de los 22 kilómetros, con los pies descalzos.

Anoche, desde la catedral, partió una romería integrada por gran cantidad de creyentes, que realizó el recorrido en medio de cánticos y oraciones.

Hoy, todo el día, por el polvoriento camino, se observó una caravana inmensa de promesantes y fieles que llegan hasta la Virgen de Cotoca a venerar y elevar sus preces. El altar de la virgen se encontraba engalanada con crespones, flores y cirios. La virgen lucía obsequios que dejan innumerables feligreses. La virgencita, patrona del oriente, es considerada por sus fieles como una imagen milagrosa. Entre sus prendas, es notorio el sombrero de saó.

En las oficinas públicas y privadas, el personal trabajó a horario continuo, por la mañana, a fin de participar de la festividad.

La presencia masiva del pueblo resume su profunda fe católica.

Falleció prestigioso profesional potosino

POTOSI, 8 (PRESENCIA)-- En días pasados, dejó de existir en esta ciudad, el Dr. René Villa Gómez Parrado, conocido profesional médico, que ocupó importantes funciones en bien de su tierra natal.

Luego de realizar labores profesionales en Uyuni, Puna, Betanzos, fue Director de Unidad Sanitaria en Potosí; perteneció a varias instituciones y fue miembro activo del Colegio Médico.

De 1930 a 1940, junto a otros dinámicos potosinos, integró el conjunto musical "Arte y Trabajo", que alcanzó renombre nacional por sus conciertos y su impulso a la actividad artística.

En el campo del deporte, fue Presidente de la Asociación de Fútbol Potosí, y posteriormente fundador del Club de Caza y Pesca.

Fue presidente del Comité Pro-Potosí, que luchó por el progreso regional.

Ex combatiente de la Guerra del Chaco, fue un hombre de hondo patriotismo.

LIMPIEZA DE CANAL.- Con el objeto de evitar inundaciones durante la próxima época de lluvias, la Corporación de Desarrollo del Beni, realiza la limpieza del canal de desagüe al arroyo Mocobí, principal drenaje de Trinidad.

Funcionarios de DID ayudarán en campaña contra la especulación

ORURO, 8 (PRESENCIA).- - Funcionarios de la Dirección de Investigación Departamental cooperarán con autoridades de la Alcaldía Municipal en el control de precios y abastecimiento de la llegada de partidas apreciables de este producto. Los agentes de la DID participan de esta labor por instrucciones del Ministerio del Interior.

El comisario jefe, Hugo Loayza Rodríguez, director de esa repartición policial, recibió ayer un telegrama de La Paz, que dice: "Por disposición del Ministerio deberá disponer su personal ese distrito y entrar en coordinación con Alcaldía Municipal, para investigar ocultamiento de azúcar y artículos de primera necesidad, debiendo procederse a su decomiso". El mensaje está firmado por el inspector Luis Palacios Medina, director nacional de la DIN.

La carencia de azúcar - calificada por las autoridades de artifical- continúa preocupando a los organismos oficiales encargados del abastecimiento y control de alimentos. Hace pocos días, fueron decomisados más de mil quintales, ocultos en almacenes de comerciantes inescrupulosos que, con su actitud, confirman las afirmaciones de las autoridades, que sostienen que ese producto es acaparado u ocultado, con el propósito de incrementar su precio, por parte de algunos malos comerciantes.

El azúcar decomisada es vendida directamente a las amas de casa, en puestos municipales habilitados en los mercados de la ciudad. A mediados de la semana anterior, también llegó una partida de tres mil quintales, a los almacenes de la Corporación Boliviana de Fomento. Por gestiones directas del Prefecto del Departamento, mayor Abel Elías Sainz, esta partida también es distribuida, en parte, por intermedio de la Alcaldía Municipal, con la participación de funcionarios de la Intendencia, en los mencionados puestos comunales.

El Contralor General de la República, que estuvo en días pasados en Oruro, también efectuó una inspección por diferentes almacenes que comercian con azúcar. Dijo que es urgente erradicar la especulación y prometió gestionar el envío de nuevas partidas.

Oruro

BAMIN almacenó minerales de estaño por $US 5.000.000

ORURO (8 (PRESENCIA).- Minerales del estaño por valor de cinco millones de dólares, están almacenados en los depósitos del Banco Minero de Bolivia, agencia Oruro. Los concentrados fueron adquiridos a precios anteriores, cuando su cotización era alta y debido a la baja experimentada en el mercado internacional, su comercialización, por el momento no es favorable.

El gerente regional del Banco Rigoberto Pérez Villamontes, al comentar el hecho con la prensa, expresó: "Esperamos que la situación mejore durante el primer semestre de 1981 y que suba el precio a niveles óptimos".

Agregó que la producción estañífera del país afronta una aguda crisis, ocasionada por la paulatina venta de las reservas estratégicas de los Estados Unidos y el aporte en efectivo, de este país, al Consejo Internacional del Estaño. Los demás países miembros aportan al buffer stock en mineral.

Explicó que ésta situación tiene tremendo impacto económico para los productores, particularmente en el rubro de costos de operación, obligaciones sociales etc.

Pasando a otro aspecto, informó que el Banco Minero de Bolivia, siguiendo una costumbre de años, tiene dispuesta la suma de 2.500.000 pesos bolivianos para otorgar pequeños préstamos a los mineros chicos, para que puedan hacer frente a los gastos emergentes de fin de año.

Dijo que los [...] serán atendidos a [...] presente semana, [...] cuenta el récord de [...]

SENAC reconstruirá las casas afectadas por una explosión

COCHABAMBA, 8 (PRESENCIA)-- El Servicio Nacional de Caminos iniciará en los próximos días la reconstrucción y construcción de casas que fueron dañadas por la fuerte explosión de dinamita que conducía un camión de esa entidad. La explosión se produjo sobre el camino que va al Chapare, y si bien no dejó víctimas en cambio, destruyó muchas viviendas que ahora serán objeto de reparaciones.

Si bien los damnificados aceptaron el temperamento de construir o reconstruir casas, consideran que también se les debe devolver enseres domésticos, y muebles que perdieron en la oportunidad. El daño, dijeron, no sólo afectó a las casas sino que también perjudicó todo lo que tenían las familias afectadas.

En una oportunidad, vecinos de Villa Obrajes dijeron: "No deseamos llegar a vías judiciales con el Servicio de Caminos, pero esperamos que esta entidad pueda cumplir los compromisos que contrajo, hace tiempo, cuando la explosión de 285 cajones de dinamita mató a una persona y dañó a otras, dejando destruidas cinco viviendas y dañando a otras 55 que presentan graves deterioros".

Sucre

Autoridades adoptan drásticas sanciones contra especuladores

SUCRE, 8 (PRESENCIA) - Para evitar escasez de varios artículos, sobre todo alimenticios, el Prefecto del departamento ha instruido severo control en casas comerciales y enérgicas sanciones para los infractores a disposiciones en vigencia.

Durante los últimos días, se ha podido observar la formación de largas colas en los centros de abastecimiento de azúcar y algunos otros artículos como el fideo.

El Prefecto manifestó que esa escasez era ficticia y no tenía razón de ser, empero, al mantenerse las colas la anterior semana, frente a las casas distribuidoras de azúcar, el Cnl. Rómulo Mercado, en su calidad de Presidente del Comité de Control y Fijación de Precios, ha instruido que se tomen medidas enérgicas contra aquellos comerciantes que oculten o eleven los precios de los artículos de primera necesidad.

El control comenzó a regir desde hoy, siendo la sanción la clausura definitiva del comercio que infrinja disposiciones en vigencia, ya que no existe ninguna autorización para elevar precios en los artículos de consumo.

La anterior semana se pudo observar que varias tiendas fueron clausuradas al haberse comprobado especulación.

Sobre este mismo problema, el My. Germán Amelunge, Alcalde Municipal, manifestó que la escasez de azúcar es ficticia ya que todas las casas proveedoras tienen ese artículo en suficiente cantidad como para satisfacer la demanda de los consumidores.

Bachilleres de Catavi-Siglo XX recibieron títulos

SIGLO XX, 8 (PRESENCIA).- En sencillas ceremonias efectuadas en sus respectivos planteles, fueron promocionados 215 bachilleres, que pertenecen a los Colegios Mixto Siglo II, Junín y América, dependientes de la Empresa Minera Catavi.

Los estudiantes fueron felicitados por profesores, padres de familia y autoridades, por haber culminado exitosamente sus estudios de educación secundaria; en tanto, los bachilleres agradecieron a sus maestros por las enseñanzas recibidas y prometieron continuar esforzándose para superarse más.

Los Supervisores de Educación Técnica de la E.M.C., expresaron su satisfacción porque la labor educativa en los distritos mineros de la zona fue positiva en la presente gestión educativa y ponderaron la labor de los 417 docentes que prestan servicios en los 17 establecimientos educativos de nivel básico, Intermedio y Medio de la Empresa Minera Catavi, ya que se impartió educación en la presente gestión educativa a 14.093 alumnos.

Cochabamba

Apertura de zanjas perjudica la circulación de vehículos

COCHABAMBA, 8 (PRESENCIA) - La Jefatura del Servicio Nacional de Tránsito mostró preocupación por la nueva apertura de zanjas que se realiza en la ciudad y que perjudica el normal servicio de vehículos, tanto particulares como del servicio público.

Hace un tiempo, según el coronel Roberto Pariente, se estableció que SEMAPA y las secciones técnicas del Servicio de Tránsito actuarían en forma coordinada y planificando el trabajo, a fin de evitar perjuicio en el normal desenvolvimiento del tráfico. Lamentablemente, las firmas contratadas por SEMAPA han procedido a la apertura de zanjas sin hacer conocer, previamente, las áreas que serían afectadas y el tiempo que podría durar el trabajo, lo que ha perjudicado el libre paso de vehículos en la avenida San Martín, avenida Ramón Rivero y otras zonas de denso tráfico.

POSICION DE TRANSITO

El Director de Tránsito, al respecto, dijo: "Es lamentable esta actitud, más aún si, en un comienzo, habíamos convenido que se realizaría un trabajo combinado y cuando se proceda a la apertura de nuevas zanjas se completaría el trabajo en una extensión máxima de trescientos metros, procediéndose inmediatamente al cierre y parchado y recién continuar en otros sectores; lamentablemente, eso no ocurrió y por eso los problemas que confrontamos".

EGRESADOS.- En días pasados, se realizó el acto de egreso de la Escuela de Marinería "Sargento Zeballos" en Loma Suárez. El Comandante de la Fuerza Naval, Contralmirante Ramiro Terrazas entrega el certificado a uno de los egresados.

COMPRO JOYAS

LO QUE TENGA EN ORO Y PLATA, brazaletes, joyas, anillos, dentaduras, monedas pago hasta 800 $b el gramo, porque necesito PAGO MAS QUE TODOS, recojo empeños de joyas, le facilito el dinero, visite a los que dicen que pagan mejor SI QUIERE PERDER TIEMPO, luego venga a convencerse, ganará más, pago al contado y al instante, SOMOS LA OFICINA PRINCIPAL KOLLOKORY de compras de joyas. Loayza 250 Edf. Castilla primer Piso Of. 106.

ALGODONERA BOLIVIANA
Junta General Extraordinaria de Accionistas

De conformidad con el Art. 17, inciso d) del Estatuto, se convoca a los señores accionistas, a Junta General Extraordinaria, que se llevará a efecto el día 19 de diciembre de 1980, hs. 16 y 30, una vez pasada la Junta Ordinaria, para considerar lo siguiente:

VENTA DE INMUEBLES

El Directorio

TOME AMANCAY PECTORAL

Adquiera en farmacias

agenda

PRESENCIA. Av. Mariscal Santa Cruz. Edificio Espera[...] piso, teléfonos: 372340 - 372341 - 372342 - 351998 - 352172 - [...]
HOSPITAL DE CLINICAS. Maternidad, Tel. 376472. [...] Parto a domicilio, Tel. 360700, Central 322872 - 32287[...]

ROL DE TURNO DE ESTABLECIMIENTO[S] FARMACEUTICOS DEL 6 AL 13 DE DICIEMB[RE]

SUIZA, Calle Comercio N°. 809, Tel. 322214; ORURO[...] Colón N°. 635, Tel. 379898; LA PAZ Plaza Tejada Sor[...] tadium) Tel. 326253; PALERMO, Av. de las Américas [...] (Villa Fátima); SAN JORGE Av. 6 de Agosto N°. 2[...] 320786; CRISTO REY, General Lanza N°. 2110, Tel. 327[...] MARTIN DE PORRES, Plaza Israel N°. 500 (San Pedr[o]) 351565; CANDELARIA, Calle Rodríguez y Venancio [...] Tel. 367342; VERACRUZ Av. Antofagasta El Alto, Tel[...] PICHINCHA Calle Ingavi - Pichincha; CALACOTO [...] llivián (Puente Calacoto).

EN EL INTERIOR

COCHABAMBA:
ASUNCION, Calama esquina Lanza N°. 3370, Tel[...] ANDINA, Esteban Arce N°. 6653, Tel. 22002; SANTA [...] Colombia N°. 4179, Tel. 26524.
POTOSI:
SANTIAGO, Chayanta N°. 543, Tel. 2895. LA BOLI[...] Plaza Alonso de Ibañez s/n, Tel. 3911.
SUCRE:
SAN SILVESTRE, Arenales N°. 214, Tel. 1887.
TRINIDAD:
SUDAMERICANA, Centro de la ciudad.
SANTA CRUZ:
NACIONAL, Dra. María Nauriel, Isabel la Católic[a] Figueroa, Tel. 25782. UNIVERSAL, Dra. Gloria Parad[a] var-Murillo, Tel. 23519. CORAZON DE JESUS, Dr. [...] Paz, Calle 21 de Mayo N°. 343, Tel. 24079. IBERI[A] Miriam Fernández Republiqueta N°. 51, Tel. 26497.

FLOTAS

TERMINAL TERRESTRE "CIUDAD DE LA PA[Z]" 367274, 367275, 367276.
ABAROA, Alonso de Mendoza N°. 242, Tel. 327096.
ANDINO, Tel. 320471.
ATLAS, Alonso de Mendoza N°. 226, Tel. 328621.
AUTOLINEAS INGAVI, Tel. 328981.
BUSTILLO, Tumusla N°. 530, Tel. 326894.
BOLIVIA, Plaza Alonso de Mendoza s/n. Tel. 355854.
CONTINENTAL, Avda. Montes N°. 521, Tel. 329061.
COPACABANA, Avda. Montes s/n., Tel. 327211 y 340[...]
CINTA DE PLATA, Avda. Manco Kapac.
CISNE, Bozo N°. 169, Tel. 361321
EL DORADO, Bozo esq. Montes N°. 106, Tel. 34037[...]
EL CHAPACO, Chuquisaca esq. Tupiza N°. 342 Tel. 340[...]
SAN LORENZO, Tiquina N°. 131, Tel. 328911.
KIRKINCHO, Avda. Montes esq. Bozo N°. 108. Tel. 3[...]
KORILAZO, Avda. Montes esq. Bozo N°. 700, Tel. 32[...]
LA VELOZ DEL SUD, Tiquina esq. Figueroa N°. 7[...] 323146.
MANCO KAPAC, Tumusla N°. 106, Tel. 350033.
ORIENTE, Tel. 327551.
TRANSRIVEROS, Avda. Montes N°. 660, Tel. 340475.
TRANSPORTES LA PAZ, Avda. Montes N°. 660, Tel[...]
TRANSPORTE PESADO A LARGA DISTANCIA, In[...]dencia esq. Oquendo N°. 199. Tel. 325083.
URUS, Plaza Alonso de Mendoza N°. 194, Tel. 35079[...]
YUNGUEÑA, Avda. de las Américas N°. 344 (Villa F[...]) Tel. 312344.

BOMBEROS, Tel. 119
ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118.
RADIO PATRULLA, Tel. 110.

SERVICIO NACIONAL DE TRANSITO
CENTRAL E INFORMACIONES
DIRECCION GENERAL
SUB-DIRECCION GENERAL
DPTO. NL. ADMINISTRATIVO
DPTO. NL. REG. VEH. LICENCIAS
DPTO. NL. RELACIONES PUBLICAS
JEFATURA DEPARTAMENTAL
COMANDO DE BATALLON
RADIO COMUNICACIONES
RETEN CHUQUIAGUILLO
RETEN RIO SECO
RETEN AUTOPISTA EL ALTO

H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ.
Teléfonos del Retén Municipal de Emergencia

SAMAPA, 311222 - 326548. Energía 354357.
TASA: RECLAMOS 113 - INFORMACIONES 104 - SE[...] HORA 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR 5590[...] TERIOR 20402-03.
AASANA, Tel. 810122 - Retén de emergencia Municipa[l] 326643 - 366193.

EMPRESAS AEREAS
LLOYD AEREO BOLIVIANO 351155 - 351157 - 371276 - [...]
LUFTHANSA 372170 - 372171 - 372172 - 372173 - Aer[...] 811921 - 811922 Carga Aeropuerto 811923.
AEROLINEAS ARGENTINAS, Tel. 350792
AVIANCA, Tel. 357599 - 350608.
AIR FRANCE, Tel. 351740.
BRANIFF INTERNATIONAL, Tel. 372011 - Aeropuert[o] - 810115, Carga 810215.
FERROCARRILES, Estación Central, Telf. 352510 - 3[...]

ALGODONERA BOLIVIANA S.A.
Junta General Ordinaria de Accionistas
Segunda Convocatoria

De conformidad a lo dispuesto por el Art. 13 del Estatuto, se convoca a los señores Accionistas a Junta General Ordinaria, a efectuarse el 19 de diciembre de 1980, a horas 14 y 30 en las oficinas de Manufacturas de Algodón S.A. Av. Quintanilla Zuazo s/n. para considerar lo siguiente:

1) Lectura del acta anterior
2) Memoria Anual
3) Balance General
4) Designación de Directorio
5) Designación de Síndicos

Tratándose de Segunda Convocatoria, la Junta se realizará con cualquier número de accionistas concurrentes..

El Directorio

INVITACION PUBLICA

YPFB invita a las industrias legalmen[te] establecidas en el país, a presentar sus pr[o]puestas para la provisión de 558 piezas [de] overol de invierno, con destino a sus tr[a]bajadores de la Refinería "Gualberto V[i]llarroel" de Cochabamba.

El pliego de especificaciones técnic[as y] Administrativas podrá ser retirado por l[os] interesados, a partir del día Lunes 8 de dicie[m]bre previo empoce de $b. 300.-- de la Asesor[ía] Legal de la Gerencia Industrial de YPFB, A[v.] Salamanca esquina Antezana, primer piso, [de] horas 8:00 a 15:00 las propuestas deberán s[er] presentadas hasta horas 14:00 del día Lunes [...] de Diciembre de 1980, en la indicada oficina.

Cochabamba, 5 de Diciembre de 1980
Departamento Relaciones Públicas

PRONOSTICO DEL TIEMPO

Por J.L. Flores

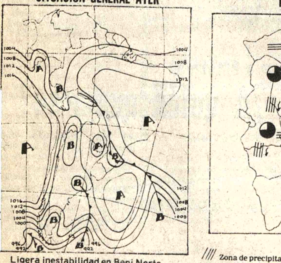
DATOS PROPORCIONADOS POR LA OFICINA DE METEOROLOGIA DE AASANA

DICIEMBRE MARTES 9

50ava Semana del año, día 344 faltan 22 días para fin de año. Santas Leucadia y Valeria. El sol sale 5 Hs. 50 Min. Se pone a las 18 Hs. 54 Min.

Temperatura de la víspera (La Paz 3.600 mts) Temperatura Max 18.4°C, Temperatura Min 4.9°C. Precipitación 7.0 mm. Temperaturas Extremas, la Max en Villamontes con 39.0°C, la Min en Charaña con -1.0°C.

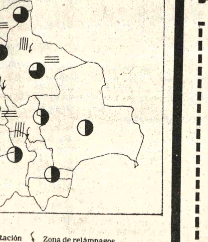
SITUACION GENERAL AYER



Ligera inestabilidad en Beni Norte Vaguada sector Altiplano y Cordillera.

Isobaras (líneas de igual presión) — Frente cálido
A Zona de alta presión — Frente frío
B Zona de baja presión — Frente ocluido

PREVISION PARA HOY



Zona de precipitación — Zona de relámpagos
Zona de nieve — Zona de cielo claro
Zona de niebla — Zona de cielo parcialmente nuboso
Zona de tormentas — Zona de cielo cubierto

TEMPERATURAS MAXIMAS Y MINIMAS DE AYER

	MAX	MIN
LA PAZ	18.4°C	4.9°C
ORURO	21.0°C	0.0°C
COCHABAMBA	28.0°C	14.0°C
SANTA CRUZ	34.0°C	22.0°C
POTOSI	18.0°C	1.0°C
SUCRE	25.0°C	11.0°C
TARIJA	30.0°C	12.0°C
TRINIDAD	33.0°C	22.0°C
COBIJA	33.0°C	22.0°C

TEMPERATURAS MAXIMAS Y MINIMAS PRONOSTICADAS PARA HOY

	MAX	MIN
LA PAZ	20.0°C	7.0°C
ORURO	20.0°C	2.0°C
COCHABAMBA	29.0°C	14.0°C
SANTA CRUZ	33.0°C	23.0°C
POTOSI	19.0°C	1.0°C
SUCRE	26.0°C	12.0°C
TARIJA	30.0°C	15.0°C
TRINIDAD	33.0°C	21.0°C
COBIJA	33.0°C	22.0°C

Carburación a gas licuado

Necesitamos firma distribuidora

Para nuestros afamados KITS para todo tipo de vehículo.

Solicitar entrevista personal lunes y martes Plaza Hotel. Teléfono 378311. Hab. 216

VENDO AUTO VOLVO 264 GLE

Modelo 1980 - automático - color metálico - full equipo Km 3.000 de recorrido con papeles - $US. 30.000.--
Teléfono 35728 - Santa Cruz.

MINISTERIO DE INDUSTRIA, COMERCIO Y TURISMO

INSTITUTO BOLIVIANO DE PEQUEÑA INDUSTRIA Y ARTESANIA

COMUNICADO AL SECTOR DE PANIFICACION ARTESANAL

Se comunica a los señores panificadores, categoría artesanal, que se encuentran registrados en INBOPIA, que para la obtención de la TARJETA ARTESANAL de la GESTION 1981 deberán efectuar [el] trámite bajo los siguientes requisitos:

- Tarjeta anterior, gestión 1980.
- Comprobante de pago Patente Municipal, gestión 1981.
- Comprobante de pago a la Renta, gestión 1981.
- Comprobante de pago al Mins. de Salud Pública, gestión 1981.
- Certificado de Higiene y Sanidad.
- Inventario Valorado de Activos Fijos actualizado.
- Una (1) fotografía tamaño Carnet.

El lapso destinado a la realización del TRAMITE DE REINSCRIPCION comprende a partir del 2 de En[ero] hasta el 28 de Febrero de 1981 impostergablemente.

La Paz, diciembre de 1981

LA DIRECCION EJECUTIVA

Majano se resiste a ser destituido de la Junta gobernante salvadoreña

SAN SALVADOR, 8 (EFE).- Coronel Adolfo Majano dijo y que considera fraudulenta" la votación de oficiales del Ejército para destituirlo de la Junta de Gobierno de El Salvador.

Aunque la votación no ha podido ser confirmada oficialmente, el Ministro de Defensa, Coronel José Guillermo García, tampoco la desmintió.

Según fuentes extraoficiales, la votación arrojó votos en contra de Majano y cuatro a favor.

Otras fuentes, también extraoficiales, hablan de 300 votos en contra de Majano y 180 a favor de él.

En ambos casos se dice que participaron en la consulta todos los oficiales del Ejército (más de 700), faltando precisamente la mayoría de los que apoyan al Coronel Majano.

Majano y el también Coronel Jaime Abdul Gutiérrez forman parte de la Junta de Gobierno desde el 15 de octubre de 1979, cuando encabezaron un golpe contra el General Carlos Humberto Romero.

Desde entonces, ha habido muchos roces entre los dos Coroneles y en otras votaciones anteriores Abdul Gutiérrez había logrado la supremacía en el mando militar sobre Majano, cuyos adictos fueron trasladados por Gutiérrez a principios de septiembre último a puestos sin relevancia.

El fin de semana pasado, desde Panamá, Majano hizo un llamamiento a la oficialidad salvadoreña advirtiendo que sectores de dentro y fuera del Ejército realizaban una campaña, acusándolo de comunista, para sacarlo de la Junta.

Majano pide una salida no militar ni de violencia, sino política y con participación de todas las fuerzas democráticas, ante la crisis del país.

Coincidiendo con la postura de Majano, la democracia cristiana que tiene dos de sus dirigentes en la Junta de Gobierno, presentó a las Fuerzas Armadas una propuesta de salida política inminente para la crisis.

Si las Fuerzas Armadas optan por una salida militar y no política, la democracia cristiana abandonará el gobiero, en el que tiene varios ministros y la misma Junta.

Fuentes cercanas al Coronel Majano dijeron hoy a "EFE" que existe un problema para comunicar el resultado de la votación y la destitución a ese militar.

La actitud de la democracia cristiana ha venido a obstaculizar las presiones de sectores derechistas para apartar a Majano, según fuentes allegadas a él.

Por otra parte, el próximo día 10 se celebra en Tegucigalpa la ceremonia de canje de instrumentos de ratificación del Tratado de Paz Hondurosalvadoreño, a la que asistirán varios Presidentes de repúblicas americanas, además de la Junta Salvadoreña.

De la Junta estaba previsto que viajarán los cinco miembros, pero la crisis de los últimos días lo hace improbable.

Circulan rumores en medios políticos y diplomáticos de que si la destitución de Majano se produce realmente, no se comunicará hasta después de la ceremonia de Tegucigalpa.

La crisis actual de la Junta coincide con un deterioro de la imagen del gobierno salvadoreño en el exterior, a raíz del asesinato de seis altos dirigentes del opositor "Frente Democrático Revolucionario" (FDR) y de cuatro religiosas norteamericanas.

El asesinato de las monjas ha ocasionado la supresión temporal -hasta que se aclare quien las mató- de la ayuda económica y militar de los Estados Unidos a El Salvador.

VENDO CAMIONETA

FORD modelo 79, perfecto estado, poco recorrido, bien equipada $b. 460.000 - verla de 09:00 a 18:00 únicamente. Dir: C. Azpiazu Nº 600 esq. Ecuador Telef. 326757

CEREBROL

El tónico cerebral, que en niños y adultos mejora el rendimiento físico e intelectual.
Distribuye:
Laboratorio MINERVA.
Teléfono 310161 y 379898. Casilla 492.

MINERVA

COBANA

Departamento de Mercaderías

Desde hoy hasta fin de año atenderá hasta las 20:30

COBANA
COBANA
PROGRESA PARA USTED
EDIF. CLUB DE LA PAZ AV. MCAL. SANTA CRUZ 1223
COCHABAMBA SANTA CRUZ RURRENABAQUE ORURO POTOSI SUCRE TARIJA TRINIDAD

COMPRO JOYAS

Brazaletes, dentaduras, aretes, monedas de oro en cualquier estado. Pago hasta 600 el gramo. No nos ganan. Colón 463 interior izquierda 2do. patio atendemos todo el día.

TOME AMANCAY CARDIACO

Adquiera en Farmacias

IN MEMORIAM

MY. DEM. JOSE F. VERA PEÑA

Al conmemorar el trigésimo quinto aniversario de mi egreso del Colegio Militar de Ejército y haber llevado una límpida trayectoria profesional, sirviendo a la Patria con honradez y responsabilidad, evoco un grato recuerdo al que en vida fue José F. Vera Peña, compañero de curso, dilecto amigo y gran camarada de armas. Primero en ese Instituto Militar de 1941 a 1945, donde obtuvimos el Bachillerato en Humanidades y después el grado de Subtenientes de Línea el 9 de diciembre de 1945, en homenaje a la Batalla de "Ayacucho", sellando definitivamente la Independencia del Alto Perú.

José F. Vera Peña, fue un caballeroso cadete disciplinado, estudioso y deportista. Asistió con entusiasmo y espíritu militar en la campaña que hizo el Colegio Militar en 1943 al S.E. del país, con motivo de la entrevista de los Presidentes de Bolivia y Paraguay. Participó en las maniobras militares del Ejército los años 1942, 1944 y 1945. Fue un ferviente devoto de la "disciplina consciente", sabiendo valorar la amistad y la lealtad en sumo grado; consiguientemente su conversación era grata, tanto por su vasta cultura como el don de gentes que poseía.

El Oficial Vera Peña, comulgó con la revolución nacionalista, desde cuando el Presidente de la República, My. Gualberto Villarroel, abolió el pongueaje y mitanaje, el 15 de Mayo de 1945. Motivo por el cual supo acatar disciplinadamente las órdenes de su Comandante de Regimiento "Bolívar" 2 de Artillería, aquel 21 de Julio de 1946, inmolándose el Presidente Mártir, junto a él dos leales hombres de temple varonil, Ballivián y Uría.

Sensiblemente, al abolirse la esclavitud del indio boliviano, se creó resentimientos en el latifundista improductivo, prohibiéndose inclusive la venta de haciendas con acémilas e indios, conforme se acostumbró hacerlo desde el coloniaje. Ante esa actitud indolente de clase, reaccionó el pueblo con parte del Ejército y la Fuerza Aérea el año 1949, derivando el levantamiento armado en guerra civil. Se replegaron las fuerzas revolucionarias hacia el oriente hasta las alturas del Incahuasi, parapetándose allí el Regimiento "Pisagua" 4 de Artillería; encontrándose nuevamente en aquellas jornadas el Teniente Vera Peña, luchando en forma desigual contra los efectivos gubernamentales hasta caer preso y llevado a la Cárcel de San Pedro.

Vera Peña, perteneció a una pléyade de jóvenes militares de postguerra del Chaco que tuvieron presentes el ideal sublime de Villarroel, ver libre al país de mordazas y servidumbres, siendo ulteriormente "Bandera Nacionalista Revolucionaria", cimiento firme de grandes transformaciones socioeconómicas en 1952, principalmente la Reforma Agraria y la Nacionalización de las Minas, en actual vigencia y en beneficio de las grandes mayorías campesinas y mineras del país.

Fue en la Escuela Superior de Guerra de la Argentina, en los años 1956 y 1957, donde el Capitán de Artillería, José F. Vera Peña, demostró su capacidad profesional. Convivió con distinguidos Oficiales de Ejércitos del Ecuador, Venezuela, Perú, México y, tantos otros más del Ejército Argentino, que supieron valorar sus méritos profesionales. Pese a su enfermedad al corazón que contrajo de la prisión en 1949, con un amor propio de superación, culminó con éxito sus estudios militares superiores, recibiendo el diploma de Oficial de Estado Mayor, de manos del Presidente de la República Argentina, Gral. Div. Pedro E. Aramburu, el 27 de diciembre de 1957.

José F. Vera Peña, fue operado del corazón por primera vez en el Hospital Militar de Buenos Aires el año 1958. Después de ello y cuando ostentaba el grado de Mayor, fue nombrado en 1959, Comandante del Regimiento "Ingavi" 4 de Caballería, dando ejemplo de hombría y acción de mando. A mediados de 1960, sin odiar y perdonando a los que originaron su enfermedad crónica, se ausentó a Düsseldorf (Alemania) para someterse a una segunda operación quirúrgica de la mitral, falleciendo en una corta convalecencia el 9 de diciembre de 1960. Sus restos mortales fueron repatriados y enterrados cristianamente, conforme los honores militares a su grado, en el Cementerio General de la ciudad de La Paz.

En cuanto a lo personal, enmarcado en la distancia del tiempo y recuerdo de veinte años de la desaparición de Pepe Vera Peña, del gran teatro de la vida, donde los actores se van unos antes que otros; pero sí, pocos tienen virtudes, sumándose la carismática del hombre bueno, sencillo y humanitario, rindo un justo homenaje al valiente camarada de armas y leal amigo, diciendo que fue ¡Todo un Hombre! ¡Gloria a Vera Peña! y ¡Honor a las Fuerzas Armadas que, unidas hoy, luchan por una Patria mejor!

La Paz, 9 de diciembre de 1980
Cnl. DAEM. J. Federico La Faye Borda

DISTURBIOS.- San Salvador, (AP).- - Un joven de la izquierda radical saluda a la multitud, puño en alto, desde la explanada de la Catedral en esta ciudad. (Radiofoto AP).

Juristas de OIT visitan Argentina para verificar problema sindical

BUENOS AIRES, 8 (AP).- Dos juristas enviados por la Organización Internacional del Trabajo (OIT) iniciaron hoy actividades destinadas a preparar un informe sobre el cumplimiento que da el gobierno argentino a los compromisos internacionales en materia de libertad sindical, derecho de huelga y otros temas laborales.

El Ministro de Trabajo, General Llamil Reston, recibió hoy a los dos enviados, el jurista italiano Antonio Malintoppi y el español Agustín Torres Abreu, este último funcionario de la OIT con asiento en Ginebra.

Malintoppi declaró ayer, al llegar al país, que el propósito de la visita es tomar "contacto directo" con la administración pública y con sindicalistas y empresarios, para hacer luego un informe al Consejo de Administración de la OIT, y particularmente, al Comité de Libertad Sindical.

La delegación recogerá opiniones sobre el cumplimiento de la resolución 87 de la OIT, sobre libertad sindical, ratificada por Argentina, cuya presunta violación ha sido denunciada reiteradamente por dirigentes obreros locales.

Los cargos fueron hechos en conexión con la intervención dispuesta por el gobierno militar a organizaciones sindicales, la suspensión del derecho de huelga y la libre contratación colectiva de salarios, así como las restricciones impuestas a la actividad gremial en la nueva ley de asociaciones profesionales.

El actual gobierno, asimismo, mantiene suspendida toda forma de actividad sindical y política desde el golpe de Estado que lo llevó al Poder el 24 de marzo de 1976.

Malintoppi, sin embargo, aclaró que su informe no se hará público y que las recomendaciones y sugerencias serán redactadas oportunamente por el Comité de Libertad Sindical y por la Conferencia anual de la OIT.

Trascendió que, como muestra de buena voluntad, el gobierno argentino podría disponer la ratificación de otros convenios de la OIT pendientes de aprobación.

El jueves pasado, el gobierno prohibió una reunión convocada por un importante sector gremial peronista para reconsttiuir la disuelta Confederación General del Trabajo (CGT), y arrestó a 10 dirigentes obreros.

Estos fueron puestos posteriormente en libertad, pero se informó que la CGT quedó, de todas maneras, reconstituida.

Acción social y defensa son los ítems principales del presupuesto de Chile

SANTIAGO DE CHILE, 8 (AP).- El gobierno militar aprobó el presupuesto nacional para 1981, equivalente a 2.490 millones de dólares, que por tercer año consecutivo destina las principales sumas a la acción social y a gastos de defensa.

"El gobierno destinará en 1981 más del 52 por ciento del gasto fiscal total a desembolso social, como justicia, educación, salud", afirmó el Director Nacional de Presupuestos, Juan Carlos Méndez.

El presupuesto para el próximo año es superior sólo en 47 millones de dólares al de 1980, que fue de 2.443 millones de dólares. De ese total, el 50,6 por ciento fue destinado al gasto social.

De acuerdo con el presupuesto publicado en el diario (Gaceta) oficial, el Ministerio de Educación recibirá durante 1981 el equivalente a unos 125 millones de dólares— alrededor de 47 millones de dólares serán destinados a salud y unos 128 millones al Ministerio de Defensa.

No se da cuenta de los probables gastos en armamentos.

"Quizás lo más importante del presupuesto que se presenta para 1981 sea el equilibrio, ya que ello es una garantía de mayor estabilidad en materias cambiarias e inflacionarias", señaló en un comentario el diario "El Mercurio".

El resúmen de gastos indica que el endeudamiento en el próximo año llegará a 688 millones de dólares, lo que aumenta la deuda externa a más de 8.500 millones de dólares, según informes oficiales.

AVISO

NOMBRE	REFERENCIA O GARANTE
Vidal Apaza Quispe	Av. 12 de Octubre C.5 El Alto
Ramiro Alemán Sfarcieh	Iván Baltazar Santa Cruz
Jaime Blacut Blacut	Germán Barraza Torrez
Guillermo Clavijo Clavijo	Barrio Petrolero C.2 Tl.351815
Víctor Conde Castro	Adrián Conde Cuarachi
Nicolás Chamby Aruviri	Coop. 18 de Mayo-Jacinto Centellas
Juan Chavarría Palomo	C.Satélite P.561 C.15 Nº. 441
Valentín Choque Mamani	Benjamín Choque Mamani
Wilfredo Callejas Valencia	Guillermo Blanco Ramirez
Reynaldo Cerruto de la Vega	Pedro Corbera Nº. 1190
Comp. Ind. Agropecuaria	Rolando Bowles
Rufino Calle Lucero	Obrajes C.D s/n
Gregorio Cuevas Paucara	Avelino Justo Flores
Tomás Choque Mamani	Javier Callatayud
Emp. Const. Arias-ATOCHA EBEYDE	Carlos Arias
	Yutaka Shiraishi - Ing. Mirco Nava Ruiz
Emp. Const. José Luis Ossio	Av. 16 de Julio Nº. 1800
Emp. Const. Ebia Ltda.	Sady Caussin Rodo
Emp. Min. Ancuma	Carlos Meave - Louis Astudillo
Eulogio Flores	Mario Roque Flores
Isaac Fernández Bustos	Rosendo Gutiérrez N. 930
Rodolfo Flores Mamani	Heroínas 16 de Julio Nº. 619
David Fernández Romero	Víctor Bellot Robles
Ana Fernández Rodas	Mario Fernández Rodas
Manuel Godoy Martinez	C. Satélite Nº. 361
Mario Gutiérrez Terceros	C. Castro Nº. 1275
Carlos Gutiérrez Soto	Fidel Loza Viscarra
Vicente Guarachi Figueredo	C.Samuel Pizarrozo Nº. 158 Z. Tacagua
Grupo Minero Anaconda	Fernando Pou Mont
Edgar Guamán Andia	Corrales Nº. 1120
David Goyzueta Mariaca	Alfonso Gonzáles Nº. 2369
Mirna de Gonzáles	Fco. Bedregal Nº. 2992
Ana Gamarra	Isaac Tamayo Nº. 708
Casimira de Herrera	Pasos Kanqui Nº. 1347
Jorge Hurtado Vargas	Marisol Pérez Rivero
Libiz de Humerez	Bolívar esq. Sucre Nº. 799
Miriam Ibañez Ordoñez	Av. Tejada Sorzano Nº. 805
David Jáuregui Suaznabar	Ronny Yañez Mendoza
Julián Linares Castañón	Edmundo Linares
Almacén Lanza	Rodolfo Lanza Segarra (actualmente en la ciudad de Santa Cruz)
LOPAL LTDA	Jaime Lozano Balderrama
Pascual Lipia Moya	Juan Antonio Cavero
Rodolfo Menacho Ustarez	José David Jáuregui
J. Fernando Monroy Escóbar	C.I.361665 - Periodista
Tte. Luis Moscoso Mejía	Viviendas Militares - COCHABAMBA
Raúl Mercado Mercado	Miguel Mendoza Miranda
Carlos Monterrey Alquez	Rafael Ballivián Nº. 2166
Graciela de Miranda-Tarija	Alfredo Koya Aviles -Zoilo Flores Nº 1129
Eduardo Medina Gonzales	Alto Obrajes Secc. A.C.W Nº.672
Julio Manzaneda Flores	Luis Virrueta Flores
Guillermo Mendoza Riglos	Rodrigo Alvarez Díaz
Moto Dealer	Reynaldo Sanjinés
Evaristo Marca Llusco	Ricardo Bustamante
Guillermo Medina	Guerrilleros Lanza Nº. 1475
Simón Ordoñez Antezana	Calle Illampu Nº. 1115
Mario Parra Chura	Domingo Miranda Acosta
Andrés Paez Ramos	Rosendo Gutiérrez Nº. 733
Luciano Roncal Camacho	Barrio Fabril Nº 7
Jorge Rivera Criales	Luis Arnaya Murillo
José Eduardo Suárez	Edif. Litoral 7mo piso
Damián Saico Torrez	Zenón Dalence Nº. 1277
Mary Castedo de Suárez	José Eduardo Suárez Loraz
Valentín Sarmiento	V. San Antonio Urb. 100 tl. 360700
Dionicio Soria Mamani	Omasuyos Nº. 2790
Agusuto Segura Riveros	Nicolás Acosta Nº. 617
Ernesto Siles Villarroel	Av. del Periodista
Esteban Salbatierra Choque	Adrián Quisbert Torrez
Armando Torrico Garcia	Metal Mecánica Andina
Ernesto Toledo Castro	Cardenio Toledo Castro
Gabriel Toledo Espinoza	Entre Ríos Nº. 1272
Cecilio Ticona Ticona	C. Murguía Nº. 20 c. Fátima
Lily Bernal de Valverde	Final J. de la Riva-C. Revilla Nº. 351
Percy Valverde Quiroga	Av. EE.UU. Nº. 1143
José Velarde Padilla	Orlando Leigue Campos
Teofilo Vera Garcia	Plaza Franz Tamayo Nº. 62-Atocha
Alfredo Vargas	F. Guachalla Nº. 998
José Yujra Saravia	V. Fátima
René Zeballos	Claudio Pinilla Sanjinés
Froilán Zuñagua Escóbar	Mario Zuñagua Escóbar
Mario Zenteno Medrano	Herbert López Gonzáles.

Se les ruega apersonarse a la Sección Legal de nuestra firma en Calle Mercado esq. Yanacocha Edif. Hansa.

La Paz, Diciembre 9 de 1980

Ecuador: Partido gobernante perd[ió] en comicios municipales del doming[o]

QUITO, 8 (EFE).- Una reorientación total del espectro político ecuatoriano se registró luego de las elecciones de renovación parcial de las municipalidades y consejos provinciales del Ecuador, celebradas ayer.

De acuerdo con el escrutinio extraoficial llevado adelante por la Secretaría Nacional de Información Pública, con el apoyo de varios medios de comunicación, el triunfador del comicio fue el Frente Radical Alfarista (FRA), de origen liberal.

Escrutados 1.543.672 votos, el 55 por ciento sobre el censo electoral de 2.818.904.9 el FRA se muestra en el primer lugar con 318.225 equivalentes al 20.6 por ciento.

La victoria del FRA se labró en Guayaquil, domicilio del 25.8 por ciento de los sufragantes del Ecuador, y principal escenario de trabajo de la organización.

En esa plaza el FRA obtuvo más de 196 mil votos con su principal candidata a consejera provincial, Cecilia Calderón de Castro, directora nacional del ente polítitico.

Con ese cúmulo de voluntad popular, el "alfarista" desplazó a un modesto tercer lugar a "Concentración de Fuerzas Populares" (CFP), el partido que triunfó en las elecciones presidenciales de 1978-1979 y que llevó al poder a Jaime Roldós.

La victoria del FRA es tanto más significativa en Guayaquil principal puerto ecuatoriano, cuanto que la plaza, hasta ahora imbatible de CFP era esa ciudad.

Pero de sorpresa en sorpresa, el FRA también triunfó en Quito, sobre otras fuerzas políticas, y clasificó en el segundo lugar detrás de la "Izquierda Democrática" que, en cambio, tiene su bastión aquí.

Al segundo lugar de la tabla política ascendió el novel partido Democracia Popular-Unión Demócrata Cristiana que alcanzó, de acuerdo con el recuento extraoficial y parcial, 245.729 votos, equivalentes al 16 por ciento sobre el número de empadronados.

El tercer lugar quedó para la "Izquierda Democrática", con más de 220 mil votos, equivalentes al 14 por ciento.

La CFP pasó, en este cambio, del primero al cuarto lugar, mientras que los partidos tradicionales, conservador [y li]beral- debieron contentarse [con] modestas posiciones [in]termedias, confirmándos[e el] proceso de deterioro regist[rado] en las últimas contien[das] electorales.

Entre tanto, parece qu[e el] bajo logro de los parti[dos] "Velasquista", "Un[ión] Democrática Popular" [y] "Movimiento Popu[lar] Democrático" (los dos últi[mos] de izquierda, y el primero [de] origen populista), marcará [su] extinción de acuerdo con la [...]

Expertos en energía atómica deliberan en Buenos Aires

BUENOS AIRES 8 (EFE).- Desde hoy y hasta el jueves se desarrollará en Buenos Aires la vigésimonovena sesión del Comité Científico Asesor del Organismo Internacional de Energía Atómica (OIEA)

El propósito fundamental de la reunión será analizar cuestiones relativas a la transferencia de tecnología y a la cooperación bilateral y multilateral en materia atómica.

Participan expertos de 17 naciones presididos por Sigvard Eklund quien al llegar el domingo a Buenos Aires, dijo que la "OIEA" tiene un carácter eminentemente técnico "pero no vive en el vacio político" por cuanto los problemas políticos afectan "de algún modo sus decisiones."

Asiten delegados de los Estados Unidos, Israel, Egipto, Francia, España, Austria, Canadá, Zaire, Gran Bretaña, Polonia, Japón, Rumania, Unión Soviética República Federal Alemana, Suiza, India y Aregentina, quienes hoy se[rán] agasajados por el titular d[e la] Comisión Nacional de Ene[rgía] Atómica (CNEA) de Argentina, Contralmira[nte] Carlos Castro Madero.

El martes, los visitante[s se] trasladarán a Embalse Tercero, en la provincia [de] Córdoba, para visitar la pla[nta] atómica que allí se construy[e y] el miércoles irán a los centro[s de] investigación que la "CN[EA] posee cerca de Buenos Aire[s].

El jueves se realizará [una] reunión en cuyo transcurs[o el] Comité Científico Asesor [...] fundizará en los temas d[e la] agenda.

En esa oportuni[dad] pronunciarán discursos Ekl[und] y Castro Madero, y se[gún] versiones periodósticas [...] Argentina podría aprovecha[r la] ocasión para insistir en su [ac]titud contraria a las limitac[iones] que las potencias nucle[ares] imponen a la transferencia [de] tecnología para los países [de] menor desarrollo.

Argentina

Dirigentes conservadores piden una transición a régimen constitucional

BUENOS AIRES, 8 (AP).- Los dirigentes conservadores de todo el país que han constituído el flamante Partido Nacional de Centro advirtieron al gobierno militar que "el tiempo se agota" y lo exhortaron a preparar "decididamente" la transición a un régimen constitucional.

Luego de una reunión realizada en Córdoba, en el centro del país, los participantes aprobaron un documento de cinco puntos. Las dos figuras más conocidas de la flamante agrupación son los ex-diputados Pablo González Bergez y Emilio Hardoy, quienes encabezan el sector conservador opuesto a integrar una fuerza política adicta al régimen militar. Los intentos en este último sentido son realizados por pequeños grupos moderados provinciales, cuyos dirigentes han celebrado varias entrevistas con el Ministro del Interior, General Albano Harguindeguy.

"La sociedad argentina, que en un momento de frustración y caos admitió de buen grado un poder de facto que reimplantase el orden, muestra ya síntom[as] de no encontrar motivos de e[...]dad equivalentes para contin[uar] en una renuncia sin plazo a[l] propio gobierno", dice [el] documento, aludiendo a la definición del gobierno [en] relación a cuando se produ[cirá] el retorno al sistema democ[rá]tico.

El régimen militar adv[ino] con el golpe de Estado del 24 [de] marzo de 1976, en un marco [de] generalizado caos económic[o,] político y de violencia terrori[sta].

"Todo tiempo se agota [y] parece que se disponga [de] mucho más para mante[ner] discrecionalmente, sin gra[ves] riesgos, la indefinición sobr[e el] futuro", añade el docum[ento] conservador. En referencia [a la] etapa que comenzará en ma[rzo] cuando asuma el futuro Pr[esi]dente General Roberto Viola [la] declaración afirma que [la] etapa institucional que va [a] iniciarse debe ser, d[eci]didamente, la de preparac[ión] del retorno a la Constituc[ión] Nacional".

El Partido Nacional [de] Centro pide también al gobie[rno] que "...disipe la incertidum[bre] que se ha creado sobre cual s[erá] el marco institucional en que [se] desenvolverá el país en [el] futuro. Para ello es menes[ter] que se renuncie a las [ex]travagancias que se han ech[ado] a rodar sobre la posibilidad [de] asegurar la buena calidad y [la] estabilidad de los gobiern[os] mediante normas preceptiv[as] de cualquier tipo o mediante [la] creación de organismos [de] tutela". Ha habido propues[tas] aisladas, provenientes [de] sectores allegados al gobier[no] que incluyeron desde el [es]tablecimiento del voto califica[do] al otorgamiento a las Fuer[zas] Armadas de facultades [de] decisión política bajo el futu[ro] régimen constitucional.

El argentino Pérez Esquivel recibe mañana el Premio Nóbel de la Paz

OSLO, NORUEGA, 8 (AP).- Tras pedir a los países industrializados que cesen los envíos de armas a los regímenes militares represivos, el argentino Adolfo Pérez Esquivel, activista en pro de los derechos humanos, recibe el miércoles el Premio Nóbel de la Paz 1980.

Pérez Esquivel que viajó por Europa Occidental antes de venir a Oslo, era esperado hoy en el aeropuerto por el Presidente del Comité Nóbel, Profesor John Sannes, y por Jakob Sverdrup, Secretario del Comité y Director del Instituto Noruego Nóbel, que administra el Premio de la Paz.

Durante visitas a Bonn y Copenhague la semana pasada, el Coordinador de Servicio Paz y Justicia en América Latina exhortó a los países industrializados a un inmediato cese de los envíos de armas a los regímenes represivos militares de América Latina y otras partes del denominado Tercer Mundo.

El sábado en Copenhague señaló a Francia como el principal abastecedor de armas a América Latina y culpó a los Estados Unidos e Israel por enviar armas a El Salvador.

El Comité Nóbel Noruego, de cinco miembros, confirió el Premio a Pérez Esquivel, el 13 de octubre entre un número sin precedente de 71 candidatos. Es este el segundo ciudadano argentino laureado con este Premio. En 1936 le fue conferido al Ministro argentino de Relaciones Exteriores Carlos Saavedra Lamas por su mediación en un conflicto entre Paraguay y BOLIVIA.

Pérez Esquivel según Sverdrup, será recibido mañana por el Rey Olaf en una audiencia en el Palacio Real.

El monarca de 77 años y miembros de su familia asistirán el miércoles a la ceremonia de aceptación en el salón de la Universidad de Oslo.

El profesor Sannes entregará el cheque correspondiente al Premio de 880.000 coronas (unos 201.000 dólares) y la medalla de oro y el diploma. Pérez Esquivel dará la tradicional conferencia.

¡OFERTA ESPECIAL — PELICULA FUJI—COLOR!

Fuji Color F-II 126/12 exp.	$b 63.--
Fuji Color F-II 126/24 exp.	$b 84.--
Fuji Color F-11 120/12 exp.	$b 73.50
Fuji Color F-11 120/12 exp ASA-400	$b 73.50

NOTA: Incluye 5% impuesto s/venta.

I.D.E.M. FUJI-COLOR
Casilla Nº 1331
Calle Potosí Nº 1316
Tels. 3-27391-366117

La Paz, 8 de diciembre 1980

ROCHE

PRODUCTOS ROCHE LTDA., comunica a su distinguida clientela que nuestras oficinas permanecerán cerradas desde el 25 de diciembre hasta el 3 de enero de 1981.

Agradeceremos a ustedes tomar las previsiones del caso, quedando a la espera de sus amables pedidos.

Triunfó el partido gobernante en las elecciones parlamentarias de Taiwan

TAIPEI, 8 (AP).- A pesar de la fácil victoria del Partido gobernante Kuonmintang (KMT) en las elecciones parlamentarias efectuadas ayer, existen indicios de son muchos los que desean cambios políticos.

Observadores dicen que ello se refleja en la cantidad de votos recibidos por dos destacados disidentes.

Chou Ching-Yu, esposa de un disidente encarcelado recibió 153.400 votos contra los 81.582 sufragios de su rival más próximo, con lo que se convirtió en miembro de la Asamblea Nacional.

Kang Nin-Hsing, un disidente ampliamente conocido, fue electo miembro del "Yuan", el más alto organismo legislativo de Taiwan, al recibir 75.995 votos

Analistas políticos dijeron que el triunfo no debiera ser considerado como indicio de que mucha gente es anti KMT, sino como señal de que quieren cambios políticos Más democracia y menos burocracia.

El nuevo legislador electo Hwang Tien-Fu dijo que "El KMT es la única fuerza capaz de mantener la estabilidad en Taiwan, pero quedó estancado en el tiempo, Necesita reformas"

Hwang, hermano del legislador disidente encarcelado Hwang Hsin-Shieh, manifestó que el KMT debe prestar atención a "las opiniones políticas expresadas por los que se hallan fuera de partido"

Lin Hsin-Yi, ejecutivo de un periódico liberal, dijo "La gente votó por los disidentes, no porque pruebe el movimiento disiente, sino porque reclaman la mayor democracia abogada por los disidentes"

La mayoría de los candidatos no pertenecientes al KMT dijeron que creen que la única forma de obligar al partido gobernante a que introduzca reformas, es incorporar a miembros no partidistas a los dos cuerpos parlamentarios.

Un fenómeno advertido en estas elecciones fue el creciente número de jóvenes involucrados, ya sea al presentarse para cargos parlamentarios o al efectuar campañas por sus candidatos.

La edad promedio de los aspirantes es de 43 años La mayoría de los integrantes de ambos cuerpos parlamentarios antes de las elecciones, tenían de 70 años para adelante.

Irak reduce a la cuarta parte venta de petróleo al exterior

MANAMA, BAHRAIN, 8 (AP).- - Irak está exportando alrededor de un cuarto del petróleo que vendía al extranjero antes de la guerra con Irán que comenzó hace 78 días.

Fuentes de la industria petrolera dijeron que Irak está exportando unos 800.000 barriles diarios a través de oleoductos que pasan por Turquía y Siria y van a las terminales del Mediterráneo. Las exportaciones actuales representan ingresos por 25,6 millones de dólares diarios, comparados con 102,4 millones de dólares diarios que Irak obtenía con la venta de 3,2 millones de barriles diarios antes de la guerra.

El Ministro sirio de Petróleo, Abdul Jabbar Al-Dahhak, dijo que de 300.000 a 350.000 barriles de crudo por día comenzaron a llegar a la terminal de Banias a partir del 1 de este mes. El oleoducto podría transportar hasta medio millón de barriles diarios de crudo si los iraquíes quisieran, dijo Dahhak ayer a los periodistas en Bahrain.

Fuentes de la industria en Bahrain dijeron que el oleoducto que va hasta la terminal turca de Dortiol está transportando un promedio diario de 450.000 barriles, lo que representa unos 14,4 millones de dólares diarios para Irak.

Ambos oleoductos se originan en los yacimientos de Kirkul, a 225 kilómetros al norte de Bagdad. Los yacimientos fueron blanco varias veces de los ataques iraníes durante la guerra, pero las incursiones se han hecho menos frecuentes en las últimas semanas.

Irak exportaba entre 750.000 y 900.000 barriles diarios de crudo antes de la guerra y ha podido seguir exportando esporádicamente a través de sus terminales sobre el Golfo Pérsico, en las islas de Kharg y Lavan. Fuentes de la industria estiman que el promedio diario de exportación es de 80.000 a 100.000 barriles.

La guerra ha afectado a las destilerías de ambos países. La de Abadán, en Irán, está incendiada desde el comienzo de las hostilidades con una pérdida del 60 por ciento de su capacidad.

Los aviones iraníes han lanzado cohetes contra cuatro de las siete refinerías de Irak. Las tres restantes han estado operando con una capacidad combinada de producción de 150.000 barriles diarios.

Incapaz de satisfacer su necesidad interna, de 230.000 barriles diarios de petróleo destilado, Irak ha tenido que importar cantidades no reveladas de subproductos destilados de la vecina Kuwait, según fuentes locales.

Se ha informado que Irán ha estado procurando obtener petróleo de Argelia, Libia e India.

Una fuente diplomática dijo que el daño causado a las terminales de exportación marítima en el Golfo - zona de salida de la mayor parte del petróleo iraquí antes de la guerra- tardará seis a ocho meses en ser reparado una vez que se logre el cese del fuego.

Antes de la guerra, Irak era el segundo exportador mundial de petróleo, después de Arabia Saudita, y tiene 31.000 millones de barriles de crudo en reservas comprobadas, comparado con 58.000 millones de Irán.

Begín defendió la decisión de expulsar a alcaldes palestinos

JERUSALEN, 8 (LR).- El Primer Ministro israelí Menachem Begín defendió la decisión de su gobierno de expulsar la semana pasada a dos prominentes alcaldes de la Cisjordania.

Al hablar ante una delegación del Parlamento europeo, Begín dijo que permitirá que los alcaldes restornaran a sus ciudades habría puesto en peligro tanto a árabes como a judíos.

Israel deportó al Líbano a los alcaldes Fahd Qawasma de Hebron y Mohammed Wilhem de Halhoul el viernes, un día después que la suprema corte dictaminara que las órdenes de expulsión contra ellos eran legales.

"Los dos alcaldes incitaron a la violencia y el derramamiento de sangre, y tenemos pruebas de ello, "dijo Begín.

"Comprendan que a veces es difícil evitar medidas rigurosas al término de un proceso absolutamente legal. Llegamos a la conclusión de que el regreso de los alcaldes habría puesto en peligro a judíos y árabes en Israel".

La ribera occidental del Rio Jordán se encontraba hoy en calma luego de los serios disturbios de días pasados.

Escolares manifestaron en la ciudad ocupada de Gaza, pero el Ejército disolvió las demostraciones de protesta y los mandó de vuelta a clase, dijeron fuentes militares.

Fuerzas sirias y jordanas se retiran de la frontera

AMMAN, 8 (AP).– Los sirios informaron que las fuerzas sirias y jordanas se están retirando de la frontera, pero fuentes jordanas en esta capital se negaron a confirmar la versión y acusaron a los soviéticos de fomentar la crisis entre ambas naciones árabes.

Los funciocionarios sirios dijeron que el retiro comenzó el sábado y que alrededor del 25 por ciento de ambas fuerzas habían sido retiradas.

Jordania, no formuló comentarios oficiales sobre la situación en la frontera, pero una fuente en esta capital declaró que "todavía tomamos esto muy en serio".

El príncie Abdullah Bin Abdel-Aziz, Viceprimer Ministro saudita y Comandante de la Guardia Nacional, y Chadli Kleibi, Secretario General de la Liga Arabe, están intentando mediar la disputa.

El Presidente sirio Hafez Assad comenzó a destacar las tropas en la frontera el 20 de noviembre, enviando 50.000 soldados y 1.200 tanques a esa zona. Luego encabezó un boicot de la reunión cumbre de la Liga Arabe en esta capital del 25 al 27 de noviembre. El Rey Hussein de Jordania respondió enviando 3.000 soldados y 600 tanques a la frontera.

Assad declaró que el propósito del aumento de fuerzas en la frontera era lograr que Hussein regresará guerillas de la Hermandad Musulmana Fundamentalista, opuesta a Assad, que se refugian en Jordania, además de comprometerse a no disminuir la importancia de la Organización para la Liberación de Palestina en cualquier negociación para la paz que Hussein lleve a cabo con la administración del futuro Presidente Ronald Reagan.

Hussein ha declarado públicamente su apoyo a la OLP y negó que su gobierno esté ofreciendo santuario a las guerrillas de la Hermandad, a los cuales Assad responsabiliza por la muerte de 200 sirios en atentados dinamiteros y asesinatos perpetrados en los últimos 18 meses.

El pacto de amistad y cooperación sirio—soviético entró en vigencia la semana pasada y un oficial jordano observó que el tratado fortifica la "presencia soviética y su influencia en los cuatro rincones" de la región levantina: Siria, Irán, Yemen del Sur y Etiopía.

"Es seguro que los soviéticos están detras de estos acontecimientos en la frontera", declaró el funcionario, que se negó a identificarse. "Están inentado crear áreas de fricción en Medio Oriente para enfrentar a la nueva administración de Reagan".

Organización Internacional

Vende muebles y enseres de casa.
Informaciones en Almirante Grau Nº. 349, San Pedro, los días 9, 10 y 11 de diciembre.

HELADO DE LIMON

INGREDIENTES: 300 gramos de azúcar, 3/4 litros de agua, 4 limones, 1 clara de huevo, 2 cucharas de maicena.
PREPARACION: Mezcle el azúcar con el agua y la maicena, póngalo al fuego hasta que comience a hervir, agréguele el jugo de los limones y la clara de huevo batida, luego bata en la licuadora por medio minuto. Vacíe el preparado en la HELADERA y colóquela en el congelador (freezer) de su refrigerador y al cabo de un breve tiempo disfrutará de un helado cremoso y delicioso.
VENTAS: Oficina Nº. 6, piso 7º., Edificio Esperanza (lado TASA).

Hoy en la historia

SAN AGUSTIN, en la Basílica que lleva sú nombre

POR THE ASSOCIATED PRESS

Hoy es martes, 9 de diciembre, el 344º. día de 1980. Faltan 22 días para que termine el año.

ACONTECIMIENTOS DESTACADOS

1425 -- Fundación de la Universidad ("Stadium Generale") de Lovaina, por bula de Martín V. 1641 -- Muere en Blackfriars (Londres) el gran pintor flamenco Antonio Van Dyck.

1824 -- Batalla de Ayacucho, en Perú. La victoria del General Sucre sobre las fuerzas realistas al mando del Virrey José de la Serna fue decisiva para la independencia del continente.

1905 -- Separación de la Iglesia y el Estado en Francia.

1917 -- Como parte de las incidencias de la primera gran guerra, los ingleses ocupan Jerusalén.

1919 -- El presidente polaco Jan Paderewski -- que había alcanzado renombre mundial como extraordinario pianista -- dimite del cargo.

1934 -- Enfrentamiento de las tropas italianas y las etíopes en la frontera entre Etiopía y Somalia.

1940 -- El Octavo Ejército Británico inicia la ofensiva en el norte de Africa, durante la segunda guerra mundial.

1944 -- Los aliados penetran las líneas defensivas alemanas cerca de Aquisgrán.

1946 -- La Asamblea Constituyente de la India es boicoteada por la Liga Musulmana.

1962 -- Tanganika se integra como República dentro de la mancomunidad británica.

1976 -- La Asamblea General de las Naciones Unidas convoca a una Conferencia de Paz en Ginebra con participación de la Organización por la Liberación de Palestina.

NATALICIOS DEL DIA:

San Martín de Porres, dominico peruano (1563-1639) - John Milton, lírico inglés (1608-1674) - Joaquín Turina, compositor español (1882-1949) - Douglas Fairbanks, Jr., actor norteamericano (1909 ---).

PENSAMIENTO DE HOY:

"En donde no hay caridad, no puede haber justicia". San Agustín (354-430).

Juicio en Pekín

Jefe de prensa del Partido Comunista admite acusaciones

PEQUIN, 8 (LATIN REUTER).- El ex Jefe de propaganda del Partido Comunista Chino Yao Wenyuan admitió todas las acusaciones que se le formularon al reanudarse hoy el juicio a la "Banda de los Cuatro" tras un día de receso, informó Radio Pequín.

Pero Yao, que fue el jefe de la propaganda del partido durante los últimos años de vida del líder Mao Tse Tung, relativizó la gravedad de los cargos que se le imputaban.

"Una y otra vez (YAO), buscó escapatorias para tratar de absolverse de la culpa", dijo la radio.

Yao, arrestado junto a los otros tres miembros de la "Banda de los Cuatro" un mes después de la muerte de Mao hace cuatro años, fue acusado hoy de haber instigado a la persecución de dirigentes comunistas moderados durante la revolución cultural de 1966-1976.

También admitió haber aprobado y revisado un artículo publicado en el diario del partido, Bandera Roja, que ayudó a preparar el camino de una segunda purga en 1976 contra el actual hombre fuerte del partido, Den Xiao Ping.

El juicio a la "Banda de los Cuatro" y otros seis acusados por una gran cantidad de crímenes contra-revolucionarios durante la revolución cultrual se inició el 20 d de noviembre.

En un pasaje televisado del juicio, se vio a Yao, de 49 años, tartamudear cuando contestaba a las preguntas, parecía nervioso, pero ocn ánimos de cooperar la mayor parte del tiempo.

En un momento dijo que simplemente no podía recordar detalles precisos de los muchos artículos que había autorizado o escrito.

Jiang Qing, viuda de Mao, también ha sido acusada de eludir los cargos, hecho que se considera grave en China, donde tradicionalmente se espera que los acusados confieses sin reservas o sean castigados aún más severamente.

Parlamento iraní

EE.UU. se acercó a las exigencias de Teherán para liberar a rehenes

TEHERAN, 8 (LATIN-REUTER).- - El Presidente del Parlamento iraní, Hojatolesnam Hashemi Rafsanjani, dijo hoy que los Estados Unidos se han acercado al cumplimiento de las exigencias iraníes para la liberación de los 52 rehenes estadounidenses.

Aunque las palabras del Hojatolesnam, en respuesta a preguntas realizadas durante una conferencia de prensa rutinaria, fueron escogidas con extremo cuidado, significaron la primera luz de esperanza de solución de la crisis de los cautivos, luego de un período en el que las negociaciones parecían no progresar.

"Los Estados Unidos dejaron en claro que han realizado algún avance en el cumplimiento de nuestros términos. Previamente la respuesta (estadounidense) fue ambigua, pero ahora prácticamente señaló que estaban dispuestos a acceder a las exigencias", dijo Rafsanajani.

Agregó el parlamentario que "anteriormente, los Estados Unidos aceptaron en principio nuestras cuatro condiciones y actualmente han dado pasos definidos hacia su cumplimiento en nuestra opinión ha logrado avanzarse hacia una solución".

Declinó dar detalles sobre la respuesta de Washington y diplomáticos destacados en Teherán, después de leer su declaración dijeron que debido a las ambigüedades de la traducción del lenguaje persa, era difícil determinar el grado en que haya podido modificarse la posición estadounidense.

Petróleo bajo la...

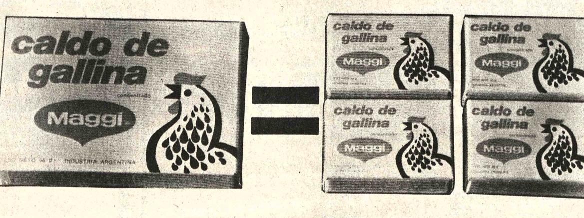
(Viene de la página 3)

amenazado ya, en otras ocasiones, con limitar la producción si se impone controles en los precios. Hay en curso una batalla legal entre el gobierno federal y los gobiernos de los Estados sobre la propiedad del petróleo del fondo marino. ¿Pertenece al Estado costero o al gobierno? Lo que se discute no es tanto la propiedad como el derecho a imponer precios e impuestos.

Lo mismo podría suceder, en el futuro, con otros países productores que tienen también un sistema federal. (ALA).

¡EL MEJOR CALDO AL MEJOR PRECIO!

AHORA, MAGGI EN SU NUEVO ENVASE ECONOMICO DE 8 CUBITOS



El nuevo envase económico de caldos Maggi, le ofrece 8 cubitos del más delicioso caldo, en sus variedades de gallina, carne y verdura, a un precio realmente interesante.

Y cada envase económico equivale en cantidad a cuatro envases de dos cubitos cada uno.

PRECIO SUGERIDO AL PUBLICO ENVASE DE 8 CUBITOS $b.-9

Maggi MR

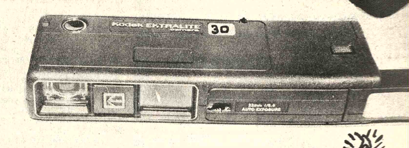
PARA QUE SE DE EL GUSTO.

Gratis

Sus fotografías del primer rollo de s nueva camára KODA

OFERTA VALIDA HASTA EL 24/12

KODAK TELE-EKTRALITE 600
Con flash SENSITIVO incorporado que se enciende automáticamente solo cuando es necesario.



CAMARA KODAK EKTRALITE 30

- Totalmente automática
- Flash incorporado

- CAMARA KODAK WINNER BOLSILLO
- Fácil de operar — modelo el te y contemporáneo.

KODAK INSTAMATIC - X 76

- COLORBURST KODAK
- Fantasía de colores KODAK al instante.

Cámaras y películas KODAK

regalos que dán más felicidad..!

Y RECUERDE PARA MEJORES FOTOGRAFIAS EN SOLO 24 HORAS.

LABORATORIOS COLOR CASA KAVLIN S. A.

CASA KAVLIN S.A
POTOSI 1130
CAMACHO ESQ. COLON
BEL - ART CENTRO COMERCIAL SAN MIGUEL
AGENCIAS EN TODO EL PAIS

Diario oficial polaco dice que todo país comunista tiene su propio sistema político

VARSOVIA, 8 (LATIN - REUTER).- Un influyente diario oficial polaco afirmó hoy que todo país comunista tiene el derecho de desarrollar su propio sistema político sin ser amenazado con el empleo de la fuerza desde el extrior.

El comentario aparecido en el periódico de Varsovia Zycie Warszawy siguió a informes del gobierno estadounidense de que las tropas soviéticas habían completado los preparativos militares para una posible intervención en Polonia.

Pero el diario dijo que el principio de no intervención había sido claramente delineado en la conferencia cumbre que sostuvieron el viernes en Moscú los líderes del Pacto de Varsovia y calificó de histéricos informes occidentales sobre la inminencia de una invasión.

Zycie Warszawy señaló que dentro de la estructura de la alianza del bloque soviético cada Estado tenía el derecho de crear su propia forma de comunismo "tomando en consideración las particularidades nacionales y combinándolas con las tradiciones de la construcción del socialismo".

"Todo ello es acompañado por el derecho (de cada país) de decidir su propio destino basado en los principios de la independencia y soberanía sin el uso o la amenaza de la fuerza en las relaciones internacinales, " agregó.

El diario dijo que estos principios fueron reiterados en el comunicado emitido al terminar la cumbre de Moscú.

El comentario pareció decir al Kremlin que quebrantaría los fundamentos de su propia política exterior si llegara a intervenir.

Acusó ademas a la prensa occidental de desencadenar una "campaña histérica sobre supuestos peligros de una intervención militar" y dijo que en Occidente se habían distorsionado comentarios hechos por el jefe de propaganda del comité central, Josef Klasa, con la finalidad de incrementar la tensión.

Klasa expresó en una conferencia de prensa a corresponsales extranjeros que los dirigentes polacos no podían descartar la posibilidad de pedir asistencia militar soviética si el gobierno comunista polaco se sintiera amenazado.

Por su parte el diario del Partido Comunista Polaco Trybuna Ludu señaló que el comunicado "sereno y constructivo" de la conferencia cumbre había contrarrestado la inquietante especulación en occidente sobre la incapacidad polaca de superar sus dificultades sin ayuda exterior.

Pero todos los diarios insistieron en que había una necesidad fundamental de estabilidad y que las reformas no debían ir demasiado lejos.

El diario oficial del Ejército, Zolnierz Wolnosci, adoptó una línea más dura. Dijo que las huelgas y la inquietud laboral amenazaban el potencial defensivo polaco.

Agregó que no se podía aceptar la realización de paros de trabajadores del transporte terrestre y ferroviario, porque afectaría vitalmente los vínculos con los países aliados.

La mayoría de los medios de expresión continuaron ofreciendo nuevas propuestas sobre como debe desarrollarse el proceso de renovación política.

Un importante redactor de Zycie Warszawy dijo que la dirección del partido debía percatarse que Polonia tenía una sociedad pluralista y llamó a los católicos romanos y comunistas a buscar un consenso sobre valores sociales y políticos, basado en creencias compartidas.

Incluso el diario del Ejército aprobó algunos aspectos de la exigencia de cambio y pidió que se enjuiciara a los funcionarios comunistas del gobierno exterior que fueran culpables de corrupción o abuso de poder.

MISA.- Cleveland, Ohio, 8 (AP).- - El obispo de esta ciudad, Anthony M. Pilla, celebró el domingo una misa en memoria de la hermana Dorothy Kazel y de la trabajadora social, Jean Donovan, dos de las misioneras asesinadas en El Salvador (Radiofoto AP).

Tecnología electrónica al servicio de los ciegos

MADRID, 8 (EFE).- Una exposición sobre el papel que la electrónica juega en ayuda de los ciegos, se inauguró hoy, en Madrid.

Esta muestra se realiza simultáneamente a las "jornadas de divulgación sobre la ceguera" promovidas por la Organización norteamericana Hellen Keller.

En la exposición se presenta una muestra del papel que la electrónica juega en ayuda de los invidentes, proporcionándoles asombrosos aparatos que facilitan notablemente su acceso a la cultura y a vida laboral.

Entre los instrumentos que se exhiben, destacan por su utilidad: El digicasette, que permite almacenar la escritura braille en una cinta de cassette convencional y poderla leer posteriormente en relieve en su panel de lectura, el optacón, que permite a los ciegos leer cualquier texto impreso, la telelupa, circuito cerrado de televisión que facilita a los semiciegos la lectura de textos impresos, y la calculadora parlante, cuyos resultados aparecen en lenguaje sintético.

Polonia propone una reunión sobre distensión y desarme

MADRID, 8 (AP).- Polonia propuso hoy la realización de una Conferencia Europea sobre Distensión Militar y Desarme, cuya primera etapa podría tener lugar el año próximo en Varsovia.

El viceministro de Asuntos Exteriores Polaco, Marian Dobrosielski, presentó la propuesta ante la Conferencia Europea sobre seguridad, que con la participación de 35 naciones se desarrolla actualmente en esta capital española.

El funcionario dijo que la iniciativa cuenta con el apoyo de países del bloque socialista, y manifestó que la "Conferencia sobre Distensión Militar y Desarme en Europa" crearía "nuevas perspectivas para la implementación" de los acuerdos logrados en el Encuentro de Helsinki en 1975.

El diplomático polaco, que no brindó detalles especificos acerca de lo que trataría la Conferencia Propuesta, dijo posteriormente a periodistas que deberían asistir todas las naciones erupeas presentes en la actual reunión en Madrid, a fin de analizar los Acuerdos de Helsinki sobre derechos humanos y distensión.

Manifestó que los temas a tratar en el encuentro serían "lo suficientemente amplios y flexibles" como para satisfacer a todas las partes (interresadas).

Al presentar la propuesta, el jefe de la delegación polaca asistente a la reunión de Madrid, expresó que a pesar de los compromisos por parte de los países signatarios de los Acuerdos de Helsinki, en el sentido de disminuir la posibilidad de confrontación militar y fomentar el desarme, "no se logró un verdadero progreso en esas áreas".

Agregó que por lo contrario, el mundo es "testigo de una aceleración y aumento de la carrera armamentista, asi como de un enorme incremento de recursos humanos y materiales dedicados a propósitos militares y destructivos", lo cual "aumenta significativamente el peligro del estallido de una guerra, incluso una guerra global nuclear".

Dobrosielski indicó que su país no establecería condiciones previas para la realización en Varsovia de la Conferencia propuesta, la que consideraría (también) garantizar" que las naciones avanzadas no utilizarán sus armamentos nucleares contra países que las ataquen.

Dijo que el objetivo final de la Conferencia de Varsovia sería lograr la "globalización de la distensión, ya que lo que sucede en cualquier lugar del mundo tiene repercusiones en todas partes del mundo".

URSS desmiente sob[re] hallazgo de petróle[o] en Siberia Occidenta[l]

MOSCU, 8 (EFE).- [La] existencia de un nuev[o] gigantesco yacimiento de [pe]tróleo en Siberia Occide[ntal] que contendría más de [...] millones de toneladas [de] crudo, fue desmentida [el] lunes en esta capital, [por] fuentes oficiales soviéti[cas].

El desmentido par[ece] poner fin a especulaciones [del] gabinete de estu[dios] "Petrostudies" de Estoco[lmo] (Suecia), que aseguró el p[asa]do viernes poseer datos [que] confirmaban no sólo la e[xis]tencia de tal yacimiento, [sino] también que se trataba de [pe]tróleo de primera calidad.

Esperan unificar precios del petróleo en reunión de OPEP

LONDRES, 8 (LATIN-REUTER).- La guerra del Golfo Pérsico probablemente impedirá que los miembros de la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP) acuerden una estructura unificada de precios en la reunión que la semana próxima mantendrán en Bali, Indonesia, dijeron hoy analistas occidentales.

El Ministro de Petróleo saudita, Ahmed Zaki Yamani, consideró no obstante que podría alcanzarse un acuerdo informal sobre las tarifas y que su país, el mayor exportador del grupo, era partidario de continuar con el congelamiento de precios introducido el 17 de septiembre.

Como otros Ministros de la organización abogaron por el alza, apoyándose en la inflación, los analistas consideraron que lo más probable sería que en la reunión se desarrollen tensas negociaciones, con los sauditas presionando por la moderación.

Fuentes de la industria petrolera dijeron que la creencia generalizada entre las compañías occidentales era que los precios podrían aumentar el mes próximo en alrededor de un 10 por ciento respecto del actual promedio de la OPEP de 32,50 dólares el barril.

La reunión del lunes será una de las más extraordinarias de la organización, ya que sus miembros fundadores, Irán e Irak, se encuentran en guerra entre sí y que el Ministro del Petroleo iraní, Mohammed Javad Tondguyan, es prisionero de los iraquíes.

Temiendo que de simple encuentro donde se estudiarían los precios a aplicar, la reunión de Bali pudiese transformarse en un foro de batallas políticas el Ministro del Petróleo de los Emiratos Arabes Unidos, Mana Said Al-Oteiba, abogó en vano por su postergación.

Antes de que el 22 de septiembre se desatase la guerra del Golfo Pérsico, Arabia Saudita, buscando imponer su posición moderadora en las tarifas de la OPEP, abogaba por el retorno de la organización al sistema de precios unificados que fuera dejado de lado durante la escasez petrolera de 1979.

El sistema impondría una tasa fija para el crudo liviano saudita, que sirve de indicador, y fijaría las diferencias correspondientes a los dist[intos] grados de calidad. Los sau[ditas] dijeron que la oscilación [...] menor que la actual, qu[e se] extiende desde los 30 dólare[s el] barril del precio indica[dor] hasta 37 dólares el de c[rudo] africano.

Arabia Saudita esper[a] que la OPEP ingresaría [gra]dualmente al sistema en [...] introduciendo un program[a de] incrementos tarifa[rios] trimestrales indexados [de] acuerdo con la inflación [y el] crecimiento económico [oc]cidentales.

"En las actuales [con]diciones, las probabilidade[s de] lograr un sistema de pre[cios] unificado son mas bien re[mo]tas" dijo el Sheik Yaman[i al] periódico saudita Al-Awsat [...] de diciembre.

Sin embargo, los anal[istas] occidentales dijeron que [no] necesariamente debía re[gis]trarse una explosión de pre[cios] luego de la reunión de [...] similar a la que ocurrió en [...] a pesar de la guerra del G[olfo] Pérsico y de la pérdida de [las] exportaciones iraníes e iraqu[íes].

Agregaron que las presi[ones] para un incremento de pre[cios] existían, pero que era fac[tible] que los sauditas lograsen [im]poner su línea moderada.

La actual producción sa[udi]ta representa en la actual[idad] alrededor del 45 por ciento d[e la] extracción total de la OP[EP] estimada en 24 millones [de] barriles diarios, por lo que [un] freno en las tarifas logr[aría] mantener relativamente baj[o el] promedio de costo del barri[l de] la OPEP, aun en caso de [que] otros Estados militantes en [ma]teria de precios, como Arge[lia y] Libia, decidiesen impo[ner] aumentos aún mayores al 10 [por] ciento, dijeron los analistas.

Agregaron que un est[...] del mercado por parte de [los] militantes podría también [in]ducirlos a optar por la [mo]deración.

EMPRESA INTERNACIONAL NECESITA
SECRETARIA EJECUTIVA

a nivel Gerencia, que reuna los siguientes requisitos:

* Excelente dominio de las técnicas secretariales.

* Perfecto Inglés.

*Redacción propia y taquigrafía en ambos idiomas.

*Capacidad de análisis y don de resolución.

*Buena presencia.

*Personalidad agradable.

*El trabajo es muy exigente, por lo que se requiere que tenga 5 años de experiencia. También sería muy ventajoso que la futura secretaria hubiera ocupado un cargo de este tipo en algún país de habla inglesa.

Las interesadas favor dirigirse a la casilla 7078 incluyendo Curriculum Vitae y fotografía actualizada.

COMPRELOS EN LAS MEJORES BOMBONERIAS Y TIENDAS DEL RAMO

Distribuidor Exclusivo para Bolivia
CASA GRACE S.A.
La Paz: Mercado 1085 Telfs. 372180 · 372181 · 372182
Santa Cruz: Gabriel René Moreno 263
Cochabamba: Baptista 171 al 181
Oruro: Pagador 1690

Comisión Nacional de Reordenamiento de la Universidad Boliviana
COMUNICADO

La COMISION NACIONAL DE REORDENAMIENTO DE LA UNIVERSIDAD BOLIVIANA; hace conocer a las Empresas Públicas y Privadas, y a los Profesionales Independientes que los montos del APORTE PROFESIONAL provenientes del descuento Mensual de $b 100.00 (CIEN 00/100 PESOS BOLIVIANOS) a los Profesionales y Egresados Bolivianos y de $b 200.00 (DOSCIENTOS 00/100 PESOS BOLIVIANOS) a los Profesionales Extranjeros que trabajan en territorio nacional, deben ser depositados en las siguientes cuentas del BANCO CENTRAL DE BOLIVIA:

19-130/UBI/AP APORTE PROFESIONAL LA PAZ
19-130/3/UBI-AP APORTE PROFESIONAL SUCRE
19-130/2/UBI-AP APORTE PROFESIONAL COCHABAMBA
19-130/7/UBI-AP APORTE PROFESIONAL POTOSI
19-130/6/UBI-AP APORTE PROFESIONAL ORURO
19-130/4/UBI-AP APORTE PROFESIONAL SANTA CRUZ
19-130/5/UBI-AP APORTE PROFESIONAL TARIJA
19-130/8/UBI-AP APORTE PROFESIONAL BENI
19-130/9/UBI-AP APORTE PROFESIONAL PANDO

La Paz, diciembre de 1980
RELACIONES PUBLICAS "CONRUB"

Presidente de ASOBANC:

"La banca privada espera acuerdos con los acreedores de Bolivia"

"En 1980, se incrementó notablemente el ahorro en banca privada"

"El país en general y la banca privada están a la espera de los acuerdos que se adopten con los acreedores de Bolivia el 5 de enero, oportunidad en la que se deben arreglar los problemas con el Fondo Monetario Internacional y el Banco Mundial" dijo a PRESENCIA el Presidente de la Asociación de Bancos Privados (ASOBANC) Luis Eduardo Siles.

"Si se logran acuerdos positivos, entonces se podrá negociar con los acreedores y la banca internacional. Se trata de un problema muy importante y serio que determinará si es positivo el ingreso a un lento proceso de crecimiento", agregó.

Informó que en todo el sistema de la banca privada, preocupa la mora que asciende a aproximadamente el 20 por ciento, porcentaje que comienza a incrementarse desde hace tres años, pero con crecimiento acelerado principalmente en 1980.

"En general, la banca privada goza de una liquidez razonable, no hay presión anormal sobre divisas y se nota inquietud, hay normalidad", afirmó y agregó que "principalmente se necesita estabilidad, paz social y el hombre de empresa boliviano puede contribuir a hacer crecer el país, porque la empresa privada es substancialmente la economía del país. En la medida que se den paz y solidez, se puede contribuir al incremento del Producto Interno Bruto y el desarrollo del país".

SE INCREMENTO EL AHORRO

Luis Eduardo Siles, informó que, "en la gestión 1980, se incrementó notablemente el ahorro en la banca privada, lo mismo que los depósitos en cuentas corrientes y aunque hubo disminución en depósitos de moneda extranjera, el saldo es indudablemente positivo".

"Más gente confía en los bancos y usa los bancos y, aunque desde julio se cumple un compás de espera, hay una reactivación, lenta, pero reactivación de la economía boliviana", dijo.

CRECIMIENTO NEGATIVO

El Presidente de la Asociación de Bancos Privados, al comentar el crecimiento económico, afirmó que aunque no se cuentan con estadísticas exactas "éste alcanzó un 1.5 por ciento, pero con el crecimiento de la población que asciende al dos por ciento se presenta un saldo negativo. En años anteriores, tuvimos un crecimiento sostenido del seis por ciento aproximadamente.".

Al referirse a la tasa de interés vigente en la banca internacional y al incremento del libor a cerca del 19 por ciento, afirmó que "se trata de una tasa muy alta y eso hace que el dinero sea más caro porque los bancos todavía se prestan de afuera".

Opinó que "se trata de una idea destinada a eliminar la inflación americana. La economía norteamericana vislumbraba salir de un período de recesión y es posible que ahora entre en otro de consecuencias más graves".

"Cuando en Wall Street hay un pequeño catarro, en el mundo se produce una verdadera pulmonía", dijo finalmente.

Con asistencia de más de 500 delegados

Congreso de Ingeniería Sanitaria analizó el abastecimiento de agua

Autoridades califican de exitosa la asistencia

El XVII Congreso Interamericano de Ingeniería Sanitaria y Ambiental que se realiza en La Paz, desde el domingo, alcanzó éxito inesperado en cuanto a asistencia de profesionales, habiéndose superado las previsiones, según manifestó a la prensa el Presidente del encuentro, Ing Luis Uzín Fernández.

Explicó que los informes de los oganismos de los países participantes permitieron establecer, en principio, una asistencia de aproximadamente 250 delegados, Sin embargo, -dijo- se han inscrito más de 500, por lo que consideramos que existe expectativa por el resultado de las deliberaciones.

Durante la mañana de ayer, los asistentes analizaron el tema: Trascendencia de la Década Internacional del abastecimiento de Agua Potable y del saneamiento ambiental, 1981-1990.

Aunque no se conocen las conclusiones alcanzadas en el debate sobre ese tema el Ing. Uzín, manifestó que "se destacaron las causas por las que se han concebido la necesidad de programar la Década del Abastecimiento, en atención a la baja cobertura de servicios existentes en el mundo, problema que causa enfermedades y muertes en la población".

Agregó que, por otra parte se efectuó una revisión de las estrategias que son propuestas por la Oficina Sanitaria Panamericana y el Centro Panamericano de Ingeniería Sanitaria y Ambiental (CEPIS).

Informó que en los debates se trató de establecer "si en la década deberándarse servicios a toda la población (tal como señala el lema del congreso) o simplemente tendrá que hacerse un esfuerzo grande para alcanzar esos fines".

El tema principal fue encarado a través de dos exposiciones, que estuvieron a cargo del Subdirector de la Oficina Sanitaria Panamericana, Dr. Eusebio del Cid Peralta, y del Presidente de la Confederación Mundial de Abastecimiento de Agua (COMPAGUA), Luis Urbano Jaúregui. Por su parte, los ingenieros Frank Butrico y Alberto Flores, Jefe de la F.H.O./OPS de Wáshington y Director de CEPIS, respectivamente, presentaron el tema relacionado con las estrategias.

En la tarde, los representantes participaron de una mesa redonda sobre los organismos colaboradores en la Década del Abastecimiento, habiéndose analizado las "condiciones que exigen esas entidades para brindar el financiamiento de los proyectos que se preparan". Esas condiciones de carácter técnico e institucional -habían despertado "gran inquietud" en los asistentes, por cuanto las preguntas que se formularon al respecto estaban dirigidas concretamente al esclarecimiento de las facilidades que los organismos crediticios darán en coordinación con las entidades gubernamentales de los países participantes.

Finalmente, se realizaron sesiones paralelas en las que varios profesionales expusieron trabajos relacionados con las preocupaciones del Congreso. Se indicó que una comisión calificadora tendrá a su cargo la decisión sobre los trabajos que resultaren premiados.

ELECCION DEL PRESIDENTE

El XVII Congreso de Ingeniería Sanitaria será ocasión propicia para la elección del nuevo Presidente de la Asociación Interamericana Sanitaria y Ambiental (AIDIS), según informaron autoridades de ese organismo.

Aún no se informó en cual de las sesiones se procederá a la designación de la principal autoridad de esa organización internacional, sin embargo, se indicó que se realizan consultas a nivel de directores de delegaciones.

De otro lado, se supo que las comisiones que tendrán a su cargo la elaboración de las conclusiones, estaban siendo conformadas, se espera que a partir de hoy comiencen con ese trabajo.

HOMENAJE

Con un minuto de silencio, el Congreso rindió homenaje al extinto presidente de AIDIS Ing. Efraín Ribeiro Ibañez, para quien el actual presidente, Edmundo Elmore, pidió "el testimonio de respeto y devoción de sus compañeros de AIDIS".

Promoción 80 del Colegio Santa Ana

El Colegio Santa Ana, de La Paz, en acto especial que se realizó el viernes, graduó a 73 señoritas bachilleres, en la gestión lectiva de 1980, La promoción es la siguiente:

Mercedes Alarcón, Yandira Coral Arrueta, María Sara Beatriz Bedregal, Gloria Edith Benavidez, Marlen Sara Bocángel, María Elena Cañipa, María Antonieta Carrasco, Susana Cecilia Casassa, Sofía Rebeca Chávez, Lily Margarita Dávila, Ingrid Rosa De Luca, Georgina Adela Flores, Shirley Elby Flores, María Jeannett Galarza, Mery Virginia García, Sonia García, Katiuska del Carmen Gonzales, Zaida Jacquelline Gutiérrez, Marianela Hortensia Illanez, María Lourdes Wanda Jiménez, Ana Elizabeth Larrea, Magdalena Janneth Lizón, Patricia Silvia Maldonado, Lilian Mercedes Mendoza, Blanca Abigail Palma, Jamela Virginia Pinto, Lidia Antonieta Polo, María Elsa Reyes, María Elena Ríos, Lidia Carolina Rodríguez, Jacqueline Marcela Sánchez, Fresia Maritza Saravia, Patricia Jacqueline Tamayo, Olga Bernaldina Valenzuela, Jenny Villarreal, Elizabeth Paula Viricochea, María Lourdes Zegarra, Patricia Elizabeth Acosta, María Eugenia Asturizaga, María Susana Bejarano, María Cecilia Birhuet, Carmen Patricia Brito, Ruth Bustillos, Jacqueline Marina Calderón, Gisela Verónica Cárdenas, Luz Wilma Carrasco, María Beatriz Catalano, María Isabel Daza, Paula Rosa Delgado, Margarita del Rosario Fernández, María Virginia Flores, Elizabeth Lilian García, Sandra Beatriz Guzmán, Ana Jacqueline Hurtado, Fracis Ana María Jara, Nelly Beatriz La Mar, Patricia de Luján, Jacqueline Evangelina Monroy, Amalia Elena Montaño, Carminia Morales, Pelagia Sonia Peñaranda, María Roxana Pozo, María Azul Patricia Quiroga, Roxana Rossmery Roca, Patricia Rubín de Celis, Narda Ruth Sanabria, Inés Carla Tarifa, Carmen Rosa Torrez, María Lorena Torrico, Cinthia Elizabeth Valdivia, Sinoska Rita Valverde, Patricia del Carmen Villegas y María Virgnia Viscarra.

Ministro de Trabajo visitó fábricas

El Ministro de Trabajo y Desarrollo Laboral, Gral. Augusto Calderón, visitó ayer la hilandería "CIMA" (foto superior) y la fábrica de refrescos "Vascal" (foto inferior), de La Paz, con objeto de dialogar con los empresarios y los trabajadores, según se informó oficialmente. Los empresarios expusieron las dificultades económicas que confrontan esas industrias, en tanto que los trabajadores hicieron varias peticiones relativas a los servicios sociales y los regímenes salariales.

El Ministro "pidió la comprensión de ambas partes" y aseguró que las dificultades serán superadas en el marco de la Ley General del Trabajo. "En estos momentos, se requiere de la mayor elasticidad en las relaciones obrero- patronales y lo que debe primar en éstas es el constante diálogo", añadió, a tiempo de afirmar que la intención prioritaria del gobierno es garantizar la estabilidad de las fuentes de trabajo.

SNC construiría 11.000 kilómetros de caminos en próximos diez años

El Servicio Nacional de Caminos para construir once mil kilómetros de caminos en el país, para lo cual requerirá una inversión anual de $US 250.482.000, según información proporcionada por esa entidad.

La construcción de esos caminos estaría contemplada en la Red Vía Básica que el Servicio d de Caminos pretende ejecutar en la próxima década.

Dicha red básica es, para la entidad caminera, la "base mínima para las necesidades de desarrollo, comercio e integración y para poder viabilizar su ejecución se tendrá que postergar las justas aspiraciones de muchas regiones del país", indicaron autoridades del SNC.

El volumen de las inversiones, propuestas por esa entidad al Gobierno, significaría cuadruplicar el ritmo de las actuales, pero "los beneficios que recibirá la economía global del país justificarán plenamente esa política (de inversiones)", se añadió.

El Servicio Nacional de Caminos -de acuerdo a la información- presentó al Gobierno otras alternativas de inversión, con diferentes montos, pero la que propone el "plan mínimo vial" es la más adecuada para las necesidades del país.

Una de esas alternativas propondría mantener el monto de las inversiones efectuadas en la gestión de 1979, que fue de $US 59.846.500.--

Adoptar esta alternativa significaría esperar "42 años para la ejecución del Plan Vial".

Una segunda propone retornar "al monto de inversiones del año 1977, año considerado óptimo con una inversión de $US 78 millones. Por tanto, la red vial podrá ser ejecutada en 32 años".

Premio para camisas de "La Modelo"

La fábrica de camisas "La Modelo" de La Paz, fue premiada con el Trofeo Internacional a la Calidad 1980.

La distinción, concedida por Editorial Office, de España, fue entregada recientemente a los responsables de esa fábrica, en un acto especial realizado en la ciudad de Buenos Aires, Fueron premiadas también otras siete industrias nacionales, junto con otras de varios países latinoamericanos.

"El trofeo es un premio al esfuerzo de la industria nacional, que ha demostrado que puede alcanzar óptimos niveles de eficiencia y calidad, pese a las múltiples adversidades", dijo a PRESENCIA el gerente de "La Modelo" Guido Friedheim, al proporcionar la información. Explicó que se trata de la primera distinción, de este tipo, concedida a una industria nacional de confecciones.

"La Modelo" es una fábrica que tiene 80 empleados cuya capacidad de producción es de 500 camisas por día.

Profesional boliviano ganó concurso sobre situación de menores

El Dr. Alfredo Arnez Pérez ganó el primer premio de un concurso organizado por la Liga Latinoamericana de Prevención Social de Menores, por el trabajo "La problemática de la niñez y su relación en el campo laboral", se informó oficialmente.

El premio consiste, según se explicó, en la Medalla de Oro "Simón Bolívar" y en la publicación del trabajo en una cantidad de 10.000 ejemplares de lujo.

El investigador boliviano, experto en minoridad, es actualmente presidente de la Liga de Prevención de Menores en Bolivia y ha realizado, en ese sentido, numerosos estudios sobre la vida de menores.

En el trabajo premiado por la Liga Latinoamericana de Prevención Social de Menores, a la que están adscritos 35 países, el Dr. Arnez Pérez describe los graves problemas que tienen los menores: vendedores ambulantes, limpia-automóviles, lustrabotas, etc. Se refiere, así, a la legislación que ampara al sector, pero que no se cumple; a la inexistencia de horarios de trabajo; a la ausencia de seguros y, en definitiva, a la carencia de medidas apropiadas que defiendan a la niñez abandonada, en la América Latina. En la investigación, señala también que todavía no existe un "problema de minoridad en Bolivia, pero que estamos a tiempo de prevenirlo".

Abastecimiento de azúcar está garantizado hasta mayo de 1981

El abastecimiento de azúcar en el mercado nacional está garantizado hasta mayo del próximo año, informaron ayer autoridades del Ministerio de Industria y Comercio.

El boletín de la Secretaría de Prensa e Informaciones señala que las existencias de azúcar para el abastecimiento interno alcanzan a 1.500.000 quintales, "lo que permitirá atender satisfactoriamente la demanda nacional hasta el próximo mes de mayo".

También se anunció la adopción de medidas para precautelar el abastecimiento en todo el país. Entre esas medidas se encuentra la decisión de poner a la venta unos 8.250 quintales en esta semana por parte de la Corporación Boliviana de Fomento y los Ingenios La Bélgica, Unagro y San Aurelio.

Se indicó que con esa cantidad, las ventas mensuales serán de aproximadamente 30.000 quintales, de modo que las amas de casa no confronten problemas.

Por otra parte, las autoridades del Ministerio de Industria y Comercio volvieron a atribuir a la acción especulativa de pequeños comerciantes, la causa de la escasez que se sufrió en días pasados.

Para evitar este tipo de actitudes, el Ministerio de Industria autorizó a los ingenios azucareros y a la CBF la venta directa del producto a organizaciones laborales, fábricas y a instituciones.

De enero a agosto de 1980

Las exportaciones bolivianas a EE.UU. fueron de $US 109.8 mil

-En 1979 se exportó por valor de $US 283.8 millones-

Las exportaciones bolivianas a los Estados Unidos, de enero a agosto de este año, alcanzaron un valor de $US 109.8 millones de acuerdo a una información proporcionada ayer por la Oficina Comercial de la Embajada de los EE.UU., a cargo de Richard R. Ades.

Asimismo, las estadísticas del comercio entre los Estados Unidos y Bolivia que se hallan en la Oficina Comercial de la Embajada de ese país, señalan que las exportaciones bolivianas a EE.UU. durante la gestión de 1979 alcanzaron a $US 283.8 millones, mientras que las importaciones nacionales del mismo país ascendieron a $US. 268.9 millones.

Ades explicó que, en 1979, el comercio entre los dos países continuó una expansión en términos absolutos, aunque la participación del mercado boliviano se mantuvo al nivel correspondiente a la gestión de 1978.

Las exportaciones de los Estados Unidos a Bolivia crecieron de $US. 222.9 millones en 1978 a $US. 268.9 millones en 1979; mientras que las importaciones norteamericanas de Bolivia subieron de $US. 225.7 millones en 1978 a $US. 283.5 millones en 1979.

El Agregado Comercio dijo que tradicionalmente, Estados Unidos es el proveedor y el mercado más importante para Bolivia, seguido en orden de importancia por Alemania, Japón, Argentina, Inglaterra y Brasil.

ESTRUCTURA DE LAS EXPORTACIONES

De los $US. 283,8 millones de las exportaciones bolivianas a los EE.UU. en 1979, unos $US. 30 millones corresponden a productos clasificados como "no tradicionales".

Entre ellos se pueden citar al azúcar, cuyas ventas a Estados Unidos fueron de $US. 3.8 millones; maderas, por un monto de $US. 4.6 millones; café, por $US. 4.2 millones; castañas, por un valor de $US. 2.3 millones y productos de peltre, por un monto de $US. 1.3 millones.

El resto de las exportaciones se refieren a minerales y metales, cuyo total de ventas en el lapso indicado llegó a $US. 241.2 millones.

El Agregado C[...] la Embajada de [...] Unidos en Bolivi[...] que es interesante [...] acuerdo a los datos [...] exterior norteam[...] experimentó un su[...] las exportacion[...] portaciones bolivia[...] 75.5 millones.

Ese superavit [...] Bolivia, en s[...] comercial con los [...] dos, fue atribuido a [...] exportaciones de m[...] el país del norte r[...]

SISTEMA D[...] FERENCIAS

Indicó, que, Bol[...] que otros países e[...] se beneficia con [...] Generalizado de [...] (SGP), que los Es[...] han puesto en vig[...] finalidad de facil[...] pansión de las expo[...] esos países al n[...] tadounidense.

En La Paz

Estudios para un nuevo Palacio de Justicia se entregarán en 60 días

En un plazo de 60 días serán entregados los estudios encomendados a una comisión especial, para la construcción del nuevo Palacio de Justicia en La Paz, según establece la Resolución 977, del Ministerio del Interior.

La Resolución Ministerial señala que una de las razones principales para la retardación de justicia, es el reducido número de jueces respecto al incremento de población y a las deficiencias del edificio donde funciona, actualmente, el Palacio de Justicia de La Paz, que no permite la instalación de nuevos juzgados.

Para evaluar las posibles soluciones, se ha constituído una comisión que se encargue de realizar todos los estudios, tanto técnicos como de financiamiento, para la construcción de un nuevo edificio judicial. Esa comisión estará encargada de presentar estudios, proyectos y sugerir fuentes de financiamiento para la ubicación y construcción del nuevo edificio.

La parte resolutiva de la mencionada Resolución dice:

"Art. 1º.- Constitúyese, una comisión encargada de presentar estudios, proyectos y sugerir fuentes de financiamiento para la ubicación, y construcción del nuevo Palacio de Justicia de la Ciudad de La Paz, integrada por:

Un representante del Ministerio del Interior, Migración y Justicia que la presidirá.

Un representante de la Excelentísima Corte Suprema de Justicia.

Un representante de la H. Alcaldía Municipal de La Paz; y

El señor Presidente de la Corte Superior del Distrito de La Paz.

Art. 2º.- - La mencionada Comisión hará entrega de los estudios encomendados en el plazo de 60 días computables a partir de la fecha de su posesión, a este Despacho Ministerial para su consideración por el Supremo Gobierno".

Bibliografía [...] especies m[...]

El Ministerio [...] Metalurgia ela[...] "Bibliografía Retr[...] Especies Minerale[...] del Centro de Docu[...] esa repartición del[...]

Uno de los obj[...] publicación es cont[...] manera rápida y [...] requerimientos de [...] que son constante[...] tados por los [...] mineros y por est[...] minería.

A NUESTROS CLIENTES EN

LA PAZ

COCHABAMBA

SANTA CRUZ

Nuestros modernos sistemas nos permiten ofrecer un servicio

ININTERRUMPIDO

en la sección:

AHORROS

Nosotros NO CERRAMOS por balance de Fin de Año.

BHN

BANCO HIPOTECARIO NACIONAL

En su primera fase:

Concluyó el diálogo entre el gobierno y la minería chica

Concluyó la primera fase del diálogo entre el gobierno y representantes de la minería chica en procura de lograr una concertación y definir las bases en las que se fundamentará la futura política minero-metalúrgica de Bolivia.

Las conversaciones con la minería mediana continúa realizándose luego de que el gobierno presentó a consideración un cuestionario de 20 preguntas básicas que los industriales mineros debían responder, e incluyendo propuestas sobre posibles soluciones.

El Subsecretario del Ministerio de Minería y Metalurgia, Ing. Guillermo Murguía, informó que la nueva política minero-metalúrgica debe estar definida hasta fin de año.

Esta nueva política estará basada en una concertación de las expectativas del gobierno y las posibilidades e intereses de la empresa privada.

El plan oficial busca fundamentalmente elevar los índices de producción en base a mejoras tecnológicas y la dotación de mejores instrumentos de trabajo en las minas a fin de superar la actual situación de estancamiento y baja en la producción.

Las autoridades de gobierno elaboraron previamente, un diagnóstico sobre la situación de la minería en Bolivia y luego, citaron a los representantes de la empresa minera privada.

El diálogo entre minería chica y mediana se inició a principios de octubre con objeto de concertar los futuros planes de acción.

Una vez que concluya el diálogo con los dos sectores de la minería, las autoridades de gobierno elaborarán las bases definitivas del documento final que normará la nueva política minero-metalúrgica.

Esto debe suceder antes de fin de año para que el Ministerio de Planeamiento y Coordinación y la Presidencia de la República puedan conocer los planes y dictar las regulaciones legales que normarán el cumplimiento de los objetivos y metas inmediatas del nuevo plan minero.

La nueva política minero-metalúrgica -según las autoridades de gobierno- debe entrar en vigencia a partir del 1ro. de enero.

El Subsecretario Murguía dijo que se fijarán los planes inmediatos para los próximos años y para el próximo decenio. De esta manera, el gobierno aspira a superar las deficiencias estructurales y coyunturales que provocaron la actual crisis minera nacional, fijando marcos de acción a los que deberán sujetarse en forma obligatoria las empresas estatales y con carácter "concertado", las empresas privadas mineras.

Anuncios oficiales dieron cuenta de que la nueva política gubernamental pretende diferenciar dos sectores en la minería nacional: los servicios de apoyo e investigación y las labores de producción y comercialización.

El primer sector estaría integrado por el Fondo Nacional de Exploración Minera, el Servicio Geológico de Bolivia, la Comisión Boliviana de Energía Nuclear y el Instituto de Investigaciones Minero Metalúrgicas. El segundo estará integrado por la Corporación Minera de Bolivia, la Empresa Nacional de Fundiciones, la empresa Siderúrgica Nacional y el Banco Minero de Bolivia.

MINERIA CHICA

Representantes de la minería chica informaron que, luego de concluir la primera fase del diálogo con el gobierno, hicieron conocer su criterio sobre los siguientes aspectos: la adopción de medidas para una racional explotación de los yacimientos mineros, la necesidad de mantener la estabilidad jurídica en materia minera como medio de garantizar la inversión y mejorar los sistemas de producción haciendo presente no ser necesaria la elaboración de un nuevo Código de Minería.

Plantearon también la necesidad de que el Ministerio de Minería y Metalurgia alcance el más alto nivel de eficiencia técnica y administrativa para lo que se requiere dotarle del presupuesto adecuado.

"Es urgente levantar las medidas sobre las reservas fiscales, especialmente el sector occidental".

Hicieron conocer su criterio sobre las patentes mineras y sobre la tributación.

En materia de comercialización dieron a conocer al gobierno varias sugerencias, con miras a superar las deficiencias que se han hecho manifiestas en la minería nacional.

"Una buena política de comercialización debe orientar una defensa permanente de los precios, ampliar y mejorar los mercados", dijeron.

Se ha reiterado la urgente necesidad de capitalizar al Banco Minero de Bolivia, la institucionalización del CIEBOL, el funcionamiento del catastro minero y la elaboración de una nueva Ley de Inversiones, la que debe dar prioridad a la inversión minera.

Precio del estaño se mantiene en $US 6,52

La libra fina de estaño se cotizó ayer en 6,52 dólares, el mismo precio con el que se cerraron las operaciones de compra-venta de metales, el pasado viernes, en la Bolsa de Metales de Londres.

Tanto la posición del dólar estadounidense como las cotizaciones de los metales registraron ayer pocas variaciones. El dólar continuó fortaleciéndose frente a las monedas europeas, mientras los precios de los productos básicos permanecían en niveles ligeramente inferiores a los habituales de los últimos meses.

La cotización mínima del estaño, en lo que va del año, se registró el miércoles de la semana pasada, con 6.50 dólares la libra fina.

"Los acontecimientos relacionados con Polonia estimulan el mercado, pero son las tasas de interés lo que mantiene firmes a los márgenes gananciales", dijo ayer un operador del mercado, en Londres, según informó la agencia AP.

Estas son las cotizaciones oficiales registradas ayer en Londres, válidas para el cálculo de los tributos de la minería nacional, de acuerdo con el informe de la Corporación Minera de Bolivia:

Estaño, 6,52 dólares la libra fina.
Oro, 616 dólares la onza troy.
Plata, 17,42 dólares la onza troy.
Plomo, 34 centavos de dólar la libra fina.
Zinc, 36 centavos de dólar la libra fina.
Cobre, 86 centavos de dólar la libra fina.
Bismuto, (productores), 5,00 dólares; (otras transacciones), 1,95 - 2,10 dólares la libra fina.
Cadmio, 1,98 dólares la libra fina.
Wolfram, 136 dólares la unidad métrica fina.
Antimonio, 3.150 dólares la tonelada métrica.

EN NUEVA YORK

Cotizaciones de los metales registrados ayer en el mercado de metales de Nueva York; informe de la agencia AP:

Estaño, 7,4637 dólares la libra.
Oro, 617,25 dólares la onza.
Plata, 17,52 dólares la onza.
Cobre, 90 - 92 centavos de dólar la libra.
Plomo, 39 - 43 centavos de dólar la libra.
Zinc, 41 centavos de dólar la libra.
Aluminio, 76 centavos de dólar la libra.
Mercurio, 380 dólares el frasco.
Platino, 630 - 633 dólares la onza.

Educación

Concluyó curso de entrenamiento para los supervisores de La Paz

La Directora General de Educación, Prof. Nila Auza de Gómez, clausuró el anterior fin de semana el Primer Curso de Entrenamiento en Servicio para supervisores urbanos y rurales del distrito de La Paz, auspiciado por el Instituto Superior de Educación "Franz Tamayo".

Al curso asistieron 31 supervisores. En el acto de clausura, efectuado en el Centro Brasileño. la Prof. Auza de Gómez destacó la importancia del curso y señaló que la educación requiere de la preparación de recursos humanos, a nivel administrativo y docente, para cumplir sus objetivos.

Añadió que tanto autoridades educativas como docentes tienen que estar en permanente capacitación para servir mejor a la educación y a la sociedad" en el entendido de que la educación es un fenómeno esencialmente cambiante y mutante" que requiere innovaciones en administración y docencia. Por esa razón, dijo, se programó el curso para los supervisores paceños.

Por su parte, el Prof. Julio Loayza Irahola, jefe del departamento de ejecución y docencia del Instituto Superior de Educación (ISE) "Franz Tamayo", explicó que el curso fue llevado adelante por iniciativa del Ministerio de Educación, que, de esa forma, prácticamente reabrió las "actividades de la única institución de postgrado" de los maestros del país.

Añadió: "Mis colegas alumnos que hoy culminan su entrenamiento están persuadidos de la importancia que, día a día, va tomando la supervisión, dentro de un carácter científico y técnico. Por todo ello, todos los países van asignándole una orientación acorde a las necesidades y el enfoque filosófico del tipo de hombre que se quiere formar. Hablando de nuestra realidad, la falta de una buena reglamentación, ha originado una serie de problemas, que no permiten un buen servicio de asistencia técnica. La escasez de guías y manuales determina que esta labor tome otros rubros, y los supervisores confunden tareas y responsabilddades, dejando a los profesores, en cierto modo, huérfanos en la asistencia de carácter técnico-pedagógico que debieran brindarles".

LUCHA CONTRA EL CANCER

Pago de sueldos al magisterio

(ANF)- A partir de ayer martes, se cancelan los sueldos al magisterio de todo el país, indicaron a ANF en la Dirección de Ejecución Presupuestaria del Ministerio de Educación.

Nuestro informante señaló que se han procesado los cheques con destino a la cancelación de haberes correspondientes al mes de noviembre. los mismos que han sido entregados a los secretarios de cada establecimiento.

Indicó que respecto al aguinaldo navideño no se conoce aún la fecha de su cancelación al Magisterio Nacional.

REUNIONES SANITARIAS.- En el auditorio del Ministerio de Previsión Social y Salud Pública, el Dr. Jorge Olivares, Subsecretario de Salud Pública, inauguró ayer, en forma simultánea, una reunión de Directores de las Unidades Sanitarias de todo el país y un seminario nacional de Evaluación del Programa de Salud Materno-Infantil. La primera reunión se prolongará hasta el miércoles y la segunda, hasta el viernes,. En la fotografía, un aspecto del acto de inauguración de ambas reuniones.

Se inició en La Paz reunión de las Unidades Sanitarias

Igualmente, Seminario sobre Programa Materno-Infantil

En un acto realizado en el auditorio del Ministerio de Previsión Social y Salud Pública, el Subsecretario de Salud Pública, Dr. Jorge Olivares, inauguró ayer, en forma simultánea, una reunión de los Directores de las Unidades Sanitarias de todo el país y un seminario nacional de Evaluación del Programa de Salud Materno - Infantil.

La reunión de las Unidades Sanitarias se prolongará hasta el miércoles; tiene lugar en el auditorio del Ministerio de Previsión Social y Salud Pública, con asistencia de los Directores de La Paz, Oruro, Potosí, Tupiza, Cochabamba, Chuquisaca, Tarija, Pando, Trinidad, Riberalta y Santa Cruz.

El seminario sobre el Programa de Salud Materno - Infantil se cumple en el auditorio del Instituto Superior de Administración Pública (ISAP) y se prolongará hasta el viernes; asisten jefes regionales, coordinadores, trabajadoras sociales y enfermeras de La Paz, Cochabamba, Santa Cruz, Oruro, Potosí, Sucre, Tarija, Tupiza, Trinidad, Riberalta y Cobija.

El Subsecretario Olivares, a tiempo de inaugurar las reuniones, explicó que en ambas se adoptarán las directivas para ejecutar una política práctica en materia de salud.

El Director Nacional de Salud, Dr. Hugo Silva, dio la bienvenida a los asistentes y señaló que las reuniones serán importantes para "aunar criterios, conocer los lineamientos y la forma de trabajo que se desarrollarán en el futuro".

Sobre la reunión de las Unidades Sanitarias, el Dr. Humberto Hervas, Director de la Unidad Sanitaria de Oruro, dijo que se hará un balance de lo positivo y negativo de cada Unidad, en lo que respecta a la regionalización de servicios de salud, la atención primaria y el año de provincia de nuevos médicos. "Mediante el análisis de estos temas, lograremos el propósito que busca el gobierno, que es el de dar salud a toda la población".

Por su parte, el Dr. Eduardo del Castillo, Director Nacional de la División Materno-Infantil, explicó que el seminario del sector tiene los siguientes propósitos: contribuir a mejorar las acciones del Programa de Salud Materno-Infantil, lograr la participación resuelta del personal de salud en las acciones regionales y centrales y establecer conclusiones y recomendaciones.

Intercambio comercial en el Grupo Andino registrará récord en 1980

El intercambio comercial entre los cinco Países Miembros del Grupo Andino registrará en 1980, la cifra récord, sin precedentes, de 1.400 millones de dólares, según estimaciones efectuadas por la Junta, órgano técnico comunitario del Acuerdo de Cartagena.

La citada cifra récord incluye las ventas de combustibles. Si se excluye este rubro, el comercio intrasubregional totalizará 1.113 millones de dólares, lo que significa que hubo aumento de los 1.045 millones alcanzados en similar condición en 1979.

Según los datos procesados por la Junta del Acuerdo de Cartagena, entre 1978 y 1980, el intercambio subregional registrará una tasa de crecimiento promedio de 36.8 por ciento anual, superior a todos los niveles anteriormente registrados en los once años de existencia del Grupo Andino.

Se destaca que en el comercio andino estimado para 1980, con excepción de Colombia, todos los demás países en mayor o menor grado, experimentaron un aumento de sus ventas con relación a 1979.

En 1980, el mercado ampliado andino ratifica la tendencia mostrada en años anteriores de ser un dinámico receptor de las exportaciones no tradicionales de los Países Miembros, "hecho que favorece la producción manufacturera que encuentra en el área andina un mercado natural muy favorable", según información oficial de la Unidad de Comunicaciones de la Junta del Acuerdo de Cartagena.

En la composición del comercio intrasubregional se acentuó la comercialización de productos no tradicionales. En 1969, cuando se firmó el Acuerdo de Cartagena, el comercio andino estaba constituido en un 50 por ciento por productos de tipo tradicional.

Luego de once años, la situación cambió notoriamente por cuanto el 88 por ciento del comercio corresponde a productos no tradicionales que en 1980 alcanzara un valor de mil millones de dólares, en tanto que el saldo-400 millones- corresponderá a productos tradicionales.

"Aprovechando los mecanismos del Acuerdo de Cartagena y la amplitud del mercado, muchos exportadores iniciaron sus operaciones de exportación utilizando al Grupo Andino como medio para terceros mercados", se informó.

COMERCIO POR PAISES

Los datos proporcionados por la Junta dan cuenta de que Perú, que hasta 1977 participaba con el 8.8 por ciento del comercio intrasubregional, se convirtió en 1980 en el principal exportador del Grupo Andino con cerca del 39 por ciento del total, seguido de Colombia, con 32.3 por ciento; Venezuela, con 19 por ciento; Ecuador, con 8.4 por ciento y Bolivia, con 1.7 por ciento.

Del total de las exportaciones FOB intrasubregionales, las ventas del Perú llegan a 543 millones de dólares; las de Colombia, a 457 millones; de Venezuela, a 275 millones; de Ecuador, a 118 millones y de Bolivia, a 23 millones de dólares.

OTROS DETALLES

"Al concluir 1980, el comercio intrasubregional andino consolidará su expansión y diversificación. Las previsiones de la Junta indican que entre 1978 y 1980 se registrará una tasa superior en 30.4 por ciento sobre la registrada entre 1969 y 1975".

En 1969 cuando se suscribió el Acuerdo de Integración Subregional , el comercio totalizó 96 millones. En 1978, superó los 757 millones de dólares y, en 1979, llegó a 1.222 millones de dólares.

"Estas cifras ponen en evidencia los reales y efectivos resultados que alcanza el proceso de integración andino en el ámbito comercial", dijo el Coordinador de la Junta, economista Washington Herrera.

En declaraciones efectuadas en la sede de la Junta, Lima, afirmó que "el cumplimiento de los compromisos derivados del Programa de Liberación, la aprobación del Arancel Externo Común y el establecimiento de las normas de origen de las mercaderías, contribuirán de manera efectiva a impulsar aún más el comercio entre Bolivia, Colombia, Ecuador, Perú y Venezuela".

Narcotraficantes capturados en Montero cuando vendían drogas

En el barrio La Floresta, de Montero, se realizaba esta semana una operación de comercialización de cocaína, y, en estas circunstancias, autoridades de la Oficina de Narcóticos, en una batida contra narcotraficantes, sorprendieron a vendedores y compradores. Como resultado, fueron detenidos tres implicados en ese comercio ilícito y las autoridades se incautaron de 9.750 gramos de cocaína.

La información proporcionada por la Dirección Nacional de Control de Sustancias Peligrosas, señala que los detenidos, cuyos nombres no han sido dados a conocer por estar el caso en proceso de investigación, y la cocaína incautada por efectivos de Santa Cruz y de Montero, en operación combinada, fueron remitidos a la capital departamental, de acuerdo a disposiciones legales.

La Fiscalía de Turno en lo Penal y autoridades competentes, han tomado conocimiento del caso.

OTRA FABRICA

La misma oficina informó que una comisión integrada por efectivos de Santa Cruz, Montero y Portachuelo, encontraron a tres kilómetros al sudoeste de la localidad de Buen Retiro, a orillas del río del mismo nombre y en la propiedad de Román Soliz, una fábrica de cocaína donde hallaron 19 turriles, algunos con Kerosene y otros con artefactos de elaboración, que luego fueron incinerados.

Una investigación para establecer detalles del funcionamiento de la fábrica y nombres de personas implicadas, es realizada por las autoridades cruceñas.

La Dirección Nacional de Control de Sustancias Peligrosas ha instruído que se realice intensa actividad, para detectar y destruir fábricas de cocaína y aprehender a toda persona que estuviera implicada en la fabricación y en el tráfico de drogas.

Se acentúa baja en la producción de petróleo

En octubre, fue de 22.630 barriles por día.- Sin embargo, no hay riesgo de una importación inmediata del producto.- Se registró incremento en la producción de gas natural.

La baja producción de petróleo crudo y condensado de petróleo se acentuó en octubre pasado, cuando se registró uno de los volúmenes menores de los últimos años, informó Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos.

El informe indica que persisten las dificultades que impiden mejorar de inmediato los niveles de producción y destaca que esos volúmenes se incrementarán notoriamente recién a partir del segundo semestre del próximo año, cuando entre en explotación el campo Porvenir, en el departamento de Chuquisaca, con un volúmen diario de aproximadamente 8.000 barriles de petróleo.

La producción nacional de petróleo crudo y condensado, en octubre de 1980, llegó a 701.527 barriles, es decir, un promedio de 22.630 barriles diarios. En el mismo mes de 1980, la producción había superado los 800.000 barriles , con un promedio de 26.164 barriles por día.

Pese a la baja de la producción, no se corre el riesgo inminente de tener que importar ese producto para satisfacer las necesidades del mercado interno, añade el informe oficial.

En julio pasado, la producción había llegado a un promedio de casi 25.000 barriles diarios; bajó a menos de 24.000 barriles en agosto y septiembre.

El informe indica que en los primeros diez meses (enero a octubre) de ese año, la producción acumulada de petróleo crudo y condensado llegó a 7'366.273 barriles , un 15.1 por ciento menos que la cantidad producida en el mismo período del año pasado (8'606.815 barriles).

Los campos de Rio Grande, Tita y Monteagudo continúan siendo los mayores productores de petróleo crudo y condensado.

PRODUCCION DE GAS

La producción nacional de gas natural tiene un comportamiento distinto porque, según el informe estadístico oficial, entre enero y octubre de este año se registró un incremento de 5.7 por ciento respecto a la producción de los mismos meses de 1979.

La producción de este año llega a 140.091 millones de pies cúbicos. En los primeros 10 meses de 1979 la producción de gas natural llegó a los 133.412 millones de pies cúbicos.

El gas natural, producido principalmente en los campos de Río Grande , Tita y Colpa es exportado al mercado nacional.

Al proporcionar el informe, voceros de YPFB dijeron que el próximo año serán incrementadas las labores de exploración, con objeto de garantizar niveles de producción suficientes para atender el mercado nacional, en los próximos años.

Insistieron en que la importación de petróleo es todavía una posibilidad remota que será posible evitar en la medida en que se cumplan los programas de sustitución de carburantes y se ejecuten los proyectos de exploración.

El incremento del consumo interno del gas natural está fijado como uno de los objetivos primordiales del Plan Quinquenal 1981-1985, que se propone ejecutar Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos.

Aclaración

Por un error, en nuestra edición de ayer, se citó al Servicio de Meteorología como fuente de un resúmen del comportamiento meteorológico nacional correspondiente al mes de noviembre último. La información se basa en un resúmen general de nuestro servicio "Pronóstico del Tiempo".

Misión del BM evalúa proyectos petroleros

Una misión del Banco Mundial visita desde ayer nue[stro] país, con objeto de evaluar la ejecución de varios proye[ctos] referidos a la explotación de gas natural y petróleo.

Tres técnicos, un analista, un ingeniero y un econo[mis]ta, iniciaron ayer una serie de reuniones con autorid[ades] nacionales. El jefe del grupo, Eduardo Elejalde (Jefe d[e la] División de Proyectos Petroleros para América La[tina,] Africa y el Caribe del BM), llegará recién hoy.

Los enviados revisarán el estado de los proyectos [pe]troleros financiados por el Banco Mundial y discutirán so[bre] la posibilidad de futuros programas de financiamie[nto] según informaron voceros de Yacimientos Petrolífe[ros] Fiscales Bolivianos.

Recibirán información detallada sobre la planta [de] reciclaje de gas natural, instalada en la región de Vu[elta] Grande, en el departamento de Santa Cruz.

La misión del Banco Mundial permanecerá en el p[aís] durante una semana. Están previstas reuniones de trab[ajo] con representantes del Ministerio de Finanzas, de Energ[ía e] Hidrocarburos y Yacimientos Petrolíferos Fiscales [Bo]livianos.

La visita es parte de los programas de evaluació[n y] control de los proyectos ejecutados con financiamiento [del] Banco Mundial.

Se hará estudio para reemplaz[ar] fuel oil por gas en locomotora[s]

La Empresa Nacional de Ferrocarriles realizará un estudio para la utilización de gas licuado en las locomotoras a vapor, en reemplazo del fuel oil, según un anuncio efectuado por esa entidad.

La información indica que la Gerencia General de ENFE ha dispuesto la formación de un equipo técnico, integrado por técnicos de la Subgerencia Mecánica y de los Departamentos de Maestranza y de Tracción para que todos busquen, a la brevedad posible, "soluciones prácticas para la utilización de gas licuado, en las locomotoras a vapor que ya estaban fuera de uso".

Se instruyó el reemplazo del fuel oil, en vista de la paulatina disminución de las reservas petrolíferas que se confronta a nivel mundial situación que preocupa profundamente a la entidad ferrocarrilera del país, anota la información.

Inicialmente, se indicó que para el reemplazo del fuel oil por el gas, será necesario "preparar una caja de fuego, quemadores, válvulas de seguridad y otros accesorios destinados a la experimentación del gas en este tipo de tracción (ferrocarrilera).

Se informó que en la actualidad, la Empresa Nacional de Ferrocarriles dispone [en el] distrito ferroviario de T[...] de locomotoras a vapor.

Una de esas máq[uinas] serviría para la realizació[n del] experimento. Las prueba[s de]ben efectuarse cuanto [...] puesto que ante la carenc[ia de] fuel oil, no existe dispo[nible] carbón para producir la f[uerza] motriz de las locomotor[as a] vapor.

La información pr[opor]cionada indica que el pa[ís] cuenta con depósitos de car[bón en] los bosques aprovechabl[es que] hallan demasiado alejado[s de] los centros ferroviarios.

Anota que otra dific[ultad] insalvable sería que, a la [...] el país "no dispone de pl[antas] hidroeléctricas para electr[ificar] las líneas férreas, sistem[a] que, sin duda, tendrá qu[e in]gresar en un futuro lejan[o] las circunstancias imperan[...]

Añade que, "no obstan[te los] hechos negativos mencion[ados] Bolivia es una nación con [...] yacimientos gasíferos [...] empresa (ENFE), apoyad[a en] esta realidad incontrover[tible] cree y está convencida d[e que] puede significar una verd[adera] revolución en la industria [ferro]viaria dar este paso dec[isivo] con la utilización del gas lic[uado] en el sistema de tracci[ón a] vapor".

Concluyó un curso estadísticos en Sal[ud]

El Subsecretario de Salud Pública, Dr. Jorge Olivares , clausuró un curso para Oficiales de Estadísticas de Salud y Registros de Atención Médica, que se desarrolló por espacio de tres meses en la Escuela Nacional de Salud Pública.

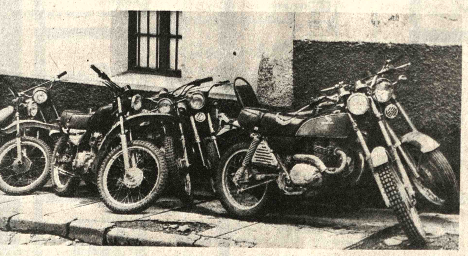
El curso benefició, según se explicó, a 44 funcionarios del sistema de la seguridad social del país. En el acto de clausura, al que asistieron las principales autoridades sanitarias del país, el Subsecretario Olivares destacó la importancia del encuentro para "formar, capacitar y tecnificar" a los participantes sobre estadí[sticas]. Indicó, asimismo, que esta [...] técnica es fundamental par[a co]nocer los indicadores que ser[virán] para orientar las acciones [sa]nitarias. Señaló, por otra p[arte,] que el gobierno tiene el prop[ósito] de organizar más cursos de [este] tipo para lograr la "supera[ción] del funcionario de segurida[d so]cial".

El coordinador del c[urso,] Federico Vargas, por su p[arte,] explicó que en los tres mes[es de] clases, se impartió a los [par]ticipantes un 30 por cien[to de] teoría y un 70 por ciento de [prác]tica en hospitales de La Paz.

El Dr. Gastón Delga[do,] Director de la Escuela de [Salud] Pública, señaló que la experi[encia] y los conocimientos adquirido[s por] la promoción redundarán e[n be]neficio directo de la segu[ridad] social.

El señor Marcelo Sale[k, a] nombre de los egresados[, a]gradeció a las autoridades p[or la] inquietud demostrada en form[ar y] capacitar recursos humano[s y] añadió que la experiencia log[rada] beneficiará a cada una de las [ins]tituciones de seguridad s[ocial] representadas en el curso.

Los egresados del curs[o son:] Jeannet Aramayo, Fre[...] carruns, Karen Ban Avil[...] Banus, Juan Carlos [...] Miraim Ascarruns, Jorg[e ...] Rosario Camacho, Pab[lo ...] tagena, Javier Cornejo, [...] Cuenca, Luisa Díaz, Julio Don[...] Carlos Flores, Edisón Gam[...] Raúl Guaraya, Miltón Jaure[gui,] Juan Martínez, Nancy Merc[...] Wálter Molina, Olga Morales, [...] Frías, Luis Moscoso, Nirza N[...] Zalima Núñez, Wálter Ort[...] Marco Pariente, Wálter P[...] Gabriel Pinto, Haydée Portan[...] Bernardo Rada, Raúl Rev[...] Felipe Rivera, Eduardo Rosa[...] Hernán Rossel, Antonio Ru[...] Guillermo Saavedra, Mar[...] Salek, Juana Schimitter, Je[...] Ortega, Juan Ticona, Olga Va[...] y Francisco Vargas.



Recuperación de motocicletas

Son numerosas las denuncias que llegan al Servicio Nacional de Tránsito sobre la desaparición de motocicletas. La División de Investigaciones de esa oficina policial, después de una intensa búsqueda, logró recuperar siete motocicletas, cuyo detalle es el siguiente:

Kawsaki, color rojo KL 250; Jawa color guindo 250c.c.; Jawa color plateado 350; Honda, rojo y negro, 250 c.c.; Suzuki color azul 400 c.c.; Honda color guindo XL 175 y Jawa color rojo 350 c.c.

Los propietarios de esas máquinas deberán presentarse en Tránsito con su documentación, para recogerlas.

INVITACION DEL ARZOBISPADO

Su Excelencia Mons. JORGE MANRIQUE, Arzobispo de La Paz, tiene el agrado de invitar a los Señores Párrocos y Sacerdotes, como a los parientes de los Rvdos. Presbíteros que celebran los Veinticinco años de su Ordenación, Mons. Juan Camacho Fernández, Jaime Fernández Riveros y Víctor Quintana Molina, a la Misa Concelebrada en Acción de Gracias, en el templo del Colegio Inglés Católico el día de hoy 9 de diciembre a las 11:00 de la mañana.

La Paz, Diciembre de 1980

National — ARTEFACTOS PARA EL HOGAR DE FAMA MUNDIAL

DEPARTAMENTO EN VENTA

DEPARTAMENTO DE 3 DORMITORIOS, 2 BAÑOS, LIVING-COMEDOR, COCINA, LAVANDERIA Y DEPENDENCIAS EMPLEADA. SUPERF. DEL DEPTO. 114.50M² - EDIFICIO "PDTE. BUSCH" PLAZA "ISABEL LA CATOLICA."- LLAMAR DESDE EL DIA LUNES A HRS DE OFICINA

INFORMES: TELEFS. 352003-350979

FRANCISCO DE GOYA

Imágenes revolucionarias

POR GENO HARTLAUB
(De "Tribuna Alemana")

El sueño de la razón engendra monstruos" es el título de la famosa serie de grabados de Goya "Caprichos", de los que pueden admirarse varios ejemplares en la recién inaugurada exposición en la Kunsthalle de Hamburgo (la última del ciclo "Arte del 1800") Cuesta trabajo no detenerse a pensar en el artista, asaltado por visiones y obsesiones, cuando se compara este título con el joven melancólico que se ve acuciado por demonios emplumados.

Goya, el más importante, brillante y multifacético pintor de la era napoleónica, demuestra nuevamente en esta exposición, dedicada primordialmente a sus grabados aunque también pueden verse en ella algunas de sus pinturas representativas y bocetos en color poco conocidos, que fue algo semejante a un genio con cabeza de Jano. Oficialmente fue el pintor de corte, pero a sus obras les falta la adulación, el lisonjeo cortesano, representativo, que suele acompañar en general al arte feudal de encargo. Pinta con realismo despiadado a la familia real y a los dignatarios, consigue "instantáneas" que provocaron el escándalo de los cortesanos.

REALISTA FEROZ Y EXTRAORDINARIO

Como cronista del período—revolucionario y posterior hacia finales de siglo, representa escenas de masacres con tal fuerza de expresión elemental que la cuestión lanzada por el director de la Kunthalle, Werner Hoffmann, en su discurso de inauguración — "Hemos de vérnosla aquí con un frío y agudo observador de la realidad o con un artista visionario comprometido y excitado hasta en lo más profundo de su ser"— queda contestada por sí misma. Goya fue un realista extraordinario y feroz, radicalmente apartado de la pintura de historia (muy próximo a Delacroix y Géricault en este contexto) pero simultáneamente vivió una segunda existencia que no es puntualizada con la suficiente exactitud si se emplea el término "vertiente nocturna". Este camino del visionario conduce, desde los "Caprichos", pasando por los "Disparates", hacia una ofuscación anímica cada vez más profunda, lo que se refleja en la oscuridad de sus grabados, dibujos y litografías.

El contenido de los grabados de Goya —especialmente los "Caprichos" sigue, en parte, sin ser dilucidado en nuestros días. Y aunque los hitóricos del arte saben lo qué ha representado, sigue siendo inexpugnable el pequeño baluarte de secreto y fantasía en sus composiciones pictóricas. El arte de Goya está indisolublemente unido a su biografía. Oficialmente gozaba de gran respeto como pintor de la corte. En las crisis políticas en torno al hermano de Napoleón, José Bonaparte, que reinó en Madrid antes de la reimposición de los Borbones, hizo gala de una conducta táctica en modo alguno an revolucionaria como puede hacer suponer sus "documentos pictóricos" como "corresponsal de guerra".

En el período cimero de su vida creativa, Goya se convirtió en privado de la duquesa de Alba, Tras la caída de Napoleón fue interrogado por la Inquisición acusado de colaboración con los franceses. Sus autorretratos, de los que en la exposición se muestran los más impresionantes, caracterizan su vida: en su juventud tiene un rostro redondo, sensual y jovial con ciertos rasgos femeninos; en la vejez, su faz está marcada por la sordera del artista que le arrastra a abandonar cada vez más frecuentemente la vida en la corte, buscando el aislamiento hasta que cae en desgracia ante el rey y finaliza sus días en el exilio en Burdeos.

La Exposición sobre Goya puede catalogarse ya de corona del ciclo "El arte de 1800", cuyo su éxito más impresionante fue el muestrario de las obras de Caspar David Friedrich. Werner Hofmann intenta también esta vez presentar al original genio que fue Goya en el medio ambiente de su época y comparar la temática, incluso el estilo de sus obras con las creaciones de famosos contemporáneos, exponiendo conjuntamente obras representativas de artistas que vivieron por la misma época. El método convence en la última exposición de este ciclo precisamente porque ofrece la oportunidad de recordar muestrarios precedentes (Blake, Fussli, Turner, C.D. Friedrich, Flaxmann, Runde) de los que se presentan algunas excelentes obras por desgracia demasiado juntas— en las salas dedicadas a los contemporáneos. A pesar de ello, precisamente a causa de la comparación con otros artistas geniales, se pone de manifiesto sin tardanza la individualidad (que no es explicable sólo a causa de su ambiente social) su "irrepresentabilidad" y unicidad. Digno de mención en lo que concierne al espíritu en torno a 1800 es la ya mencionada cabeza de Janos, que también se constata en otros pintores tales como Fussli, Flaxman, Blake y Turner, en cuyas obras se manifiesta lo visionario, lo oculto.

En comparación con los artistas del 1800, la exposición da la impresión de que Goya era el más moderno de todos. El carácter de boceto y el poder expresivo de sus grabados, sus pinceladas y el colorido de su pintura apuntan hacia el impresionismo en ciernes. Incluso las pinturas de personajes de la corte, realizadas por encargo, traicionan algo de la moderna penetración del alma y de la excitación interna del artista, en lugar de glorificar la apariencia externa. Goya vivió en la época de las revoluciones, que arrancó a muchos de sus contemporáneos de su aislamiento social—tanto en un sentido positivo como en el negativo, como por ejemplo la guerra, el terror, la huida, prisión, ejecución.

Pero ya en una primera confrontación con sus grabados, un primer paseo por la exposición, se percibe casi aplastantemente la impresión de la soledad del genio. Y esta impresión no es provocada solamente por las, en su mayoría, oscuras visiones de los grabados y bocetos; sino que se produce al contemplar los autorretratos, las pinturas de cortesanos que, en la mayor parte de los casos se encuentra ante un trasfondo marrón, vacío, y especialmente en las horripilantes escenas bélicas, de violencias, de pobreza y muerte.

Goya se retira a su quinta en 1819, volviendo la espalda a la corte. Su sordera le fuerza a renunciar a su cargo de maestro; imprime sus primeras litografías, su arte se hace más sombrío y descarnado, el nervioso y excitado dramatismo de sus escenas horripilantes de la guerra es relevado por la negra monumentalidad de su estilo posterior. Puede considerársele la personificación del coloso que pintó en diversas versiones: solitario, mudo, extraño, a pesar de todas las interpretaciones, se llevó consigo a la tumba el secreto de su fuerza creadora y de los motivos, todavía un enigma, que se plasma en los "Caprichos".

YARDLEY OF LONDON

EL REGALO DE NAVIDAD

Bond Street

DE VENTA EN LOS MEJORES ALMACENES Y PERFUMERIAS DEL PAIS

símbolo de elegancia inglesa

importado de Londres

JEFF MANOOKIAN, durante su visita a PRESENCIA. El pianista norteamericano ofrecerá un recital hoy, a horas 19.00,en el Teatro Municipal. El programa incluye obras de Brahms, Ravel, Scriabin y Liszt.

JEFF MANOOKIAN DARA RECITAL DE PIANO HOY EN EL MUNICIPAL

El pianista y compositor norteamericano Jeff Manookian dará su recital hoy, a horas 19.00, en el Teatro Municipal.

La actuación del músico visitante está auspiciada por la Sociedad Filarmónica de La Paz y la Alianza Bolivia-Utah.

El programa, entre otras obras, incluye composiciones de Brahms, Scriabin, Ravel y Liszt.

El pianista realiza actualmente una gira por países latinoamericanos. Es la primera vez que visita Bolivia, pero volverá en junio de 1981, —según declaró a PRESENCIA.

Jeff Manookian es autor de tres sinfonías y varios conciertos para violín, flauta y arpa.

POTOSI

Entrega de prem[...] de Salón de Pint[...]

POTOSI, 8 (PRESENCIA) - Con la desaprobación al fallo del jurado calificador, de parte de los pintores participantes, hoy se entregaron premios del VII Salón Anual de Pintura "Cecilio Guzmán de Rojas", que auspician en forma conjunta la Universidad "Tomás Frías", y la Alcaldía Municipal.

La entrega de los premios, consistentes en dinero y diplomas de honor, tuvo lugar esta mañana en el hall de la Universidad con la presencia de autoridades del departamento, pintores e invitados especiales.

El jurado calificador que estuvo integrado por: Luis Alfonso Fernández, Juan Aitken Soux, René Dalence, Mario Chacón Torrez y José Manuel Rojas Rodrigo, expresa los siguientes puntos: 1.- Practicando el análisis del conjunto se determinó por unanimidad declarar desierto el gran premio. 2.- El Jurado Calificador decidió otorgar el primer premio a la obra del pintor Hipólito Taboada titulada "Tormenta" en virtud de los méritos plásticos q
tienen y el vigor
que expresa. 3.- I
el segundo prem
obra titulada "Ma
pintor Jaime Ayal
composición equ
de las masas y el
la sugerencia psi
4.- Conferir el
premio a la obra "
del pintor Carlos
Romero Flores
tendencia surreal
inspiración autóc
Determinar la c
de menciones hon
las obras "Mar"
del Chairo" de los
Roberto Valcárcel
zalo Torrico Pardo
tivamente.

Luego de la ent
los premios, el pint
Arrueta Suárez, al
la palabra, manif
este salón no ha
de calidad y que
manteniéndose c
quía; luego aña
"respetando la dec
jurado calificad
pintores participa
estamos de acuerd
se haya declarado
el gran premio,
decidido concede
calidad de honor,
bajo titulado "M
pintor Roberto V
de la ciudad de La

Esta actitud
inmediatamente,
variados criterios
Antonio Rocha,
autoridad actual
Universidad
Frías", criticó es
minación, sostenie
los pintores no
escoger este acto
momento ya que
contradice y desca
jurado; añadió
pintores tienen la
de decir lo que des
en su lugar y mo
pero no precisame
entrega de los prem

El Director de E
Universitaria, Jo
nuel Rojas Rodrig
que la convoca
clara, ya que seña
decisión del ju
definitiva e ina
Finalmente, p
que en todos los s
pintura, los p
están conformes
premiados están d
mes.

A este concurso
tura, en su sépti
sión, se present
participantes y m
trabajos.

Alcaldía entregará premios del Concurso "Franz Tamayo"

La Alcaldía Municipal de La Paz entregará los premios a los ganadores del XVI Concurso de Literatura "Franz Tamayo".

La ceremonia se realizará hoy, a horas 18 y 30 en el Quinto Piso de la Casa Municipal de Cultura.

Como se sabe, en la versión 1980 del certamen el Jurado declaró desierto el Primer Premio en el género de Teatro; aunque se recomendó la publicación de algunas obras enviadas al concurso.

En novela el primer premo lo obtuvo Manuel Vargas; en ensayo el galardón lo mereció Oscar Muñoz Cadima; en Poesía el Primer Premio lo compartieron Martha Gantier y Jorge Mansilla Torres.

ACTIVIDAD CULTURAL EN LA PAZ

GALERIA AMERICA. Jueves 11, horas 18.00 inauguración de la exposición "Nueve pintores bolivianos". La Galería América, dirigida por Inés Córdova Imaná, está situada en la Av. 20 de Octubre Nº. 2086

MUSEO COSTUMBRISTA. Jueves 18, horas 18.00 inauguración de una muestra de pintura con temas navideños. Auspicio de la Embajada de Israel. Local: Calle Jaen, esq. Sucre.

GALERIA EMUSA. Exposición colectiva de pintores bolivianos. Participan en la muestra Edgar Arandia, Rudy Ayoroa, Norah Beltrán, Marcelo Callaú, Alfredo Da Silva, César Jordán, Gustavo Lara, Antonio Mariaca, Raúl Lara, Gustavo Medeiros, Beatriz Mendieta, Fernando Montes, María Luisa Pacheco, Oscar Pantoja, Ricardo Pérez Alcalá, Gonzalo Ribero, Hugo Rojas Lara, Jorge Ugarte, Mario Unzueta y Roberto Vacárcel (Av. 16 de Julio Nº. 1607).

CENTRO CULTURAL "LIBERTAD". Muestra de pintura de Alberto Quispe, local calle Socabaya Nº. 457.

GALERIA PLAZA. Hoy a horas 19.00 inauguración de la exposición de arte presentada por la Galería EMUSA. Local: Calle Tiwanacu.

MUSEO NACIONAL DE ARTE. Exposición de arte cinético, de César Jordán, Calle Comercio. esq. Socabaya.

SOCIEDAD BOLIVIANA DE HISTORIA. En ceremonia que se realizará mañana a horas 18 y 30 el Sr. Chelio Lunapizarro será incorporado a la sociedad Boliviana de Historia. El acto tendrá lugar en la sede de la Academia Nacional de Ciencias. Av. 16 de Julio Nº. 1732. El Sr. Lunapizarro, en la parte central del programa, disertará sobre el tema "Vocación exploratoria del general José Manuel Pando".

TEATRO MUNICIPAL. Bajo la dirección de Martha Torrico, el Ballet Oficial — dependiente del Instituto Boliviano de Cultura— ofrecerá una temporada en el Teatro Municipal, desde el jueves 11 hasta el domingo 14. Según se informó, el programa incluye dos creaciones de Martha Torrico basadas en música de Rachmaninov, Bach y Marcello y la reposición del ballet "Mesías" basado en el oratorio de Haendel.

MUSEO. Casa de Murillo, calle Jaen Nº. 790, Tel. 375273; Museo Nacional de Arte, calle Comercio es. Socabaya; Museo Nacional de Etnografía y Folclore, calle Ingavi Nº. 916; Museo de la Policía, calle Junín; Museo Histórico "Litoral Boliviano" calle Jaen Nº. 789 Museo Costumbrista, calle Jaen, esq. Sucre.

PEÑAS FOLCLORICAS. Naira, calle Sagárnaga Nº. 161 Tel. 325736 Casa del Corregidor calle Murillo Nº. 1040 Tel. 363633; Los Escudos Av. Mariscal Santa Cruz; El Internacional, calle Ayacucho Nº. 206 Tel. 342942

TRIBUNA LATINOAMERICANA

Difusión de la música bolivia[...]

COCHABAMBA, (PRESENCIA).- Se determinó la inclusión de música boliviana para ser difundida en radioemisoras culturales del Continente y del Caribe, en la Tribuna de Música Latinoamericana que recientemente se realizó con todo éxito en la ciudad de San Pablo, Brasil.

Esta información fue proporcionada por el prestigioso musicólogo Mario Estenssoro, quien asistió a ese evento artístico en representación de Bolivia por encargo del Centro Cultural Portales y del Instituto Boliviano de Cultura.

Nuestro compatriota fue designado miembro del comité permanente de TRIMALCA, junto con el conocido compositor argentino Ratenbach, el compositor brasileño Marlos Nobre, considerado como el sucesor de Villa Lobos y Florencia Pierret como funcionaria de la UNESCO.

En esa reunión auspiciada por la UNESCO, Mario Estenssoro fue el primer expositor con la audición de música nativa tradicional, de música popular actual y de compositores contemporáneos de música elaborad[...]

Para tal fin, el Centro Cultu[...]
dagógico de Portales preparó un [...]
cumental de música grabada con pr[...]
en video-tape que constituyeron, seg[...]
un aporte muy valioso para la comp[...]
estudio de la música boliviana, part[...]
te en lo que se refiere a las formas de
nativa.

Se recalcó que entre los ejem[...]
cionados para ser difundidos por T[...]
se cuenta la música de los Chipa[...]
naval de Tarabuco y la difusión
pretaciones instrumentales de la
Tarija.

Asistieron a la reunión de T
representantes de Latinoamérica y
los miembros de la Sociedad Inter[...]
la Música de UNESCO y obser[...]
Europa, Asia y Africa.

El coloquio esta vez estuvo d
estudiar la influencia de la música
el Caribe y otros países latinoamer[...]
en el caso del Brasil.

L & L Tabacos y Licores

JHORDY II ALTA PELUQUERIA UNISEX

BOLIVIAN ANDEAN CRAFTS

VIP's DRUGSTORE · NEWSTAND Regalos Perfumeria

Cuero 2002 Articulos de cuero

PASTELERIA LA BOMBONNIERE

Boutique in

FLORERIA Yoly Tel. 378320

LINEAS AEREAS PARAGUAYAS Tels. 325417-350145

Millma artesanias

BOLIVAR TRAVEL SRL

Su galeria comercial preferida GALERIA Plaza

Hoy 19.00 Hs.

EXPOSICION COLECTIVA

GALERIA Plaza

Entrada por las gradas de la calle Tiwanacu

Hotel Plaza La Paz

Un hotel diferente

BANCO DE BOSTON

Pone en conocimiento de su distinguid[...] clientela que por razones de capitalización d[...] intereses de caja-ahorros, ésta sección cerra[...] su atención a partir del 19 de diciembre de 19[...] hasta el 2 de Enero de 1981.

LA GERENCIA

L.P. 9/12/80

ASOCIACION BOLIVIANA DE MEDICOS, ODONTOL[...] Y BIOQUIMICOS FARMACEUTICOS JUBILADOS

Cita a la reunión que tendrá lugar el miércoles [...] del mes en curso a horas 11.00 en el Colegio Médico d[...] Bolivia.

Orden del Día:

1. Informe de la Vta. Conferencia Nacional
2. Acuerdos para renovación de la Mesa Directiva

La Paz, diciembre de 1980.

JOYAS COMPRO

Exacto todas las joyas que tenga se las compramos al contado y buenos precios, no importa el estado en que se encuentren, monedas pagamos hasta 900 el gr. visítenos en El Prado. Ed. Alameda, Mezzan[...] Of. 2b. Todos los días, en hrs. de oficina.

Elevad una Oración por el eterno descanso de la que en vida fue abnegada madre y ejemplar esposa señora.

Dña. FLORA PARI DE QUISPE

(Q.E.P.D.)

los hermanos Carlos, Bonifacio, Manuel, y Trinidad Pari y los hijos: Ysmael, Carlos, Alberto, Maria, Juan Ines Quispe Pari y demás familiares invitan a sus parientes, amigos y personas piadosas a la misa que en sufragio del alma de la extinta y recordando el primer mes de su llorado fallecimiento harán oficiar en el templo del Rosario (calle Illampu) el día de hoy 9 de diciembre a horas 10.30 a.m.
El duelo se despide en la puerta del Templo.

La Paz, 8 de diciembre de 1980

Elevad una oración por el eterno descanso del que en vida fue:

Dn. SAID TAJA DAJBUR

(Q. E . P. D.)

Fallecido en la ciudad de Cochabamba

Dr. René C. Miranda Guzmán y Cristina Sanabria de Miranda, invitan a sus familiares, amistades y personas piadosas, en especial a la Colonia Arabe, se sirvan asistir a la Santa Misa que en sufragio del Alma del extinto y recordando el primer mes de su sentido fallecimiento mandarán oficiar en el Templo de "La Merced" el día de mañana miércoles 10 del presente a horas 10 a.m.

La Paz, 9 de Diciembre de 1980.

La familia del que en vida fue

Mayor D.E.M. JOSE VERA PEÑA

ruega a sus camaradas, parientes y amigos, elevar una oración por su eterno descanso, recordando los veinte años de su fallecimiento.

La Paz, 9 de Diciembre de 1980

AGRADECIMIENTO E INVITACION

Los hijos Nancy K. de Ergueta, Ruth K. de Pol, Germán Kippes M., Gladys K. de Pérez; los hijos políticos Enrique Ergueta Quiroga, Mario Pol C., Alcira Saavedra de Kippes, Luis Pérez del Castillo, las hermanas: Laura, Carmela Kippes, Alinda de Anaya, Angélica Kippes y Lola de Espinoza; hermanos políticos: Jesús Anaya, René Espinoza, Fidelia B. Vda. de Maldonado, Humberto Maldonado, Lola de Gandarillas, Zulema Vda. de Barbery, Celia de Méndez y Detthy Maldonado R., Leopoldo Gandarillas y René Méndez; tíos, primos, sobrinos, nietos y demás familia del que en vida fue ejemplar esposo y cariñoso padre Benemérito de la Patria y Militar Jubilado

Sr. Dn. CESAR KIPPES UGARTE

(Q.D.D.G.)

agradecen a los parientes, amigos e instituciones que les hicieron llegar su condolencia, e invitan a la misa que recordando los nueve días de su sensible fallecimiento, se celebrará en la Iglesia de San Juan de Dios (Calle Loayza) el día de hoy martes 9 de diciembre a Hs. 10 y 30, a.m.
Su asistencia comprometerá la gratitud de la familia doliente.

La Paz, Diciembre de 1980

Elevad una oración por el eterno descanso de la que en vida fue abnegada madre y ejemplar esposa señora

Doña ROSA ENCINAS de REA NOGALES

(Q. E. P. D.)

Dr. Alfredo Rea Nogales, esposo; Dra. Frida R. N. de Ortueta (ausente), Dra. Amalia, Martha, María del Carmen R. N. de Martinet y Blanca Rosa Rea Nogales Encinas, hijas; los hijos políticos, nietos, hermanas y demás familiares invitan a sus parientes, amigos y personas piadosas a la misa que en sufragio del alma de la extinta y recordando el segundo año de su inconsolable pérdida harán oficiar el día de hoy martes 9 del corriente a horas 11.30 en la Catedral Metropolitana de Nuestra Señora de La Paz.
Su asistencia a este acto de piedad cristiana comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

La Paz, diciembre de 1980

INVITACION RELIGIOSA

Cnl. (r) David Ruiz de Villegas, esposo; los hijos, hijos políticos, hermanos y demás familia de la que en vida fue digna esposa y ejemplar madre Señora:

ROSA ALARCON DE RUIZ

(Q.D.D.G.)

Invitan a los parientes, amistades y personas piadosas, se dignen asistir a la Santa Misa de réquiem, que en sufragio del alma de la extinta y recordando el séptimo año de su sensible fallecimiento, se oficiará el día de hoy MARTES a horas 19,30 en la Iglesia de San Agustín lado de la Honorable Alcaldía Municipal.
Su asistencia a este acto de piedad cristiana compromete la eterna gratitud de la familia.

La Paz, Martes 9 de Diciembre de 1980

AGRADECIMIENTO E INVITACION

Liberata Tórrez vda. de Flores, esposa; Emma, Aida, Juana, Jaime, Mario y Marina Flores Tórrez, Hugo y Pastora (ausentes) hijos; Laura y Clara, hermanas; Eduardo Tórrez, hermano político (ausente); los hijos e hijas políticas; los nietos y bisnietos y demás familiares del que en vida fue abnegado esposo, padre y abuelito.

Dn. MAMERTO D.F. FLORES SERRUDO

(Q.E.P.D.)

hacen llegar su profundo reconocimiento y gratitud a sus parientes, amigos y en especial al personal de C.B.F., FANCESA, COMANDO DE LA F.A.B., ASINALCLAS, Residentes Chuquisaqueños, AMIG, Beneméritos de la Guerra del Chaco y demás personas piadosas, por las ofrendas florales y su acompañamiento en momentos de dolor, e invitan a la misa que en sufragio del extinto y recordando los 8 días de su sensible fallecimiento se mandará a oficiar el día de hoy martes 9 de diciembre a horas 18 y 50 en la Iglesia de La Merced.
Será favor que agradecerá la familia doliente. El duelo se despide en la puerta del Templo.

La Paz, Diciembre de 1.980

PETRONA GONZALES DE FLORES, ESPOSA; GABY, JULIO, MIGUEL Y FIDELIA FLORES GONZALES, HIJOS; ANGEL BUSTAMANTE, JUANA M. DE FLORES, ROSARIO Z. DE FLORES Y RAMIRO CASTRO, HIJOS POLITICOS; LOURDES, MIGUEL (AUSENTES), JOSE, MIRIAM, ANGELA, MARCELO, MARIANELA, MIGUELITO, RAMIRITO Y WILDER, NIETOS; PRIMOS, SOBRINOS Y DEMAS FAMILIA DEL QUE EN VIDA FUE,

NICOLAS FLORES VASQUEZ

Benemérito de la Patria

(Q. E. P. D.)

RUEGAN A SUS PARIENTES, PERSONAL DE COMIBOL, CONTRALORIA GENERAL DE LA REPUBLICA, REFORMA AGRARIA, MICROS GRUPO 3 VILLA VICTORIA, RESIDENTES POTOSINOS Y ZONA NORTE Y PERSONAS PIADOSAS SE DIGNEN ASISTIR A LA TRASLACION DE LOS RESTOS MORTALES DEL EXTINTO AL CEMENTERIO GENERAL EL DIA DE HOY MARTES 9 A HORAS 15:30 p.m.
EL CORTEJO FUNEBRE PARTIRA DE LA CALLE MANZANEDA ESQ. HUMAHUACA Nº. 711 (ZONA NORTE) FAVOR QUE COMPROMETERA LA GRATITUD DE LA FAMILIA DOLIENTE.
SERVICIOS DE FUNERARIA VALDIVIA Of. Graneros esq. Figueroa Nº 121 Tels: 325254-324290.

En la paz del Señor ha dejado de existir el que en vida fue ejemplar esposo y abnegado padre:

Sr. VICTOR PEREZ VILLAFAN

(Benemérito de la Patria)

Q. E. P. D.

Guadalupe S. vda. de Pérez, esposa; Reynaldo , Marina, Jesús, hijos ; los primos, sobrinos y demás familiares, ruegan a sus amistades en forma especial a los Jubilados Ferroviarios„ Beneméritos de la Patria, Residentes corocoreños, Cámara Nacional de Cinematográfistas, Vecinos del Alto, se dignen asistir a la traslación de los restos mortales del extinto al Cementerio General el día de hoy martes a Hs. 16 p.m..
El cortejo fúnebre partirá de la Av. Antofagasta (Cine Pacajes -El Alto).

Será muy agradecida su presencia en estos momentos de dolor inmenso.
SERVICIOS DE FUNERARIA VALDIVAI. OF. FIGUEROA N' 800 Tels. 353630-372015.

En la Paz del Señor ha dejado de existir la que en vida fue ejemplar esposa y abnegada madre:

Sra. TEODORA MENDOZA de VARGAS

Q. E. P. D.

Anselmo Vargas, L. esposo, Oscar, Cristina, Norah Vargas, hijos; Luis Goyzueta, Narda, Miranda , hijos, políticos, Sofía, Dora, Julio y Luis Mendoza, hermanos, los tíos, primos sobrinos, nietos y demás familiares ruegan a sus amistades en forma especial a los Trabajadores y Ex trabajadores de la Fábrica Soligno se dignen asistir a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de hoy martes a Hrs. 16 y 45 p.m.
El cortejo fúnebre partirá de la Av. República (Local del Sindicato de Villa Victoria).
Será muy agradecida su presencia en estos momentos de dolor inmenso.
SERVICIOS DE FUNERARIA VALDIVIA OF. FIGUEROA Nº. 800 TELS. 353630-372015.

PARTE NECROLOGICO

EL CLUB MINERO 31 DE OCTUBRE SE ADHIERE EL PROFUNDO DOLOR QUE EMBARGA A LA FAMILIA DE LA QUE EN VIDA FUE,

Sra. FRANCISCA vda. de BRAÑEZ

Q. E. P. D.

MADRE DE SU DISTINGUIDA SOCIA Y AMIGA Sra. ANA MARIA BRAÑEZ CUADROS.

La Paz, Diciembre 9 de 1.980

---

la familia del que en vida fue ejemplar padre y esposo,

Dr. VICTOR LECLERE POLO

Q. E. P. D.

Laura Porcell de Leclere, esposa; Jorge y Kurt Michalsky Porcell, Carlos, Víctor Hugo, María Luz y Oscar Leclere, hijos; Marvel G. de Michalsky, Amanda P. de Michalsky, Doroty E. de Leclere, Janeth B. de Leclere, Rosario P. de Leclere, hijas políticas; Santos vda. de Porcell, madre política, Etelvina L. vda. de Vera (ausente), Eduardo Leclere (ausente), Luis Leclere (ausente) y Hugo Leclere (ausente), hermanos, los nietos, sobrinos, hermanos políticos y demás familiares ruegan a sus amistades se dignen asistir a la misa de cuerpo presente a Hs. 15.p.m. y a la traslación de los restos mortales del extinto al Cementerio General el día de hoy martes a Hs. 16.p.m.
El cortejo fúnebre partirá de la Av. Victor Sanjines Nº. 2955 (Final) Plaza Andres Bello (Sopocachi).
Será favor que agradecerá la familia doliente.
SERVICIOS DE FUNERARIA VALDIVIA OF. FIGUEROA Nº. 800. TELS. 353630-372015.

El Depto. de Contabilidad de Adm. Central de la Corporación Minera de Bolivia tiene el sentimiento de comunicar el fallecimiento del que en vida fue:

Don NICOLAS FLORES VASQUEZ

(Q. E. P. D.)

padre de nuestro compañero de trabajo Sr. Miguel Flores G., y hace llegar a la familia doliente su profundo pesar y sentimiento de condolencia y al mismo tiempo invitan a la traslación de los restos mortales al Cementerio General el día de hoy martes 9 de los corrientes, a hrs. 15.00 p.m.

La Paz, diciembre de 1980

MISA

AGRADECIMIENTO E INVITACION

La familia del que en vida fue

Sr. WILLIAM SANCHEZ PEÑA PRADO

(Q.E.P.D.)

hace llegar su más profundo agradecimiento a todas las personas e Instituciones Públicas y Privadas que nos acompañaron en los momentos de dolor ante la irreparable pérdida y se permite invitar en forma muy especial al Personal del Palacio de Gobierno, al Sr. Prefecto, Directores y Personal de la Prefectura del Departamento de La Paz, Directores y personal de Lotería Nacional, a los Directores y personal Programa IMCH de Geobol, Personal de Andina de Turismo, Beneméritos de la Patria, a la misa que recordando los 8 días de su llorado fallecimiento se llevará a cabo el día de hoy 9 de diciembre a hrs. 12:30 p.m. en la Parroquia de María Auxiliadora (Prado).
Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.

La Paz, diciembre de 1980.

En la paz del Señor ha dejado de existir el que en vida fue :

Sr. JAIME GUZMAN SORIANO

(Q. E. P. D.)

Elvira Soriano Vda. de Guzmán, madre; los hijos, hermanos, hermanos políticos, hija política, primos, sobrinos y demás familia ruegan a sus amistades, se dignen asistir a la misa de cuerpo presente a Hrs. 10 a.m. y a la traslación de sus restos mortales el día de hoy martes 9 a Hrs. 11. a.m.
El cortejo fúnebre partirá de la Av. Arce Nº. 2081 Edif. Montevideo, Piso 13.
Servicios de Funeraria Valdivia, Of. calle Graneros esq. Figueroa Nº. 121 Tels. 325254- 324290.

En la paz del Señor y confortada con los auxilios de la Santa Religión Católica ha dejado de existir la que en vida fue ejemplar y abnegada madre,

Señora CARMEN ARCE vda. de CALDERON

Q. E. P. D.

Luz Calderón Arce de Aguilar, Fernando Calderón Arce, hijos; René Aguilar M., Elena Calderón de Calderón, hijos políticos, Emilia y Alicia Arce Velasco, Bertha Arce de Alborta, hermanos; Lucila Camacho de Calderón, los nietos, bisnietos, nietos políticos, primos, sobrinos y demás familia ruegan a sus amistades, personas piadosas se dignen asistir a la Misa de cuerpo presente el día de hoy martes 9 de los corrientes a horas 15.00 y a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General a horas 16.00 p.m.
El cortejo fúnebre partirá de la calle Federico Zuazo Nº. 3144 (Cancha Zapata).
Su asistencia a este acto de piedad cristiana comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.
SERVICIOS DE POMPAS FUNEBRES ALIAGA CALLE FIGUEROA No. 775 Tel. 325676-364800.

PARTE NECROLOGICO

El club minero 31 de Octubre se adhiere al profundo dolor que embarga a la familia del que en vida fue:

Sr. NICOLAS FLORES V.

Q. E. P. D.

padre de nuestro distinguido socio y amigo, Sr. Miguel Flores Gonzales.

La Paz, diciembre 9 de 1980

En la Paz del Señor y confortada con los auxilios de la Santa Religión Católica ha dejado de existir la que en vida fue abnegada madre:

Sra. FRANCISCA CUADROS vda. de BRAÑEZ

Q. E. P. D.

Hugo Brañez C. (ausente) Blanca B. de Zárate, Sara B. de Trigo, Ana Maria Brañez, C. hijos; Raúl Zárate (ausente) Cap. Joaquin Trigo, Delina B. vda. de López hijos políticos, Sara Cuadros vda. de Maldonado, hermana;los primos, sobrinos, nietos, bisnietos y demás familia ruegan a sus amistades en forma especial a los Empleados de Comibol, Frigorífico Reyes, Residentes capinoteños se dignen asistir a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de hoy martes, a Hrs. 11 a.m. (once de la mañana).
El cortejo fúnebre partirá de la calle Illampu Nº. 785 esq. Santa Cruz.
Será agradecida su presencia en estos momentos de dolor inmenso.
SERVICIOS DE FUNERARIA VALDIVIA, OF. FIGUEROA Nº. 800 Tels. 353630-372015

MANUFACTURERS REPRESENTATIVES COMPANY LTDA.

tiene el profundo pesar de participar el fallecimiento de la

Sra. SANTUSA A. vda. de AYLLON

madre de nuestro contador general, Sr. Benjamin Ayllón, y ruega a sus amistades asistir a la traslación de sus restos al Cementerio General el día de hoy martes 9 de diciembre de 1980 a horas 16.00.
El cortejo fúnebre partirá de la calle Asunción Nº. 150 Villa Victoria.

En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir en la ciudad de Cochabamba, el día de ayer del presente la que en vida fue abnegada madre y ejemplar esposa.

Doña AMALIA PRADO de VIRREIRA

Q. E. P. D.

Luis Virrira Barrios esposo; Hugo, Miriam, Gualberto, Luis Juan-Carlos , Amalia y Patricia Virreira Prado, hijos; Wally de la Zerda y Angel Pinto hijos políticos; Marina de Covarrubias, Víctor y Gilbert Prado Mercado, hermanos, María Fortún, Carmen de Arellano, César Covarrubias, José Virreyra hermanos políticos, Angel y Paola nietos, primos, sobrinos y demás familia ruegan a sus amistades y personas piadosas asistri a la misa de cuerpo presente el día de hoy martes 9 del presente mes a horas 15:00 p.m. y a la traslación de sus restos mortales al Cementerio General a horas 16 p.m. en la ciudad de Cochabamba.
El cortejo fúnebre, partirá de la Av. Papa Paolo III NR. 50 entre Plazuela Quintanillla y Ramón Rivero Tel. 44454.
Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.

Cochabamba, diciembre de 1980

CITACION

LA COOPERATIVA DE TRANSPORTES "EL PROGRESO" TRUFI Nº. 1 CITA A LA REUNION DEL DIA MIERCOLES 10 A HORAS 14.00 P.M., EN SUS OFICINAS DE CALACOTO, CON CARACTER OBLIGATORIO DEBEN ASISTIR TODOS LOS ADJUDICATARIOS DE LOS AUTOMOVILES DODGE ASPEN QUE ADEUDAN AL MINISTERIO DE FINANZAS POR CONCEPTO DE DERECHOS ARANCELARIOS. LOS INASISTENTES A ESTA REUNION QUEDAN ADVERTIDOS QUE SERA DE SU EXCLUSIVA RESPONSABILIDAD LAS POSTERIORES CONSECUENCIAS QUE ACUERDA LA LEY POR LA IRRESPONSABILIDAD EN EL PAGO DE SUS LETRAS VENCIDAS Y PROTESTADAS OPORTUNAMENTE.

La Paz, 8 de diciembre de 1980

EL DIRECTORIO

Instrumentos Musicales

ACORDEON Paolo Soprani 0 bajos vendo ocasión, Bueno 154 esquina Zuazo 5-5/134049)

PRODUCCIONES C.M. o-frece guitarras, sintetizadores, micrófonos, congas, sintetizador de batería, amplificadores para guitarra, bajo, voces. E-varisto Valle 150, Of. 1 interior (5-11/134045)

VENDO Organo Yamaha, teléfono 371087. (2-16/133870)

PIANO compro cualquier estado, teléfono 329562 (5-5/134049)

Orquestas

ORQUESTA YUNGUEÑITA teléfonos 811345 - 300306 (5-30/134037)

LOS DANTES grupo orquestal teléfono 359452 (27-11/133643)

ORQUESTA Electrónica Bicolor Telefonos 352801 (25-4-Dic./133568).

CONJUNTO ORQUESTAL Nueva Brisa Telefonos 69756-326753 (29-13/133776)

ORQUESTA "MACONDO" TELEFONO 786103 (20-2 DIC./132892)

ORQUESTA "Los Tropicales", Luis Callejo (18-20 Dic. /132819).

LOS ONIX Conjunto electrónico, teléfono 371087-65996. (2-16/133870)

AMPLIFICACION "POP" Todo acontecimiento teléfono 364374. (2-Ene/133864)

CARLOS ROJAS organista. Teléfono 364206 (9-/Enero/134221)

ORQUESTA FICO Mariaca fono 364041 (9-7 Ene-o/134218)

ORQUESTA Stereo teléfono 364581 (27-6-ic/133635)

ALVA Conjunto orquestal, teléfono 366769 (9-10 / 132456)

CARLOS ZURITA (ORGANISTA)" Teléfono 0727 (27-29DIC/133646).

GRUPO ORQUESTAL Bi-lor Telefono 352801 (25-14-ic./133568)

SUCRE

EN SUCRE se alquila s cines Capital y Ling ena ubicación, Referen-s Sucre Teléfono 1156-1697 silla Nº. 203 (28-12 -Dic. H.)

ORURO

ORURO LLEGARON RMOSTATOS para re-geradores, congeladoras, Penn Argentina modelo 7,8, y 9 por mayor ektra S.R.L. Teléfono 203 Casilla 806 Oruro (29 -

URO CHIJCHI KOLLA el dadero reconstituyente alizador de los Incas y az restaurador sexual. rmacias Nelson y San ustín (26-13 Dic/132857).

RBURACION A GAS CUADO Necesitamos na distribuidora para estros afamados KITS a todo tipo de vehículo. icitar entrevista personal nes y martes plaza Hotel . éfono 378311 La Paz (8-129651).

SANTA CRUZ

NTA CRUZ Chijchi Kolla, onstituyente vitalizador hombre extraído de la uraleza, restaurador ual. Farmacias ñoto" Polular. (5-32897)

ROFORESTAL BO-IANA LTDA. Calle Sara uina Buenos Aires te-no 41016-26425-21806 de lotes sobre cuarto lo Circunvalación U.V. con planos aprobados 4 táreas carretera al norte 10 lado este (21-22 DI-29625)

ROFORESTAL BO-IANA LTDA. Calle Sara uina Buenos Aires Te-nos 41016 26425 21806 de una hectárea sobre rto anillo zona Nor Oeste hectáreas a dos km ca-era a Cochabamba sobre ino a Camiri (21-22 /129625)

SANTA CRUZ Ven-s hermoso lote precio ón. 371569 - 359299 (8-9).

SANTA CRUZ Vendo elas de terrenos de 5, 10, 0 y 100 hectáreas, suelo rimera calidad, Sector agua, facilidades de Ref.: 24 de Septiembre teléfono 21331 (6-4113).

EN SANTA CRUZ Se o se alquila casa cén-a 5 cuadras de la Plaza ipal, 4 dormitorios, 3 , living , comedor y dencias. Ref: Teléfono Santa Cruz 25589 Co-mba (4-8/131984)

COCHABAMBA

EN COCHABAMBA por viaje liquido propiedad en 80 camino al Chapare 11.400.-- mts2 con luz y agua $b. 75.000.-- teléfono 378036 (8-13/134203).

COCHABAMBA De ocasión vendo casita en Sarco, final Av. América, agua, luz, superficie 400 m2. Ref. La Paz teléfono 357033-364710. Cochabamba teléfono 46911-40637. (7-14/134139).

EN COCHABAMBA de ocasión y sin intermediarios vendo hermoso lote con muralla de piedra para chalet, 578 Mts2. sobre avenida Urquidi, en la mejor zona residencial urbana. $b. 2.000 el metro2. ofrezco rebajar por viaje. Ref. Sra. Parmenia. Tel. 366252 La Paz, Of. 1, 3er. piso cine Avaroa, Cochabamba (9-12/134220)

EN COCHABAMBA Por viaje casa en venta consta de 2 amplios departamentos, zótano, terraza, dependencias de servicio, garage, superficie 690 m2. ubicada en Aurelio Meléan esquina Colombia, una cuadra Av. Heroinas. Ref. Teléfono 24176. (7-14/134993).

... acribillado de heridas en su vida de gobernante, de militar; de hallarse sólo, aislado en extranjera tierra, soportando con resignación los infortunios que lo agobian".

Un infeliz que había asesinado a la vez a su padre y a su madre, interesaba al tribunal que veía su causa, con estas palabras:

- ¡Tened piedad con este pobre huérfano!

De la misma manera, es imposible leer sin sonrisa las siguientes palabras:

"Abranseme las puertas del tribunal; iré, entraré en su templo. Bolivia puede exigir cuanto poseo: mi sangre, la de mis hijos... mi honra jamás!"

¡Y cómo no sonreír si todo es farsa!. ¿Hay alguien que crea por un momento que Daza viniera a ponerse bajo la acción de los tribunales? ¿Y no es farsa mayúscula el estampar esta frase de efecto dramático: "Mi honra... jamás?"

¿Qué honra conservó, si es que la tuvo, el hombre que ni siquiera supo imitar a los camarones en lo de ponerse rojo? Pero lo que maravilla más, y perdóneme Ud., señor don Hilarión, es la parte de la carta en que le dice Ud. al General Campero:

"Empeño a Ud. solemnemente mi palabra de que no conspiraré, no alentará a mis amigos, no seré un nuevo espíritu del mal lanzado en el torbellino de nuestras discordias"

¡Cuánta bondad! ¡Cuánta generosidad y cuánta mansedumbre!

¿No conspiraré Ud 22 Con que ¿no conspirará Ud? ¡Cuánta abnegación! ¿No alentará Ud. a sus amigos? ¿A ... un nuevo ... mal lanzado en el torbellino de nuestras discordias?

En efecto. Difícil es que sea Ud. nuevo, y como viejo espíritu del mal, ha sido muy conocido y excecrado

El párrafo final de esta famosa carta, es lo que sin duda me enternece más y encanta. Tiene algo de idilio, de oración episcopal y de dolora.

Dice así:

"Absuelto que sea, como lo espero, me alejaré de mi patria idolatrada a quien con el alma adoro, y lejos, muy lejos de ella, consagrándole el culto de mis recuerdos, mi plegaria perpetua será: "Espíritu animador del universo, Dios de las naciones: ¡dadle a Bolivia lo que le falta, paz, unión, justicia.! Hilarión Daza"

Hasta poeta y versificador se ha vuelto Ud., mi General, en París.

Si aconsejarle me fuera dado y Ud. fuera capaz de oír conejos, dejando la broma a un lado, yo le dijera: -Si Arístides, llamado el Justo, prefirió el ostracismo a las turbulencias que su persona ocasionara en Grécia, si Licurgo se dejó morir de hambre y de miseria, porque imperaran en su patria las leyes que dictó e hizo jurar que cumplirían en su ausencia, si Amadeo renunció a un trono para evitar torrentes de sangre a España, y si Ud., aunque se halla a mil leguas de aquellos grandes hombres, tuviese un acceso de racionalismo, y viendo mejor sus intereses, recordara que, al fin, es boliviano, podía aún hacer olvidar su nefasta historia y adquirir cierto prestigio, haciéndose por unos dos lustros el muerto, callando como Val y empleando sus esfuerzos y el dinero que le puede en servir sin ostentación ni ruido, ni aparato, a esta patria, que en cambio de haberle colmado a Ud de inmerecidos beneficios y honores, sólo ha recibido de su parte ultrajes, siendo el peor e inolvidable el bofetón de Camarones.

No se ponga en evidencia, mi señor don Hilarión, en aquellos mundos que, si mal nos conocian, nos juzgarán peor, siendo Ud. la muestra. Viva Ud. modesta y silenciosamente y, sobre todo, no escriba cartas, ni haga protestas que nadie cree, porque si stultorum infinitus est numerus, no hay que contar demasiado con la estulticia de esta tierra de Dios, que tanto conoce al General de las cerradas y de los arrepentimientos.

Diviértase Ud., que para ello París fue hecho, y, por último, no olvide que tiene por aquí como atento y muy seguro servidor a.

EL Cuico.

Del Archivo Documental y Bibliográfico del Ejército.

Investigación: Gral. R.F.B.

EN VENTA

Un escritorio con silla
Una máquina de escribir para oficina "OLYMPIA" con mesita
Todo esto casi nuevo.
Informaciones teléfono 323076.

BANCO DE LA VIVIENDA S.A.M.

Comunica a su distinguida clientela y público en general, que con motivo de la capitalización de intereses, los servicios de caja de ahorros en sus oficinas de todo el país permanecerán suspendidos desde el lunes 15 de diciembre, de 1980 hasta el 1ro. de enero de 1981, inclusive.

REMATE EN LA CIUDAD DE COCHABAMBA

El Juez 4to. de Partido en lo Civil de Cochabamba ha señalado el día 15 de los corrientes a Hs. 15 para el verificativo del remate de una casa situada en la Av. Heroinas Nº 0-0162 entre Junín y Ayacucho (a media cuadra del Palacio de Comunicaciones) con una extensión superficial de 605.31 m2 (aproximadamente 15 mts. de frente por 40 de fondo), sobre la base de su apreciación pericial de ($b. 4.373.364.80 incluido el 15% de rebaja dentro del juicio ordinario de división y partición.

El remate se efectúa en la puerta de la oficina del Notario Marcian Parra que se halla ubicada en la Av. San Martín Nº 6260, debiendo los interesados depositar el 5% de al base indicada en el Banco del Estado a la orden de este Juzgado.

La política económica eliminará...

(Viene de la página 1)

grandes lineamientos económicos".

Previamente , el General García rindió homenaje a "todos aquellos hombres visionarios que en base al sacrificio y amor a la patria, se esforzaron para lograr el dinámico desarrollo en esta pujante tierra oriental".

A continuación, el Presidente , luego de señalar que el país estaba sumido en una "franca situación de deterioro económico-financiero, originada por una mezquina lucha interna político-sindical y por la acción anárquica del extremismo internacional, " dijo que las Fuerzas Armadas y su pueblo asumieron la histórica decisión de salvaguardar las instituciones e impedir la desintegración de la República.

Anotó que los grandes objetivos nacionales son:

-Acelerar el crecimiento económico mediante la utilización racional de los recursos de que dispone el país, el aprovechamiento eficaz de las oportunidades financieras y tecnológicas que existen en el mundo y que sean aplicables a nuestra realidad.

—Contribuir a la transformación de la actual economía primaria, en una economía industrial y exportadora.

— Buscar el crecimiento del Producto Interno Bruto y consolidar la estabilidad política que afiance la soberanía nacional.

A continuación hizo un análisis del papel de la industria boliviana y dijo que ésta ha sido obstaculizada en su desarrollo y caracterizada por el predominio de unidades de producción pequeñas, fundamentalmente orientadas a la sustitución de importaciones de bienes de consumo no duraderos, al mismo tiempo, dependiendo de insumos importados.

"El reducido mercado interno —prosiguió— la vulnerabilidad hacia los mercados externos y su dependencia, la deficiencia de los mecanismos crediticios y de asistencia técnica y sobre todo la inestabilidad política y social en la que se desenvolvió el país a lo largo de toda su historia, dificultaron el desarrollo industrial.

Subrayó que Bolivia tiene que buscar la transformación de un gran sector de la actividad productiva de manera que no sea más un consumidor de divisas sino que genere las suyas propias, a través de un programa de acciones articulado dentro de un plan global de desarrollo.

Al recalcar que el gobierno impulsará toda libre iniciativa, dijo que serán suprimidas las liberaciones, porque éstas implican un fuerte drenaje de divisas y un bajo nivel de recaudaciones aduaneras.

Asimismo dijo que el estancamiento del país no podrá recuperarse fácilmente mientras no sea erradicado el contrabando y la industria nacional no asuma con decisión su papel en la economía con precios competitivos y productos de calidad. Anunció que habrá un proceso acelerado de sustitución selectiva de importaciones, basado en las ventajas comparativas, incentivando la inversión industrial que vaya dirigida a este propósito.

Luego señaló que la filosofía de la nueva Ley de Inversiones estará orientada a garantizar la inversión privada nacional y extranjera en todos los sectores que no formen parte de los intereses estratégicos y de la defensa nacional.

"La industria —anotó— antes que continuar con una política de refugio a la ineficiencia, debe buscar su verdadera protección a través de una rebaja de costos e incremento de la tecnología, de manera que el producto nacional sea competitivo en precio y calidad con el similar importado".

Dijo también que la política del gasto público fomentará las inversiones privadas nacionales, que se complementen con las inversiones del sector estatal. Del mismo modo, el sector de la construcción será rehabilitado mediante adecuados refinanciamientos, a través de la red bancaria nacional.

Por último, se refirió al sector agropecuario indicando que el gobierno le asigna máxima prioridad. Agregó que una vez definido el horizonte agropecuario, buscará la conjugación de las capacidades efectivas de explotación y producción industrial, con la capacidad de exportación y los incentivos, para la exportación de productos no tradicionales, con créditos oportunos.

Al concluir, el Gral. García agradeció la distinción a nombre de la Junta de Comandantes y dijo que "los hombres de negocios y empresarios deben asumir con patriótica responsabilidad el imperativo nacional y el reto histórico que el pueblo boliviano nos impone para vencer nuestro subdesarrollo". Les exhortó a trabajar con confianza en torno a los grandes objetivos nacionales para lograr una nación, dijo, próspera donde sean compatibles los términos de desarrollo económico y justicia social.

Antes de retirarse, el general García se aproximó a los concurrentes con quienes dialogó en forma amena, gesto que fue aplaudido.

Como un hecho anecdótico, una vez que los anfitriones despidieron a sus huéspedes, grande fue la sorpresa al encontrar en el suelo la medalla de oro que tenía prendida en el pecho el general Bernal. De inmediato, un ejecutivo se embarcó en su automóvil rumbo al aeropuerto para restituir la presea.

National
ARTEFACTOS PARA EL HOGAR DE FAMA MUNDIAL

COMPRAMOS

Todas las joyas que tenga, en el estado que se encuentren en oro y plata, monedas, $b. 600 gramo, pago al contado.

Edificio Oruro of. 3 planta baja, calle Oruro, entre Mcal. Sta. Cruz y Murillo, horas de oficina.

colegio de arquitectos de la paz

INVITACION

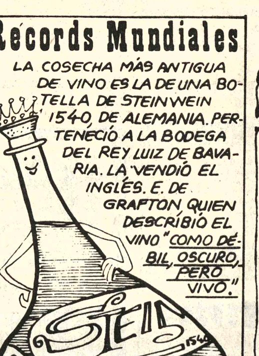
Como un adelanto a los festejos de Navidad y fin de año, el Colegio Departamental de Arquitectos de La Paz, tiene el agrado de invitar a sus distinguidos asociados y señoras esposas, al concierto de música navideña, que ofrecerá la Orquesta de Cámara Municipal, dirigida por el Arq. Freddy Céspedes R., el día miércoles 10 del presente a horas 19.00 en su sede, ubicada en el edificio "Avenida" 5º. piso Avenida 16 de Julio Nº. 1490, "El Prado"

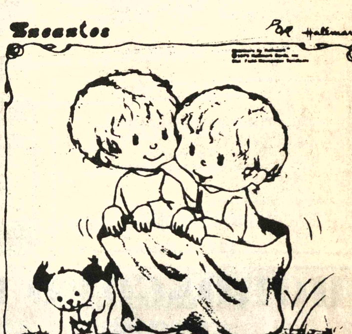
LA GERENCIA

La Paz, diciembre de 1980

Historietas

JUSTO Y FRANCO





EL DETALLE QUE FALTABA

En Bogotá se aprobó el...

(Viene de la página 1)

presencia en la Junta y eso demuestra la asistencia a dos reuniones de la Comisión. Hay un espíritu constructivo y ciertas decisiones dependen de las más altas autoridades".

"Ciertas tensiones se están atenuando. En el acuerdo de Cartagena, se han normalizado, salvo la ausencia de la Comisión en la última reunión, pero tengo esperanza de que Bolivia asista a la que se realizará el 11 y el 12 " señaló.

Dijo que la no presencia de Bolivia en la continuación del Trigésimo Primer Período Ordinario de Sesiones y el vigésimo octavo período extraordinario tuvo "una reacción positiva y cordial" . "Los países miembros dijeron que entendían los elementos subjetivos de la decisión de Bolivia y decidieron avanzar en su trabajo sin comprometer sus intereses " añadió.

"Si los países miembros del Acuerdo no hubieran sido receptivos al pedido boliviano podrían haber aplicado el reglamento que establece la abstención si no se concurre, pero esa reacción hubiera sido decepcionante" afirmó.

ARANCEL EXTERNO COMUN Y PROGRAMA AUTOMOTOR

Al referirse a la aprobación del Arancel Externo Común, señaló que se trata "de un problema de compatibilización, que se hace difícil debido a que Perú adoptó una política económica, propia, pero en los tres meses, que aún se tiene, se debe trabajar para buscar un acuerdo común. El arancel es un mecanismo que debe cumplir con el objetivo que se le ha asignado " dijo.

"Otro de los problemas es el programa automotor en el que también se requiere tiempo para reaccionar. Lo que pasa es que se vive en un mundo cambiante. se trata de países y no de tendencias de mercado, o aspectos fijos de análisis", señaló agregando que "si el Acuerdo de Cartagena demuestra flexibilidad ante los problemas de crecimiento , podrán ser superados, Hay necesidad de diálogo y así lo comprendió la Junta".

José de la Puente Radbill, afirmó, finalmente, que "se trata de un proceso difícil; en el área internacional, el Grupo Andino da capacidad de negociación y como ejemplo en la programación se lograron acuerdos y condiciones difíciles de alcanzar para un sólo país y un solo mercado".

REUNIONES CON SECRETARIO DE INTEGRACION

Los funcionarios de la Junta del Acuerdo de Cartagena, José de la Puente y Alberto Ze... se reunieron ayer con el Ministro Secretario de Integración Capitán de Fr... Francisco Mariaca, Salas, para informarle sobre los acuerdos adoptados en las reuniones efectuados en Bogotá.

El Subsecretario de Integración, Manuel Aran... informó a PRESENCIA que fueron reuniones informativas muy amplias sobre el Acuerdo de Cartagena y la marcha del proceso de integración.

Los representantes del órgano técnico del Grupo Andino, retornarán hoy a Lima, sede de la Junta del Acuerdo de Cartagena.

Encíclica del Papa Juan Pablo...

(Viene de la página 3)

alianza hecha Dios se había comprometido a respetarla, **hesed** cobraba, en cierto modo, un contenido legal. El compromiso jurídico por parte de Dios dejaba de obligar cuando Israel infringía la alianza y no respetaba sus condiciones. Pero precisamente entonces **hesed**, dejando de ser obligación jurídica, descubría su aspecto más profundo: se manifestaba lo que era al principio, es decir, como amor que da, amor más fuerte que la traición gracia más fuerte que el pecado.

Esta fidelidad para con la "hija de mi pueblo" infiel (cfr. **Lam** 4, 3, 6). es, en definitiva, **por parte de Dios, fidelidad a sí mismo**. Esto resulta evidente sobre todo en el recurso frecuente al binomio **hesed we'met** (= gracia y fidelidad), que podría considerarse una endíadis (cfr. por ej. **Ex**. 34, 6; **2 Sam 2**, 6, 15; 20; **Sal 25** (24); 10, 40 (39), 11 s., 85 (84) 11; 138 (137); 2, **Miq**. 7, 20)."No lo hago por vosotros, casa de Israel, sino más bien por el honor de mi nombre" (**Ez** 36, 22). Por tanto también Israel, aunque lleno de culpas por haber roto la alianza, no puede recurrir al **hesed** de Dios en base a una justicia legal; no obstante puede y debe continuar esperando y tener confianza en obtenerlo, siendo el Dios de la alianza realmente "responsable de su amor". Frutos de ese amor son el perdón, la restauración en la gracia y el restablecimiento de la alianza interior.

El segundo vocablo, que en la terminología del Antiguo Testamento sirve para definir la misericordia, es **rahamim**. Este tiene un matiz distinto del **hesed**. Mientras éste pone en evidencia los caracteres de la fidelidad hacia sí mismo y de la "responsabilidad del propio amor" (que son caracteres en cierto modo masculinos), **rahamim**, ya en su raíz, **denota el amor de la madre** (**rehem** (= regazo materno). Desde el vínculo más profundo y originario, mejor, desde la unidad que liga a la madre con el niño, brota una relación particular con él, un amor particular. Se puede decir que este amor es totalmente gratuito, no fruto de mérito, y que bajo este aspecto constituye una necesidad interior: es una exigencia del corazón. Es una variante casi "femenina" de la fidelidad masculina a sí mismo, expresada en el **hesed**. Sobre ese trasfondo psicológico, **rahamim**, engendra una escala de sentimientos, entre los que están la bondad y la ternura, la paciencia y la comprensión, es decir, la disposición a perdonar.

El Antiguo Testamento atribuye al Señor precisamente esos caracteres cuando habla de él sirviéndose del término **rahamim**. Leemos en Isaías: "Pue de acaso una mujer olvidarse de su mamoncillo, no compadecerse del hijo de sus entrañas? **Aunque ellas se olvidaran, yo no te olvidaría**" (**Is**. 49, 15). Este amor, fiel e invencible gracias a la misteriosa fuerza de la maternidad, se expresa en los textos véterotestamentarios de diversos modos; ya sea como salvación de los peligros, especialmente de los enemigos, ya sea también como perdón de los pecados -respecto de cada individuo así como también de todo Israel-, y, finalmente en la prontitud para cumplir la promesa y la esperanza (escatológicas), no obstante la infidelidad humana, como leemos en Oseas: "Yo curaré su rebeldía y los amaré generosamente" (**Os**. 14, 5)

En la terminología del Antiguo Testamento, encontramos todavía otras expresiones, referidas diversamente al mismo contenido fundamental. Sin embargo, las dos antedichas merecen una atención particular. En ellas se manifiesta claramente su **original aspecto antropomórfico**. al presentar la misericordia divina, los autores bíblicos se sirven de los términos que corresponden a la conciencia y a la experiencia del hombre contemporáneo suyo. La terminología griega usada por los Setenta muestra una riqueza menor que la hebraica: no ofrece, pues, todos los matices semánticos propios del texto original. En cada caso, el Nuevo Testamento construye sobre la riqueza y profundidad, que ya distinguía el Antiguo.

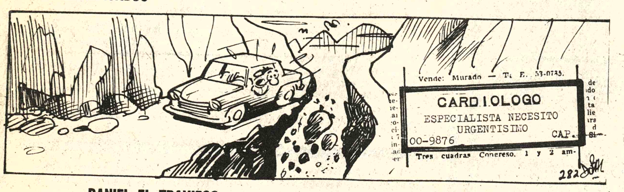
De ese modo, heredamos del Antiguo Testamento - casi en una síntesis especial- no solamente la riqueza de las expresiones usadas por aquellos Libros para definir la misericordia divina, sino también una específica, obviamente antropomórfica, "psicología" de Dios: **la palpitante imagen de su amor**, que en contacto con el mal y en particular, con el pecado del hombre y del pueblo, **se manifiesta como misericordia**. Esa imagen está compuesta, además del contenido más bien general del verbo **hanan**, también por el contenido de **hesed** y por el de **rahamim**. El término **hanan** expresa un concepto más amplio; significa, en efecto, la manifestación de la gracia, que comporta, por así decir, una constante predisposición magnánima, benévola y clemente.

Además, de estos elementos semánticos fundamentales, el concepto de misericordia en el Antiguo Testamento está compuesto también por lo que encierra el verbo **hamal**, que literalmente significa "perdonar (al enemigo vencido)", pero también "manifestar piedad y compasión" y como consecuencia, perdón y remisión de la culpa. También, el término **hus** expresa piedad y compasión, pero sobre todo en sentido afectivo. Estos términos aparecen en los textos bíblicos más raramente para indicar la misericordia. Además, conviene destacar el ya recordado vocablo **emet**, que significa en primer lugar "solidez, seguridad" (en el griego de los LXXX; "verdad") y en segundo lugar, "fidelidad" y en ese sentido, parece relacionarse con el contenido semántico propio del término **hesed**.

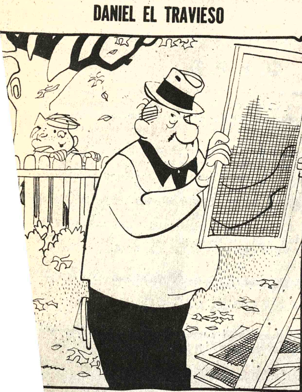
(1) **Ef** 2, 4.
(2) Cfr. **Jn** 1, 18; **Heb** 1, 1s.
(3) **Jn** 14, 8s.
(4) **Ef**. 2, 4s.
(5) **2 Cor**, 1.3
(6) Const. past. sobre la Iglesia en el mundo actual **Gaudium et Spes**, 22: A.A.S. 58 (1966) p. 1042.
(7) Cfr. **Ib**.
(8) **1 Tim** 6, 16.
(9) **Rom** 1,20.
(10) **Jn** 1, 18
(11) **1 Tim** 6, 16.
(12) **Tit**, 3, 4.
(13) **Ef**. 2, 4
(14) Cfr. **Gen** 1, 28.
(15) Const. past. sobre la Iglesia en el mundo actual **Gaudium et Spes**, 9: A.A.S. 58 (1966), p. 1032.
(16) **2 Cor**, 1.3.
(17) **Mt** 6, 4, 6.18
(18) Cfr. **Ef**. 3, 18; además **Lc** 11, 5-13.
(19) **Lc** 4, 18 s.
(20) **Lc** 7, 19.
(21) **Lc** 7, 22 s.
(22) **1 Jn** 4, 16.
(23) **Ef**. 2, 4.
(24) **Lc** 15, 11-32.
(25) **Lc** 10, 30-37.
(26) **Mt** 18, 23-35.
(27) **Mt**, 18, 12-14; **Lc** 15, 3-7.
(28) **Lc** 15, 8-10.
(28) **Lc** 15, 8-10
(29) **Mt** 22, 38.
(30) **Mt** 5, 7.
(31) Cfr. **Jue**. 3, 7-9.
(32) Cfr. **1 Re** 8, 22-53.
(33) Cfr. **Miq**. 7, 18-20.
(34) Cfr. **Is**. 1, 18; 51, 4-16:
(35) Cfr. **Bar**. 2, 11- 3,8.
(36) Cfr. **Neb** 9.
(37) Cfr. p. ej. **Os**. 2, 21-25 y 15; **Is** 54, 6-8.
(38) Cfr. **Jer** 31, 20; **Ez** 39, 25-29.
(39) Cfr. **Sam** 11; 12;24, 10.
(40) **Job** passim.
(41) **Est** 4, 17 k ss.
(42) Cfr. p. ej. **Neb** 9, 30-32; **Tob** 3, 2-3. 11-12; 8, 16-17; **1 Mac** 4, 24.
(43) Cfr. **Ex** 3, 7 s.
(44) Cfr. **Is**. 63, 9.
(45) **Ex** 34, 6.
(46) Cfr. **Num** 14, 18; **2 Par** 30, 9; Neb 9, 17; **Sal 86** (85) 15, **Sab** 15, 1; **Eclo**, 2, 11; **Jl** 2, 13.
(47) Cfr. **Is** 63, 16
(48) Cfr. **Ex** 4, 22
(49) Cfr. **Os** 2, 3
(50) Cfr. **Os** 11, 7-9; **Jer** 31, 20; **Is** 54, 7s.
(51) **Sal** 103 (102) y 145 (144)
(52) Al definir la misericordia los Libros del Antiguo Testamento usan sobre todo dos expresiones, cada una de las cuales tiene un matiz semántico distinto. Ante todo está el término **hesed**, que indica una actitud profunda de "bondad". Cuando esa actitud se da entre dos hombres éstos son no solamente benévolos el uno con el otro, sino al mismo tiempo recíprocamente fieles en virtud de un compromiso interior, por tanto también **en virtud de una fidelidad hacia sí mismos**. Si además **hesed** significa también "gracia" o "amor", esto es precisamente en base a tal **fidelidad**. El hecho de que el compromiso en cuestión tenga un carácter no sólo moral, sino casi jurídico, no cambia nada. Cuando en el Antiguo Testamento el vocablo **hesed** es referido al Señor, esto tiene lugar siempre en relación con la alianza que Dios ha hecho con Israel. Esa alianza fue, por parte de Dios, un don y una gracia para Israel. Sin embargo, puesto que en coherencia con la
(53) **Sal** 40, 11; 98, 2 s; **Is** 45, 21; 51, 5. 8; 56, 1.
(54) **Sab** 11, 24.
(55) **1 Jn** 4, 16.
(56) **Jer** 31, 3.
(57) **Is** 54, 100.
(58) **Jon** 4, 2, 11; **Sal** 145, 9; **Eclo** 18, 8-14; **Sab** 11, 23-12, 1.
(59) **Jn** 14, 9.
(60) En ambos casos se trata de **hesed**, es decir de la fidelidad que Dios manifiesta al propio amor hacia su pueblo; fidelidad a las promesas, que precisamente en la maternidad de la Madre de Dios encontrarán su cumplimiento definitivo (cfr. **Lc** 1, 49-54).
(61) **Lc** 1, 66-72. También en este caso se trata de la misericordia con el significado de **hesed** en cuanto en las frases siguientes, en las que Zacarías habla de las "entrañas misericordiosas de nuestro Dios"; se expresa claramente el segundo significado, el de **rahamim** (traducción latina: **viscera misericordiae**) que identifica más bien la misericordia divina con el amor materno.
(62) Cfr. **Lc** 15, 11-32.
(63) **Lc** 15, 18s.
(64) **Lc** 15, 20.
(65) **Lc** 15, 32.
(66) Cfr. **Lc** 15, 3-6.
(67) Cfr. **Lc** 15, 8 s.
(68) **1 Cor** 13, 4-8.
(69) Cfr. **Rom** 12, 21.
(70) Cfr. **Liturgia de la Vigilia** pascual: "Exsultet".
(71) **Act** 10, 38
(72) **Mt** 9, 35.
(72) Cfr. **Mc** 15, 37; **Jn** 19, 30.
(74) **Is** 53, 5.
(75) **2 Cor** 5, 21
(76) **Ib**.
(77) Credo nicenoconstantinopolitano.
(78) **Jn** 3, 16.
(79) Cfr. **Jn**. 14, 9.
(80) **Mt** 10, 28.
(81) **Flp** 2, 8.
(82) **2 Cor** 5, 21.
(83) Cfr. 11 **Cor** 15, 54s.
(84) Cfr. **Lc** 4, 18-21.
(85) Cfr. **Lc** 7, 20-23.
(86) Cfr. **Is** 35, 5; 61, 1-3.
(87) **1 Cor** 15, 4.
(88) **Ap** 21, 1.
(89) **Ap** 21, 4.
(90) Cfr. **Ib**.
(91) **Ap** 3, 20.
(92) Cfr. **Mt** 24,35.
(93) Ccr. **Ap** 3, 20.
(94) **Mt** 25, 40.
(95) **Mt** 5, 7.
(96) **Jn** 14, 9.
(97) **Rom** 8, 32.
(98) **Mc** 12, 27.
(99) **Jn** 20, 19-23
(100) Cfr. **Sal** 89 (88), 2.
(101) **Lc** 1, 50
(102) Cfr. **Cor** 1, 21s.
(103) **Lc** 1, 50.
(104) Ccr. **Sal** 85 (84), 11.
(106) **Lc** 1, 50.
(106) Cfr. **Lc** 4, 18.
(107) Cfr. **Lc** 7, 22.
(108) Const. dogm. sobre la Iglesia **Lumen Gentium**, 62 A.A.S. 57 (1965), p. 63.
(109) Const. past. sobre la Iglesia en el mundo actual **Gaudium et Spes**, 10: A.A.S. 58 (1966) p. 1032.
(110) **Ib**.
(111 **Mt** 5, 38)
(112) Cfr. **Jn** 14, 9s.
(113) **Ib**.
(114) Cfr. **1 Cor** 11, 26; aclamación en el "Misal Romano".
(115) **Jn** 3, 16.
(116) **1 Jn**. 4, 8.
(117) Cfr. **1 Cor** 13, 4.
(118) **2 Cor** 1, 3.
(119) **Rom** 8, 26.
(120) **Mt** 5, 7.
(121) Cfr. **Mt** 25, 34-40.
(122) Cfr. **1 Cor** 13, 4.
(123) Cfr. **Lc** 15, 11-32
(124) Cfr. **Lc** 15, 1-10.
(125) Pablo VI **Enseñanzas** ... **Pueblo de Dios** (1975), p. 482 (Clausura del Año Santo, 25 diciembre 1975)
(126) **Mt** 5, 38.
(127) Cfr. Const. past. sobre la Iglesia en el mundo actual **Gaudium et Spes**, 40 A.A.S. 58 (1966) p. 1057 ss. Pablo VI Exhort Apost. **Paterna cum benevolentia** esp nn. 1 y 6; A.A.S. 67 (1975) p. 7-9; 17-23.
(128) Cfr. 1 **Jn** 2, 16.
(129) **Mt** 6, 12.
(130) **Ef** 4, 2; cfr. **Gal** 6,2.
(131) **Mt** 18, 22.
(132) Cfr. **Lc** 15, 32.
(133) Cfr. **Is** 12, 3
(134) **Mt** 10, 8
(135) Cfr. **Heb** 5, 7.
(136) Cfr. **Sab** 11, 24; **Sal** 145 (144) 9; **Gen** 1, 31.
(137) **Lc** 23, 34.
(138) Cfr. **1 Cor** 4, 1
(139) **Mt** 5, 7
(140) Cfr. **Jn** 14, 9.

Historietas

DRAMAS CLASIFICADOS

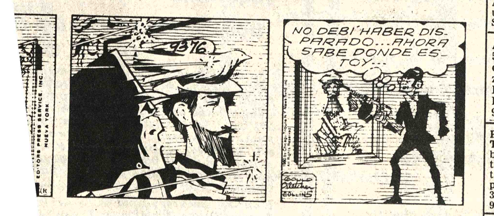


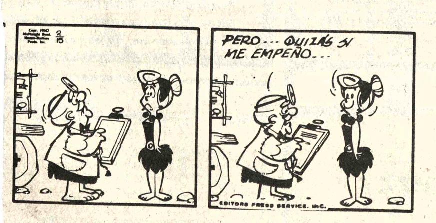
DANIEL EL TRAVIESO



-Hola, Sr. Wilson. ¿Puedo saltar si no tengo nada que lo impida?

DIVULGUELO





ECONOMICOS - ECONOMICOS - ECONOMICOS - ECONOMICOS

Revistas Libros

JUEGOS INSTRUCTIVOS, ROMPECABEZAS, JUGUETES

En Navidad comparta la felicidad con sus hijos. Enséñeles y aprenda con los juegos instructivos, los rompecabezas y miles de juegos y juguetes para todas las edades.

Y algo más importante, Usted puede comprarlos porque los precios están a su alcance.

Visítenos y compruebe lo que le decimos en:

LOS AMIGOS DEL LIBRO

Cochabamba, Casilla Nº 450 La Paz, calle Mercado Nº 1315

Profesores Academias

LLEGARON Un gran surtido de tarjetas Navideñas en diferentes motivos, calendarios impresos para el Comercio, tacos mensuales, venta por cientos y millares, precios con descuentos para comerciantes al detalle, despachamos al interior de la república. Imprenta Argote, calle Murillo 941, teléfono 340631. Casilla 751 La Paz. (7-9/134138)

Departamentos Habitaciones

DEPOSITO ALQUILAMOS calle Indaburo. Comercial Morales 371569. Evaristo Valle 251 (8-9).

ALQUILAMOS HABITACIONES sueltas independientes 371569 Evaristo Valle 251 Comercial Morales (8-9).

ANTICRETICO Departamento dos dormitorios dependencias Alto Obrajes 150.000.-- Comercial Morales 371569 Evaristo Valle 251 (8-9).

ALQUILAMOS DEPARTAMENTO dos dormitorios dependencias Sopocachi Comercial Morales 371569 Evaristo Valle 251 (8-9).

DOS HABITACIONES, cocina, baño, Canónigo Ayllón esquina Amazonas (pasaje Pilcomayo Nº 807) San Pedro, pido garantía. (9-10/134212)

INMOBILIARIA PARIS. Ofrece dos habitaciones cocina y baño en anticrético San Pedro, Ref. Edificio París, Of. 15 Tel. 32-9748.

DEPARTAMENTOS alquilo Edifico Santa Isabel, Cota Cota 360688.

INMOBILIARIA PARIS. Ofrece departamento de un dormitorio amoblado en alquiler, Sopocachi a una cuadra de plaza España, Ref: edificio París, Of. 15 Tel. 32-9748

COMERCIAL MORALES- 371569 Evaristo Valle 251. Anticrético dos habitaciones . Barrio Gráfico Villa Fátima (8-9).

ANTICRETICO 2 dormitorios y dependencias. Sopocachi $b. 150.000.- Comercial Alas teléfono 329734 (25-10/133585).

COMERCIAL MORALES 371569 Evaristo Valle 251 Alquilamos departamento un dormitorio dependencias Següencoma 4.000.-- (8-9).

ANTICRETICO Por $b. 50.000.-- living, comedor, escritorio, baño privado, zona Norte, prolongación Presbítero Tapia 970. Ref. Telefono 379414. (7-9/134144).

PRECISAMOS DEPARTAMENTOS Casas, habitaciones, para matrimonios solventes , garantizados, propietarios no pagan comisión. Comercial 371569 Evaristo Valle 251 (8-9).

SE ALQUILA departamento en calle Estados Unidos 912 (5-17/134036)

OFRECEMOS departamentos, casas y terrenos en distintas zonas EMIBOL edificio Tobía tercer piso. 360688.

INMOBILIARIA PARIS Ofrece departamento de dos dormitorios y dependencias en alquiler ,Sopocachi Ref: Edificio París, Of. 15 Tel. 32-9748

RECIBIMOS en consignación casas, departamentos, terrenos, oficinas EMIBOL Edif. Tobía Tercer piso. 360688.

URGENTE NECESITO departamento en alquiler, preferible en zona Garita de Lima. Ref. 360480 - 328715 (9-10/134225)

DOY EN ANTICRETICO dos habitaciones amplias en calle Tarapacá Nº 701 zona Garita de Lima. Ref. Teléfonos 360480 - 328715 (9-10/134225)

CRESPO Y CIA. Alquiler habitación baño Alto San Pedro. Ref Plaza Sucre 1488 T 363272.

INMOBILIARIA PARIS. Ofrece departamento hermoso de cinco dormitorios en anticrético en San Pedro, Ref: Edificio París. Of. 15.Tel. 32-9748.

CRESPO Y CIA. Anticrético 2 habitaciones cocina, baño. Boquerón. Ref. Plaza Sucre 1488 T 363262.

ALQUILER doy habitación Sopocachi 324518 (9-10)

CRESPO Y CIA. Alquiler habitación baño Linares. Ref Plaza Sucre 1488 T 363272.

ALQUILO PIEZA para una o dos personas zona San Pedro , Referencias calle Nicolas Acosta Nº. 651 (27-10- Dic./? AM)

INMOBILIARIA PARIS Ofrece departamento de tres dormitorios dos terrazas, en anticrético, Los Pinos Ref. Edificio París Of. 15 . Tel. 32-9748.

INMOBILIADORA PARIS Ofrece dos habitaciones cocina y baño en anticrético; San Pedro. Ref. Edificio Paris Of. 15 Tel. 32-9748 (12-20/132574)

Casas

ALQUILAMOS CONFORTABLES CASAS tres , cuatro dormitorios, vacías, amobladas, amplio jardín, teléfono, calefón, garaje Irpavi. Calacoto (8-9).

GARZONIER ALQUILO CALACOTO 360688.

VENDO RESIDENCIA CALACOTO 324518 (9-10)

CRESPO Y CIA. Alquiler casa junta 1 dormitorios dependencias, Teléfono Miraflores. Ref. Plaza Sucre 1488 T. 363272.

PERMUTO casa en San Miguel con departamento 792957 (5-9/134046)

NECESITO casas, terrenos, departamentos, Anticrético, alquiler , venta, 360688.

VENDO CASA ANTIGUA Avenida América esquina Unión 351927 (1º-9/133791)).

EN ANTICRETICO Casa con amplificaciones y teléfono en plena Avenida del Plan 482 en ciudad Satélite. Ref.: Teléfono 810604. (7-9/134140).

CRESPO Y CIA. Alquiler horno despensa baño Villa Armonía. Ref. Plaza Sucre 1488 T 363272

CRESPO Y CIA. Casa en venta Sopocachi. Ref. Plaza Sucre 1488 T. 363262.

CASA en venta Sopocachi, excelente lugar, teléfono 311435 (6-12/134131)

CASA EN VENTA EN ACHUMANI teléfono 793676 (25-10/133585).

ALQUILAMOS Bonita casa amoblada amplio jardín, garage. Irpavi 500 dólares, Comercial Morales 371569 , Evaristo Valle 251 (3-134003).

Tiendas Kioscos

INMOBILIARIA PARIS. Ofrece dos tiendas en alquiler, Tejada Sorzano Ref. Edificio París, Of: 15 Tel. 32-9748.

INMOBILIARIA PARIS Ofrece tiendas con trastiendas en alquiler. San Pedro, Ref. Edificio París. Of. 15 Tel. 32-9748

CRESPO Y CIA. Alquiler tienda San Pedro. Ref Plaza Sucre 1488 T 363272

CRESPO Y CIA. Alquiler tienda trastienda Alto Obrajes. Ref. Plaza Sucre 1488 T 363272

Varios

VENDO MANTEL antiguo sin estrenar organza, para 12 personas con sus servilletas. Teléfono 322947 (9-12/S.M.)

CONSTRUCCIONES A precios bajísimos se realizan viviendas de cualquier tipo, teléfono 300469. (2-6/133865)

LIBRETA DE LA PRIMERA Nº 7835-8 fue extraviada, queda nula (9-11/134210)

REFRIGERADOR, Lavadora, Secadora, aspiradora G.E. americano flamantes piano aleman, base para ducha, maletas. Rodriguez 325 telefonos 793887-341594. (7-17/RS).

TRAMITES MILITARES Libretas, beneméritos, pensión viudas; beneméritos Daniel Arduz, Procurador titulado, exsecretario Tribunal Justicia Militar. Sagárnaga 161. Casilla 3807. (7-13/134141).

VENDO TARRAJA CAÑERA 1/2" a 2" y arreglo Refrigeradores. EMBOBINADO DE MOTORES. Teléfono 786398 (8-11/134202).

LIQUIDA BALANZA mostrador, estantes metálicos. Fernando Guachalla 785 (interior) (9-13/134211)

CONFECCION De cortinas y stores, instalación de rieles, calle Santa Cruz 156, teléfono 362253 (5-11/134104).

FORRAMOS BOTONES Y hebillas, Tarija 201 y Murillo 1010. (7-9/134150).

CORTINAS RIELES Confección, instalación, lavado de persianas y arreglos teléfono 366631 (3-9/134009).

PLOMERO Instalaciones y reparaciones en general, teléfonos 379639-367349 (3-10/133006).

OPORTUNIDAD vendo galón, especial para depósito o fábrica. Ref.: 811862 La Paz. 26192 Cochabamba 5-11/134038)

NIÑOS PARA SUS CUMPLEAÑOS, el grupo de Títeres EL LLOKALLITO les ameniza sus fiestas con representaciones y juegos. Ref. teléfonos 357083 y 365162 (29-15/R)

REFRIGERADORES LAVADORA SECADORA aspiradora G.E. americano flamantes, piano alemán. Base para ducha, maletas. Rodríguez 325, teléfonos 793887 y 341594 (6-20/R)

POR VIAJE VENDO JUGUETES AMERICANOS (Fischer Price) bicicletas, zapatos, ropa de mujer, mexicana, vestido de novia, y otros. De jueves a Domingo calle Pedro Kramer 972 teléfono 328677 (4-25/R.A.C.)

ORGANIZACION "JET" Ayacucho 429 Of. 5. Teléfono 328705. Tramitamos volando.

PASAPORTES EN SOLO HORAS "JET" Fono 328705

TITULO DE BACHILLER en 20 días "JET" (Fono 328705).

RECTIFICACION DE NOMBRES Y APELLIDOS para estudiantes, trámites rápidos "JET" 328705 .

TITULOS EN PROVISION NACIONAL "JET" Fono 328705 .

NATURALIZACIONES, RESIDENCIAS PARA EXTRANJEROS trámites al vuelo "JET" 328705

RECIBIMOS TRAMITES DEL INTERIOR DE LA REPUBLICA "JET" Ayacucho 429 Of. 5 (15-25/132689).

PLACAS PARA VEHICULOS trámites al vuelo "JET" 328705 .

LEGALIZAMOS DOCUMENTOS DE ESTUDIANTES para el exterior "JET" 328705 .

TRANSFERENCIA DE VEHICULOS Casas, terrenos, etc.,trámites al vuelo "JET", Fono 328705 .

INMOBILIARIA FINANCIERA CRESPO Y CIA Oficina amplia Edif. Murillo, Oficina depósito calle Cochabamba. Ref. Plaza Sucre 1488 Telf. 363272.

TRAMITAMOS LIBRETAS DE SERVICIO MILITAR. Organización "JET" fono 328705 (5-14/134028).

TRAMITAMOS LIBRETAS DE SERVICIO MILITAR Organización "JET" Fono 328705.

OFICINAS

INMOBILIARIA & FINANCIERA CRESPO & CIA Oficina amplia Edif. Murillo Oficina depósito calle Cochabamba, Ref. Plaza Sucre 1488 T. 363272.

INMOBILIARIA Y FINANCIERA CRESPO Y CIA. Oficina amplia Edf. Murillo. Oficina depósito calle Cochabamba. Ref. Plaza Sucre 1488, T.363272

Animales

COMPRO Perrito chapi, teléfono 365434-328105. (7-9/134149).

Muebles

VENDO MUEBLES finos, antiguos; dos pares mesas vienesas, rinconeras con tapa mármol y otra lavado isabelina, hermosos cuadros pintura europea; ropero francés con excelente luna biselada. Llamar teléfono 324975 (9-11/134217)

VENDO Escritorios pequeños con fórmica, teléfono 375704 (4-11/134016).

Propiedades Terrenos

INMOBILIADORA PARIS Ofrece terreno cercado en venta buena ubicación Achumani. Ref. Edificio Paris. Of. 15 Tel. 32-9748 (30-7132151)

INMOBILIARIA PARIS. Ofrece terrenos en venta en El Alto y Achumani Ref. Edificio París, Of. 15 Tel. 32-9748.

SANTUARIO COPACABANA Vendemos lindos lotes. Comercial Morales 371569 - Evaristo Valle 251 (8-9).

INMOBILIADORA PARIS Ofrece terrenos en venta en el Alto Ref: Edificio París Of: 15 Tel: 32-9748. (12-20/132574).

INMOBILIARIA PARIS Ofrece terreno en venta en Koani, Ref: Edificio París, Of. 15 Tel. 32-9748)

INMOBILIARIA PARIS. Ofrece Terrenos en venta a precios de promoción en Cotacota Ref: Edificio París, Of. 15 Tel. 32-9748.

TERRENOS EN VENTA en Cota Cota. Ref: teléfono 793676 (25-10/133585).

INMOBILIADORA PARIS Ofrece terrenos en venta de 300 Mts.2 en El Alto. Ref. Edificio Paris Of. 15 Tel. 32-9748 (30-7/132151)

VENDO terreno zona comercial, 792957 (5-9/134046)

SE VENDE UN HERMOSO TERRENO 200 Mts. 2 en zona CHASQUIPAMPA Referencias teléfono 368419 (20-25/R)

Empleados

SE OFRECE EMPLEADAS DOMESTICAS CON GARANTIA. Tel. 32-9748.

SEÑORITAS Y JOVENES NECESITAMOS ganarán 4.500 Presentarse de horas 8 a 10 a.m. calle Tarija 338 oficina 1 (8-9/134209)

MECANOGRAFO REPARA MAQUINAS de escribir, coser a domicilio. Referencias teléfono 373661 (8-16/134207)

MENSAJERO Joven capaz y de buena voluntad, presentarse en Av.da Gral. Lanza 2054 el día 10 del presente, de Hrs. 14.00 a 18.00 exclusivamente. (9-134224)

URGENTE NECESITO TECNICO EN TELEVISORES. Presentarse en calle Chuquisaca Nº 464 (6-15/R)

NECESITO EMPLEADA doméstica de pollera con carnet de identidad y certificado. Ref. Teléfono 355773 (9-10/134222)

Técnicos

TECNICO Repara cocinas eléctricas y gas, garantizadas un año, teléfono 374848 (3-9/134007).

CALEFONES ELECTRICOS REPARAMOS limpiamos, técnicos especialistas, teléfonos 810548 y 362819)

ELECTRICISTA instalaciones eléctricas. Teléfono 363920 (9-12/134215)

TV. REPARAMOS TELEVISORES color blanco y negro, tres en uno, cuadrafónicos, equipos estereofónicos, radiolas, grabadoras, cambio de ciclajes. **Trabajos a domicilio con garantía** a cualquier zona de la ciudad. Teléfono 311031 (9-19/134228)

SERVICIO TECNICO reparamos refrigeradores, calefones, lavadoras, cocinas eléctricas. Teléfono 340308 (9-18/134216)

TV SERVICE TV. COLOR negro blanco, Zenith, Colorado, Philips, Hitachi, Nec, Admiral, Reparamos equipos, stereos, cuadrafónicos, 3 en 1 y otros Betamax servicio a DOMICILIO CON GARANTIA teléfono 361123 (31-30 Nov/132153)

REPARAMOS Heladeras, refrigeradores, cocinas gas, eléctricas, calefones, teléfono 368317 - 786250 (6-15/134127).

TECNICO Repara refrigeradores, heladeras, garantizadas, teléfono 374848 (3-9/134007).

PINTOR INTERIORES Trabajos garantizados, teléfono 300419 (4-13/134017).

IMPERMEABILIZACION De techos, terrazas, goteras en general, materiales importados, teléfono 329030 (5-15/134101).

REPARAMOS TELEVISORES a colores, betamax, equipos componentes. Cuadrafónicos amplificadores, tres en uno toda marca servicio a domicilio. Garantizado técnico autorizado . Referencias teléfono 379639 (1-12/133862).

REPARAMOS refrigeradores, heladeras, cocinas, calefones, desabollados y pintados, teléfonos 365064 - 368317 (6-15/134127)

TV. SERVICE TV. COLOR NEGRO BLANCO. Zenith, Admiral, Sony Hitachi, EQUIPOS STEREOFONICOS 3 en 1 Betamax, Otros cambio de ciclaje cualquier marca reparamos servicio DOMICILIO con garantía (no confunda con similares). Ref. Teléfono 361123 (31-30 Niv./132153)

SE HACEN arreglos, mantenimiento y formación de jardines, como también arreglos de ornamentación de interiores con plantas seleccionadas. Pedir informaciones y presupuestos sin compromiso, teléfono 372733 (6-11/134136)

ALBAÑIL Pintor, teléfono 370844. (2-12/133878)

...ICOS - ECONOMICOS - ECON...

Instrumentos Musicales

ACORDEON Paolo Soprani ...0 bajos vendo ocasión, ...ueno 154 esquina Zuazo 5-...5/134049)

...PRODUCCIONES C.M. o-...rece guitarras, sin-...tetizadores, micrófonos, ...ongas, sintetizador de ...batería, amplificadores para ...guitarra, bajo, voces. E-...varisto Valle 150, Of. 1 in-...terior (5-11/134045)

...VENDO Organo Yamaha, ...eléfono 371087. (2-16/133870)

PIANO compro cualquier ...stado, teléfono 329562 (5-...5/134049)

Orquestas

...ORQUESTA YUNGUEÑITA ...eléfonos 811345 - 300306 (5-...0/134037)

LOS DANTES grupo ...orquestal teléfono 359452 (27-...1/133643)

...ORQUESTA Electrónica ...Bicolor Telefonos 352801 (25-...4-Dic./133568).

CONJUNTO ORQUES-...TAL Nueva Brisa Telefonos ...69756-326753 (29-13/133776)

ORQUESTA "MACON-...DO" TELEFONO 786103 (20-...2 DIC./132892)

...ORQUESTA "Los Tro-...picales", Luis Callejo (18-20 ...Dic. /132819).

...LOS ONIX Conjunto elec-...trónico, teléfono 371087-...65996. (2-16/133870)

...AMPLIFICACION "POP" ...Todo acontecimiento te-...léfono 364374. (2-...Ene/133864)

...CARLOS ROJAS organista. ...Teléfono 364206 (9-.../Enero/134221)

...ORQUESTA FICO Mariaca ...fono 364041 (9-7 Ene-...ro/134218)

ORQUESTA Stereo ...teléfono 364581 (27-6-...Dic/133635)

...ALVA Conjunto orques-...tal, teléfono 366769 (9-10 ...132456)

CARLOS ZURITA ...(ORGANISTA)" Teléfono ...0727 (27-29DIC/133646).

...GRUPO ORQUESTAL Bi-...color Telefono 352801 (25-14-...Dic./133568)

SUCRE

EN SUCRE se alquila ...s cines Capital y Ling ...buena ubicación. Referen-...as Sucre Teléfono 1156-1697 ...Casilla Nº. 203 (28-12 -Dic. ...H.)

ORURO

ORURO LLEGARON ...TERMOSTATOS para re-...frigeradores, congeladoras, ...c. Penn Argentina modelo ...F. 7,8, y 9 por mayor ...Elektra S.R.L. Teléfono ...203 Casilla 806 Oruro (29-...

...ORURO CHIJCHI KOLLA el ...verdadero reconstituyente ...vitalizador de los Incas y ...eficaz restaurador sexual. ...Farmacias Nelson y San ...Agustín (26-13 Dic/132857).

...CARBURACION A GAS ...ECUADO Necesitamos ...firma distribuidora para ...nuestros afamados KITS ...para todo tipo de vehículo. ...Solicitar entrevista personal ...lunes y martes plaza Hotel ...Teléfono 378311 La Paz (8-.../129651).

SANTA CRUZ

...SANTA CRUZ Chijchi Kolla, ...reconstituyente vitalizador ...del hombre extraído de la ...naturaleza, restaurador ...sexual. Farmacias ..."Sañoto" Polular. (5-...132897)

...PROFORESTAL BO-...LIVIANA LTDA. Calle Sara ...esquina Buenos Aires te-...léfono 41016-26425-21806 ...vende lotes sobre cuarto ...anillo Circunvalación U.V. ...con planos aprobados 4 ...hectáreas carretera al norte ...Km. 10 lado este (21-22 DI-...C/129625)

...PROFORESTAL BO-...LIVIANA LTDA. Calle Sara ...esquina Buenos Aires Te-...léfonos 41016 26425 21806 ...vende una hectárea sobre ...cuarto anillo zona Nor Oeste ...hectáreas a dos km ca-...rretera a Cochabamba sobre ...camino a Camiri (21-22 ...C/129625)

SANTA CRUZ Ven-...do hermoso lote precio ...ocasión. 371569 - 359299 (8-9).

SANTA CRUZ Vendo ...parcelas de terrenos de 5, 10, ...50 y 100 hectáreas, suelo ...de primera calidad, Sector ...con agua, facilidades de ...pago. Ref.: 24 de Septiembre ... teléfono 21331 (6-...34113).

EN SANTA CRUZ Se ...vende o se alquila casa cén-...trica a 5 cuadras de la Plaza ...Principal, 4 dormitorios, 3 ...baños, living , comedor y ...dependencias. Ref: Teléfono ...5 Santa Cruz 25589 Co-...chabamba (4-8/131984)

COCHABAMBA

EN COCHABAMBA por viaje liquido propiedad en 80 camino al Chapare 11.400.-- mts2 con luz y agua $b. 75.000.-- teléfono 378036 (8-13/134203).

COCHABAMBA De ocasión vendo casita en Sarco, final Av. América, agua, luz, superficie 400 m2. Ref. La Paz teléfono 357033-364710. Cochabamba teléfono 46911-40637. (7-14/134139).

EN COCHABAMBA de ocasión y sin intermediarios vendo hermoso lote con muralla de piedra para chalet, 578 Mts2. sobre avenida Urquidi, en la mejor zona residencial urbana. $b. 2.000 el metro2. ofrezco rebajar por viaje. Ref. Sra. Parmenia. Tel. 366252 La Paz, Of. 1, 3er. piso cine Avaroa, Cochabamba (9-12/134220)

EN COCHABAMBA Por viaje casa en venta consta de 2 amplios departamentos, zótano, terraza, dependencias de servicio, garage, superficie 690 m2. ubicada en Aurelio Meléan esquina Colombia, una cuadra Av. Heroinas. Ref. Teléfono 24176. (7-14/134993).

EN VENTA

Un escritorio con silla
Una máquina de escribir para oficina "OLYMPIA" con mesita
Todo esto casi nuevo.
Informaciones teléfono 323076.

BANCO DE LA VIVIENDA S.A.M.

Comunica a su distinguida clientela y público en general, que con motivo de la capitalización de intereses, los servicios de caja de ahorros en sus oficinas de todo el país permanecerán suspendidos desde el lunes 15 de diciembre, de 1980 hasta el 1ro. de enero de 1981, inclusive.

REMATE EN LA CIUDAD DE COCHABAMBA

El Juez 4to. de Partido en lo Civil de Cochabamba ha señalado el día 15 de los corrientes a Hs. 15 para el verificativo del remate de una casa situada en la Av. Heroinas Nº 0-0162 entre Junín y Ayacucho (a media cuadra del Palacio de Comunicaciones) con una extensión superficial de 605.31 m2 (aproximadamente 15 mts. de frente por 40 de fondo), sobre la base de su apreciación pericial de ($b. 4.373.364.80 incluido el 15% de rebaja dentro del juicio ordinario de división y partición.

El remate se efectúa en la puerta de la oficina del Notario Marcian Parra que se halla ubicada en la Av. San Martín Nº 6260, debiendo los interesados depositar el 5% de al base indicada en el Banco del Estado a la orden de este Juzgado.

Recordando a...

(Viene de la página 3)

hallarse" acribillado de heridas en su vida de gobernante, de militar; de hallarse sólo, aislado en extranjera tierra, soportando con resignación los infortunios que lo agobian".

Un infeliz que había asesinado a la vez a su padre y a su madre, interesaba al tribunal que veía su causa, con estas palabras:

- ¡Tened piedad con este pobre huérfano!

De la misma manera, es imposible leer sin sonrisa las siguientes palabras:

"Abranseme las puertas del tribunal; iré, entraré en su templo. Bolivia puede exigir cuanto poseo: mi sangre, la de mis hijos... mi honra jamás!"

¡Y cómo no sonreír si todo es farsa!. ¿Hay alguien que crea por un momento que Daza viniera a ponerse bajo la acción de los tribunales? ¿Y no es farsa mayúscula el estampar esta frase de efecto dramático: "Mi honra... jamás?"

¿Qué honra conservó, si es que la tuvo, el hombre que ni siquiera supo imitar a los camarones en lo de ponerse rojo? Pero lo que maravilla más, y perdóneme Ud., señor don Hilarión, es la parte de la carta en que le dice Ud. al General Campero:

"Empeño a Ud. solemnemente mi palabra de que no conspiraré, no alentaré a mis amigos, no seré un nuevo espíritu del mal lanzado en el torbellino de nuestras discordias"

¡Cuánta bondad! ¡Cuánta generosidad y cuánta mansedumbre!

¿No conspiraré Ud 22 Con que ¿no conspirará Ud? ¡Cuánta abnegación! ¿No alentará Ud. a sus amigos? ¿A cuáles? ¿No será Ud. un nuevo espíritu del mal lanzado en el torbellino de nuestras discordias?

En efecto. Difícil es que sea Ud. nuevo, y como viejo espíritu del mal, ha sido muy conocido y excecrado

El párrafo final de esta famosa carta, es lo que sin duda me enternece más y encanta. Tiene algo de idilio, de oración episcopal y de dolora.

Dice así:

"Absuelto que sea, como lo espero, me alejaré de mi patria idolatrada a quien con el alma adoro, y lejos, muy lejos de ella, consagrándole el culto de mis recuerdos, mi plegaria perpetua será: "Espíritu animador del universo, Dios de las naciones: ¡dadle a Bolivia lo que le falta, paz, unión, justicia.! Hilarión Daza"

Hasta poeta y versificador se ha vuelto Ud., mi General, en París.

Si aconsejarle me fuera dado y Ud. fuera capaz de oír conejos, dejando la broma a un lado, yo le dijera: -Si Arístides, llamado el Justo, prefirió el ostracismo a las turbulencias que su persona ocasionara en Grecia, si Licurgo se dejó morir de hambre y de miseria, porque imperaran en su patria las leyes que dictó e hizo jurar que cumplirían en su ausencia, si Amadeo renunció a un trono para evitar torrentes de sangre a España, y si Ud., aunque se halla a mil leguas de aquellos grandes hombres, tuviese un acceso de racionalismo, y viendo mejor sus intereses, recordara que, al fin, es boliviano, podía aún hacer olvidar su nefasta historia y adquirir cierto prestigio, haciéndose por unos dos lustros el muerto, callando como Val y empleando sus esfuerzos y el dinero que le puede en servir sin ostentación ni ruido, ni aparato, a esta patria, que en cambio de haberle colmado a Ud de inmerecidos beneficios y honores, sólo ha recibido de su parte ultrajes, siendo el peor e inolvidable el bofetón de Camarones.

No se ponga en evidencia, mi señor don Hilarión, en aquellos mundos que, si mal nos conocian, nos juzgarán peor, siendo Ud. la muestra. Viva Ud. modesta y silenciosamente y, sobre todo, no escriba cartas, ni haga protestas que nadie cree, porque si stultorum infinitus est numerus, no hay que contar demasiado con la estulticia de esta tierra de Dios, que tanto conoce al General de las cencerradas y de los arrepentimientos.

Diviértase Ud., que para ello París fue hecho, y, por último, no olvide que tiene por aquí como atento y muy seguro servidor a.

EL Cuico.

Del Archivo Documental y Bibliográfico del Ejército.

Investigación: Gral. R.F.B.

La política económica eliminará...

(Viene de la página 1)

grandes lineamientos económicos".

Previamente , el General García rindió homenaje a "todos aquellos hombres visionarios que en base al sacrificio y amor a la patria, se esforzaron para lograr el dinámico desarrollo en esta pujante tierra oriental".

A continuación, el Presidente , luego de señalar que el país estaba sumido en una "franca situación de deterioro económico-financiero, originada por una mezquina lucha interna político-sindical y por la acción anárquica del extremismo internacional, " dijo que las Fuerzas Armadas y su pueblo asumieron la histórica decisión de salvaguardar las instituciones e impedir la desintegración de la República.

Anotó que los grandes objetivos nacionales son:

-Acelerar el crecimiento económico mediante la utilización racional de los recursos de que dispone el país, el aprovechamiento eficaz de las oportunidades financieras y tecnológicas que existen en el mundo y que sean aplicables a nuestra realidad.

—Contribuir a la transformación de la actual economía primaria, en una economía industrial y exportadora.

— Buscar el crecimiento del Producto Interno Bruto y consolidar la estabilidad política que afiance la soberanía nacional.

A continuación hizo un análisis del papel de la industria boliviana y dijo que ésta ha sido obstaculizada en su desarrollo y caracterizada por el predominio de unidades de producción pequeñas, fundamentalmente orientadas a la sustitución de importaciones de bienes de consumo no duraderos, al mismo tiempo, dependiendo de insumos importados.

"El reducido mercado interno —prosiguió— la vulnerabilidad hacia los mercados externos y su dependencia, la deficiencia de los mecanismos crediticios y de asistencia técnica y sobre todo la inestabilidad política y social en la que se desenvolvió el país a lo largo de toda su historia, dificultaron el desarrollo industrial.

Subrayó que Bolivia tiene que buscar la transformación de un gran sector de la actividad productiva de manera que no sea más un consumidor de divisas sino que genere las suyas propias, a través de un programa de acciones articulado dentro de un plan global de desarrollo.

Al recalcar que el gobierno impulsará toda libre iniciativa, dijo que serán suprimidas las liberaciones, porque éstas implican un fuerte drenaje de divisas y un bajo nivel de recaudaciones aduaneras.

Asimismo dijo que el estancamiento del país no podrá recuperarse fácilmente mientras no sea erradicado el contrabando y la industria nacional no asuma con decisión su papel en la economía con precios competitivos y productos de calidad. Anunció que habrá un proceso acelerado de sustitución selectiva de importaciones, basado en las ventajas comparativas, incentivando la inversión industrial que vaya dirigida a este propósito.

Luego señaló que la filosofía de la nueva Ley de Inversiones estará orientada a garantizar la inversión privada nacional y extranjera en todos los sectores que no formen parte de los intereses estratégicos y de la defensa nacional.

"La industria —anotó— antes que continuar con una política de refugio a la ineficiencia, debe buscar su verdadera protección a través de una rebaja de costos e incremento de la tecnología, de manera que el producto nacional sea competitivo en precio y calidad con el similar importado".

Dijo también que la política del gasto público fomentará las inversiones privadas nacionales, que se complementen con las inversiones del sector estatal. Del mismo modo, el sector de la construcción será rehabilitado mediante adecuados refinanciamientos, a través de la red bancaria nacional.

Por último, se refirió al sector agropecuario indicando que el gobierno le asigna máxima prioridad. Agregó que una vez definido el horizonte agropecuario, buscará la conjugación de las capacidades efectivas de explotación y producción industrial, con la capacidad de exportación y los incentivos, para la exportación de productos no tradicionales, con créditos oportunos.

Al concluir, el Gral. García agradeció la distinción a nombre de la Junta de Comandantes y dijo que "los hombres de negocios y empresarios deben asumir con patriótica responsabilidad el imperativo nacional y el reto histórico que el pueblo boliviano nos impone para vencer nuestro subdesarrollo". Les exhortó a trabajar con confianza en torno a los grandes objetivos nacionales para lograr una nación, dijo, próspera donde sean compatibles los términos de desarrollo económico y justicia social.

Antes de retirarse, el general García se aproximó a los concurrentes con quienes dialogó en forma amena, gesto que fue aplaudido.

Como un hecho anecdótico, una vez que los anfitriones despidieron a sus huéspedes, grande fue la sorpresa al encontrar en el suelo la medalla de oro que tenía prendida en el pecho el general Bernal. De inmediato, un ejecutivo se embarcó en su automóvil rumbo al aeropuerto para restituir la presea.

National
ARTEFACTOS PARA EL HOGAR DE FAMA MUNDIAL

COMPRAMOS

Todas las joyas que tenga, en el estado que se encuentren en oro y plata, monedas, $b. 600 gramo, pago al contado.

Edificio Oruro of. 3 planta baja, calle Oruro, entre Mcal. Sta. Cruz y Murillo, horas de oficina.

colegio de arquitectos de la paz

INVITACION

Como un adelanto a los festejos de Navidad y fin de año, el Colegio Departamental de Arquitectos de La Paz, tiene el agrado de invitar a sus distinguidos asociados y señoras esposas, al concierto de música navideña, que ofrecerá la Orquesta de Cámara Municipal, dirigida por el Arq. Freddy Céspedes R., el día miércoles 10 del presente a horas 19.00 en su sede, ubicada en el edificio "Avenida" 5º. piso Avenida 16 de Julio Nº. 1490, "El Prado"

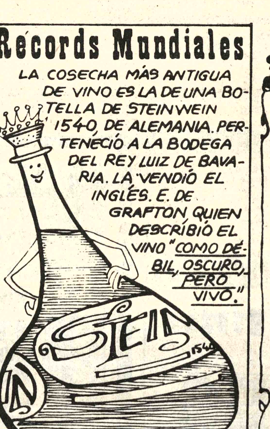
LA GERENCIA

La Paz, diciembre de 1980

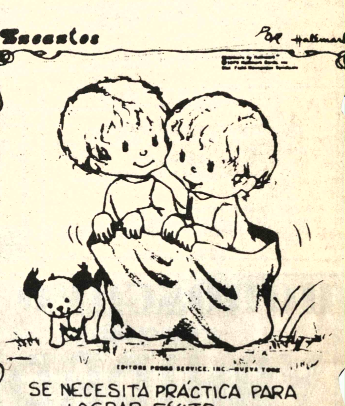
Historietas

JUSTO Y FRANCO

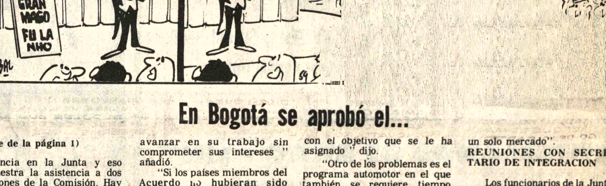
Récords Mundiales



Encantos



EL DETALLE QUE FALTABA



En Bogotá se aprobó el...

(Viene de la página 1)

presencia en la Junta y eso demuestra la asistencia a dos reuniones de la Comisión. Hay un espíritu constructivo y ciertas decisiones dependen de las más altas autoridades".

"Ciertas tensiones se están atenuando. En el acuerdo de Cartagena, se han normalizado, salvo la ausencia de la Comisión en la última reunión, pero tengo esperanza de que Bolivia asista a la que se realizará el 11 y el 12 " señaló.

Dijo que la no presencia de Bolivia en la continuación del Trigésimo Primer Período Ordinario de Sesiones y el vigésimo octavo período extraordinario tuvo "una reacción positiva y cordial" . "Los países miembros dijeron que entendían los elementos subjetivos de la decisión de Bolivia y decidieron avanzar en su trabajo sin comprometer sus intereses " añadió.

"Si los países miembros del Acuerdo no hubieran sido receptivos al pedido boliviano podrían haber aplicado el reglamento que establece la abstención si no se concurre, pero esa reacción hubiera sido decepcionante" afirmó.

ARANCEL EXTERNO COMUN Y PROGRAMA AUTOMOTOR

Al referirse a la aprobación del Arancel Externo Común, señaló que se trata "de un problema de compatibilización, que se hace difícil debido a que Perú adoptó una política económica, propia, pero en los tres meses, que aún se tiene, se debe trabajar para buscar un acuerdo común. El arancel es un mecanismo que debe cumplir con el objetivo que se le ha asignado " dijo.

"Otro de los problemas es el programa automotor en el que también se requiere tiempo para reaccionar. Lo que pasa es que se vive en un mundo cambiante. se trata de países y no de tendencias de mercado, o aspectos fijos de análisis", señaló agregando que "si el Acuerdo de Cartagena demuestra flexibilidad ante los problemas de crecimiento , podrán ser superados, Hay necesidad de diálogo y así lo comprendió la Junta".

José de la Puente Radbill, afirmó, finalmente, que "se trata de un proceso difícil; en el área internacional, el Grupo Andino da capacidad de negociación y como ejemplo en la programación se lograron acuerdos y condiciones difíciles de alcanzar para un sólo país y un solo mercado".

REUNIONES CON SECRETARIO DE INTEGRACION

Los funcionarios de la Junta del Acuerdo de Cartagena, José de la Puente y Alberto Zel... se reunieron ayer con el Ministro Secretario de Integración Capitán de Fragata Francisco Mariaca, Salas, para informarle sobre los acuerdos adoptados en las reuniones efectuados en Bogotá.

El Subsecretario de Integración, Manuel Arana informó a PRESENCIA que fueron reuniones informativas muy amplias sobre el Acuerdo de Cartagena y la marcha del proceso de integración.

Los representantes del órgano técnico del Grupo Andino, retornarán hoy a Lima sede de la Junta del Acuerdo de Cartagena.

Encíclica del Papa Juan Pablo...

(Viene de la página 3)

alianza hecha Dios se había comprometido a respetarla, **hesed** cobraba, en cierto modo, un contenido legal. El compromiso jurídico por parte de Dios dejaba de obligar cuando Israel infringía la alianza y no respetaba sus condiciones. Pero precisamente entonces **hesed**, dejando de ser obligación jurídica, descubría su aspecto más profundo: se manifestaba lo que era al principio, es decir, como amor que da, amor más fuerte que la traición gracia más fuerte que el pecado.

Esta fidelidad para con la "hija de mi pueblo" infiel (cfr. **Lam** 4, 3, 6). es, en definitiva, **por parte de Dios, fidelidad a sí mismo**. Esto resulta evidente sobre todo en el recurso frecuente al binomio **hesed we'met** (= gracia y fidelidad), que podría considerarse una endiadis (cfr. por ej. **Ex.** 34, 6; **2 Sam 2**, 6, 15; 20; **Sal 25** (24); 10, 40 (39), 11 s., 85 (84) 11; 138 (137); 2, **Miq.** 7, 20)."No lo hago por vosotros, casa de Israel, sino más bien por el honor de mi nombre" (**Ez 36**, 22). Por tanto también Israel, aunque lleno de culpas por haber roto la alianza, no puede recurrir al **hesed** de Dios en base a una justicia legal; no obstante puede y debe continuar esperando y tener confianza en obtenerlo, siendo el Dios de la alianza realmente "responsable de su amor". Frutos de ese amor son el perdón, la restauración en la gracia y el restablecimiento de la alianza interior.

El segundo vocablo, que en la terminología del Antiguo Testamento sirve para definir la misericordia, es **rahamim**. Este tiene un matiz distinto del **hesed**. Mientras éste pone en evidencia los caracteres de la fidelidad hacia sí mismo y de la "responsabilidad del propio amor" (que son caracteres en cierto modo masculinos), **rahamim**, ya en su raíz, **denota el amor de la madre** (**rehem** (= regazo materno). Desde el vínculo más profundo y originario, mejor, desde la unidad que liga a la madre con el niño, brota una relación particular con él, un amor particular. Se puede decir que este amor es totalmente gratuito, no fruto de mérito, y que bajo este aspecto constituye una necesidad interior: es una exigencia del corazón. Es una variante casi "femenina" de la fidelidad masculina a sí mismo, expresada en el **hesed**. Sobre ese trasfondo psicológico, **rahamim**, engendra una escala de sentimientos, entre los que están la bondad y la ternura, la paciencia y la comprensión, es decir, la disposición a perdonar.

El Antiguo Testamento atribuye al Señor precisamente esos caracteres cuando habla de él sirviéndose del término **rahamim**. Leemos en Isaías: "Pue de acaso una mujer olvidarse de su mamoncillo, no compadecerse del hijo de sus entrañas? **Aunque ellas se olvidaran, yo no te olvidaría" (Is. 49, 15).** Este amor, fiel e invencible gracias a la misteriosa fuerza de la maternidad, se expresa en los textos véterotestamentarios de diversos modos; ya sea como salvación de los peligros, especialmente de los enemigos, ya sea también como perdón de los pecados -respecto de cada individuo así como también de todo Israel-, y, finalmente en la prontitud para cumplir la promesa y la esperanza (escatológicas), no obstante la infidelidad humana, como leemos en Oseas: "Yo curaré su rebeldía y los amaré generosamente" **(Os. 14, 5)**

En la terminología del Antiguo Testamento, encontramos todavía otras expresiones, referidas diversamente al mismo contenido fundamental. Sin embargo, las dos antedichas merecen una atención particular. En ellas se manifiesta claramente su **original aspecto antropomórfico**, al presentar la misericordia divina, los autores bíblicos se sirven de los términos que corresponden a la conciencia y a la experiencia del hombre contemporáneo suyo. La terminología griega usada por los Setenta muestra una riqueza menor que la hebraica: no ofrece, pues, todos los matices semánticos propios del texto original. En cada caso, el Nuevo Testamento construye sobre la riqueza y profundidad, que ya distinguía el Antiguo.

De ese modo, heredamos del Antiguo Testamento - casi en una síntesis especial- no solamente la riqueza de las expresiones usadas por aquellos Libros para definir la misericordia divina, sino también una específica, obviamente antropomórfica, "psicología" de Dios: **la palpitante imagen de su amor**, que en contacto con el mal y en particular, con el pecado del hombre y del pueblo, **se manifiesta como misericordia**. Esa imagen está compuesta, además del contenido más bien general del verbo **hanan**, también por el contenido de **hesed** y por el de **rahamim**. El término **hanan** expresa un concepto más amplio; significa, en efecto, la manifestación de la gracia, que comporta, por así decir, una constante predisposición magnánima, benévola y clemente.

Además, de estos elementos semánticos fundamentales, el concepto de misericordia en el Antiguo Testamento está compuesto también por lo que encierra el verbo **hamal**, que literalmente significa "perdonar (al enemigo vencido)", pero también "manifestar piedad y compasión" y como consecuencia, perdón y remisión de la culpa. También, el término **hus** expresa piedad y compasión, pero sobre todo en sentido afectivo. Estos términos aparecen en los textos bíblicos más raramente para indicar la misericordia. Además, conviene destacar el ya recordado vocablo **emet**, que significa en primer lugar "solidez, seguridad" (en el griego de los LXXX; "verdad") y en segundo lugar, "fidelidad" y en ese sentido, parece relacionarse con el contenido semántico propio del término **hesed**.

(1) **Ef** 2. 4.
(2) Cfr. **Jn** 1, 18; **Heb** 1, 1s.
(3) **Jn** 14, 8s.
(4) **Ef.** 2, 4s.
(5) **2 Cor**, 1.3
(6) Const. past. sobre la Iglesia en el mundo actual **Gaudium et Spes**, 22: A.A.S. 58 (1966) p. 1042.
(7) Cfr. **Ib.**
(8) **1 Tim** 6, 16.
(9) **Rom** 1,20.
(10) **Jn** 1, 18
(11) **1 Tim** 6, 16.
(12) **Tit**, 3, 4.
(13) **Ef.** 2, 4
(14) Cfr. **Gen** 1, 28.
(15) Const. past. sobre la Iglesia en el mundo actual **Gaudium et Spes**, 9: A.A.S. 58 (1966), p. 1032.
(16) **2 Cor**, 1.3.
(17) **Mt** 6, 4, 6.18
(18) Cfr. **Ef.** 3, 18; además **Lc** 11, 5-13.
(19) **Lc** 4, 18 s.
(20) **Lc** 7, 19.
(21) **Lc** 7, 22 s.
(22) **1 Jn** 4, 16.
(23) **Ef.** 2, 4.
(24) **Lc** 15, 11-32.
(25) **Lc** 10, 30-37.
(26) **Mt** 18, 23-35.
(27) **Mt**, 18, 12-14; **Lc** 15, 3-7.
(28) **Lc** 15, 8-10.
(28) **Lc** 15, 8-10
(29) **Mt** 22, 38.
(30) **Mt** 5, 7.
(31) Cfr. **Jue.** 3, 7-9.
(32) Cfr. **1 Re** 8, 22-53.
(33) Cfr. **Miq.** 7, 18-20.
(34) Cfr. **Is.** 1, 18; 51, 4-16;
(35) Cfr. **Bar.** 2, 11-3,8.
(36) Cfr. **Neb** 9.
(37) Cfr. p. ej. **Os.** 2, 21-25 y 15; **Is** 54, 6-8.
(38) Cfr. **Jer** 31, 20; **Ez** 39, 25-29.
(39) Cfr. **Sam** 11; 12;24, 10.
(40) **Job** passim.
(41) **Est** 4, 17 k ss.
(42) Cfr. p. ej. **Neb** 9, 30-32; **Tob** 3, 2-3. 11-12; 8, 16-17; **1 Mac** 4, 24.
(43) Cfr. **Ex** 3, 7 s.
(44) Cfr. **Is.** 63, 9.
(45) **Ex** 34, 6.
(46) Cfr. **Num** 14, 18; **2 Par** 30, 9; Neb 9, 17; **Sal** 86 (85) 15, **Sab** 15, 1; **Eclo**, 2, 11; **Jl** 2, 13.
(47) Cfr. **Is** 63, 16
(48) Cfr. **Ex** 4, 22
(49) Cfr. **Os** 2, 3
(50) Cfr. **Os** 11, 7-9; **Jer** 31, 20; **Is** 54, 7s.
(51) **Sal** 103 (102) y 145 (144)
(52) Al definir la misericordia los Libros del Antiguo Testamento usan sobre todo dos expresiones, cada una de las cuales tiene un matiz semántico distinto. Ante todo está el término **hesed**, que indica una actitud profunda de "bondad". Cuando esa actitud se da entre dos hombres éstos son no solamente benévolos el uno con el otro, sino al mismo tiempo recíprocamente fieles en virtud de un compromiso interior, por tanto también **en virtud de una fidelidad hacia sí mismos**. Si además **hesed** significa también "gracia" o "amor", esto es precisamente en base a tal **fidelidad**. El hecho de que el compromiso en cuestión tenga un carácter no sólo moral, sino casi jurídico, no cambia nada. Cuando en el Antiguo Testamento el vocablo **hesed** es referido al Señor, esto tiene lugar siempre en relación con la alianza que Dios ha hecho con Israel. Esa alianza fue, por parte de Dios, un don y una gracia para Israel. Sin embargo, puesto que en coherencia con la
(53) **Sal** 40, 11; 98, 2 s; **Is** 45, 21; 51, 5. 8; 56, 1.
(54) **Sab** 11, 24.
(55) **1 Jn** 4, 16.
(56) **Jer** 31, 3.
(57) **Is** 54, 100.
(58) **Jon** 4, 2, 11; **Sal** 145, 9; **Eclo** 18, 8-14; **Sab** 11, 23-12, 1.
(59) **Jn** 14, 9.
(60) En ambos casos se trata de **hesed**, es decir de la fidelidad que Dios manifiesta al propio amor hacia su pueblo; fidelidad a las promesas, que precisamente en la maternidad de la Madre de Dios encontrarán su cumplimiento definitivo (cfr. **Lc** 1, 49-54).
(61) **Lc** 1, 66-72. También en este caso se trata de la misericordia con el significado de **hesed** en cuanto en las frases siguientes, en las que Zacarías habla de las "entrañas misericordiosas de nuestro Dios"; se expresa claramente el segundo significado, el de **rahamim** (traducción latina: **viscera misericordiae**) que identifica más bien la misericordia divina con el amor materno.
(62) Cfr. **Lc** 15, 11-32.
(63) **Lc** 15, 18s.
(64) **Lc** 15, 20.
(65) **Lc** 15, 32.
(66) Cfr. **Lc** 15, 3-6.
(67) Cfr. **Lc** 15, 8 s.
(68) **1 Cor** 13, 4-8.
(69) Cfr. **Rom** 12, 21.
(70) Cfr. Liturgia de la Vigilia pascual: "Exsultet".
(71) **Act** 10, 38
(72) **Mt** 9, 35.
(72) Cfr. **Mc** 15, 37; **Jn** 19, 30.
(74) **Is** 53, 5.
(75) **2 Cor** 5, 21
(76) **Ib.**
(77) Credo nicenoconstantinopolitano.
(78) **Jn** 3, 16.
(79) Cfr. **Jn.** 14, 9.
(80) **Mt** 10, 28.
(81) **Flp** 2, 8.
(82) **2 Cor** 5, 21.
(83) Cfr. **1 Cor** 15, 54s.
(84) Cfr. **Lc** 4, 18-21.
(85) Cfr. **Lc** 7, 20-23.
(86) Cfr. **Is** 35, 5; 61, 1-3.
(87) **1 Cor** 15, 4.
(88) **Ap** 21, 1.
(89) **Ap** 21, 4.
(90) Cfr. **Ib.**
(91) **Ap** 3, 20.
(92) Cfr. **Mt** 24,35.
(93) Ccr. **Ap** 3, 20.
(94) **Mt** 25, 40.
(95) **Mt** 5, 7.
(96) **Jn** 14, 9.
(97) **Rom** 8, 32.
(98) **Mc** 12, 27.
(99) **Jn** 20, 19-23
(100) Cfr. **Sal** 89 (88), 2.
(101) **Lc** 1, 50
(102) Cfr. **Cor** 1, 21s.
(103) **Lc** 1, 50.
(104) Ccr. **Sal** 85 (84), 11.
(106) **Lc** 1, 50.
(106) Cfr. **Lc** 4, 18.
(107) Cfr. **Lc** 7, 22.
(108) Const. dogm. sobre la Iglesia **Lumen Gentium**, 62 A.A.S. 57 (1965), p. 63.
(109) Const. past. sobre la Iglesia en el mundo actual **Gaudium et Spes**, 10; A.A.S. 58 (1966) p. 1032.
(110) **Ib.**
(111 **Mt** 5, 38)
(112) Cfr. **Jn** 14, 9s.
(113) **Ib.**
(114) Cfr. **1 Cor** 11, 26; aclamación en el "Misal Romano".
(115) **Jn** 3, 16.
(116) **1 Jn.** 4, 8.
(117) Cfr. **1 Cor** 13, 4.
(118) **2 Cor** 1, 3.
(119) **Rom** 8, 26.
(120) **Mt** 5, 7.
(121) Cfr. **Mt** 25, 34-40.
(122) Cfr. **1 Cor** 13, 4.
(123) Cfr. **Lc** 15, 11-32
((124) Cfr. **Lc** 15, 1-10.
(125) Pablo VI **Enseñanzas al Pueblo de Dios** (1975), p. 482 (Clausura del Año Santo, 25 diciembre 1975)
(126) **Mt** 5, 38.
(127) Cfr. Const. past. sobre la Iglesia en el mundo actual **Gaudium et Spes**, 40 A.A.S. 58 (1966) p. 1057 ss. Pablo VI Exhort Apost. **Paterna cum benevolentia** esp nn. 1 y 6; A.A.S. 67 (1975) p. 7-9; 17-23.
(128) Cfr. **1 Jn** 2, 16.
(129) **Mt** 6, 12.
(130) **Ef** 4, 2; cfr. **Gal** 6,2.
(131) **Mt** 18, 22.
(132) Cfr. **Lc** 15, 32.
(133) Cfr. **Is** 12, 3
(134) **Mt** 10, 8
(135) Cfr. **Heb** 5, 7.
(136) Cfr. **Sab** 11, 24; **Sal** 145 (144) 9; **Gen** 1, 31.
(137) **Lc** 23, 34.
(138) Cfr. **1 Cor** 4, 1
(139) **Mt** 5, 7
(140) Cfr. **Jn** 14, 9.

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN SIMON

COMISION DE REORDENAMIENTO

VOCALIA ACADEMICA

Alumnos que deben presentar su trabajo de tesis entre el 10 y el 15 de diciembre en sus respectivas facultades

CARRERA DE DERECHO

Nº. Nombre del Postulante	Tema
1. Alba Alba Efraín	Quiebra (Mercantil)
2. Almanza Maldonado Orlando	Responsabilidad Civil del Enfermo Mental
3. Alvarado Puma Jaime	La Preclusión
4. Alvarez Claros Nancy Janeth	El sujeto del Derecho
5. Amurrio Córdova María Luisa	Consideraciones Teórico Filosóficas del Homicidio Suicidio
6. Angulo Villarroel Tito Rolando	El Contrato de Opción
7. Antelo Zelada Nancy	Naturaleza Jurídica de la Aceptación por los Acreedores de la Herencia en su Perjuicio por el Deudor
8. Aramyo Llorenty Arnulfo	Planificación Familiar en los Países Subdesarrollados
9. Arana Aracena Teresa Maritza	Prenda Agraria
10. Arnez Maldonado Luis	
11. Arze Aguayo Julio	Control de la Natalidad
12. Arze Valdivia Daisy	Readaptación Social en Bolivia
13. Balderrama de Larrain Blanca	Delincuencia Juvenil y Educación
14. Balderrama Siles Silvia	La conversión de la Sentencia de Separación en Sentencia de Divorcio
15. Balderrama Tapia Paul	Necesidad de que el Derecho Minero sea Independiente
16. Bautista Herbas Bertha	Facultades de los Albaceas
17. Beltrán Torrico José Antonio	Necesidad de una Reforma Urbana en Bolivia
18. Boero Soria Mario	Constitucionalidad y Derecho de la Integración
19. Bustamante Alcócer Jerónimo	Legítima Defensa
20. Caballero Arandia Misael Ramiro	Derecho de Superficie
21. Cabrera Hinojosa Luis	
22. Castellón Blanco Gregorio	Proyecciones del Contrato de Trabajo en la Legislación Boliviana.
23. Castellón Prado Juan José	Propiedad Horizontal
24. Castellón Rivera Alfonso	La Fuga de Profesionales
25. Claros Orellana Eliseo	Delito de Violación
26. Coca Camacho Gualberto	Cooperativización del Minifundio
27. Costas Arauco Juan Eduardo	Derogatoria del Art. 276 del Código Proced. Penal
28. Cuadros Rodriguez Graciela	Propiedad Horizontal
29. Cuba Velazco Luis	Necesidad de un Tribunal de Cuentas en Bolivia
30. Chávez Vásquez Eduardo	Faltas Disciplinarias en la Administración Pública Municipal
31. De la Fuente Jeria Tatiana	Protección del Consumidor en los Artículos de Primera Necesidad
32. González Crespo Carlos	Las Doctrinas Demográficas y el Problema de Nuestra Población.
33. García Claros Marco Antonio	Política Cultural y Educación Rural
34. González Degadillo Aristóteles	El Artesano y su Derecho a la Seguridad Social
35. Gordillo Claure Teresa	Responsabilidad Nuclear
36. Guzmán Hinojosa Oscar	El Derecho de Asilo
37. Herbas Lafuente María Silvia	Investigación de Paternidad
38. Iriarte Tames Luis Fernando	Dos Años de Separación Continua como Causal de Divorcio.
39. Jaimes López Bertha	Defectos Legales de la Adopción y Arrogación.
40. Jaldín Ortuño Oscar	Aberración del Art. 1067 del Código Civil
41. Magnani Chaca Rolando	Término de Prueba Incidental de Oficio, Previo a la Fijación de Asistencia Familiar Provisional.
42. Mancilla Montaño Julio	Cooperativas de Educación
43. Melgar Alvarez Hugo	Sistemas de Organización
44. Melgar Mustafá Jaalil R.	La Causalidad dentro el Drecho Penal.
45. Mercado Garnica Rodolfo	Garantía para el Ejercicio de la Función Pública.
46. Mercado Soria Willibaldo	El Desistimiento (Penal)
47. Merino Aspiazu Luis Eduardo	Apoderamiento Ilícito de Aeronaves
48. Miranda Gumucio Carlos A.	La Decisión 24 del Pacto Andino
49. Montaño Arnez Edgar	Historia del Pueblo Mesiánico
50. Montaño Mérida Gabriela	Supresión del Querellante
51. Montoya Caballero Juan	Proceso sin Sumario o Instrucción.
52. Montecinos Gómez Sarah	Nueva Ley de Control de Sustancias Peligrosas
53. Morón Cruz Gerardo	La Libertad Condicional y la Responsabilidad Civil Emergente del Delito.
54. Olguín Cossio Luis Alberto	La Etica o Filosofía Moral, su Influencia sobre las Leyes, la Justicia y el Derecho.
55. Ortega Vargas Miguel	Pago de Impuesto Sucesorio
56. Padilla Quiroz Víctor	Opresión Agraria en Bolivia
57. Pardo Angles Renato	Problemática Jurisdiccional de los Tribunales Tutelares de Menores
58. Paz Mendieta Jorge	Las Migraciones Internas en Bolivia
59. Pereira Vergara Wilber	La Sindicalización del Empleado Público
60. Pérez Barrientos Ava Iris	La Complicidad
61. Pozo Quiroz Jonás	Revisión del Tratado de 1904 bajo el Arbitrio de la OEA o de las NN.UU.
62. Prado Suárez Ana Rosario	El Derecho Sucesorio en la Legislación Boliviana
63. Quintanilla Calvimonte Gonzalo	Contratos de Trabajo
64. Quinteros Pozo Vicente	Hacia un Derecho Municipal Boliviano
65. Quiroga Rocha Claudio Carlos	Criterios para una Planificación del Valle Alto.
66. Quiroga Rocha Jaime	Cooperativismo como Integración del Desarrollo Nacional
67. Rivas Centellas Jorge	La Expropiación
68. Rivero Tames Rosemary	Imposición de la Pena de Accidentes de tránsito
69. Rocha Triveño Hernán	Problemas Sociales Delictivos de Menores
70. Rodríguez Veltze Eduardo	Obligatoriedad del Seguro de Responsabilidad Civil para Automotores.
71. Rojas Camacho Teresa	El Despido
72. Rojas Montero Gloria	Daños y Perjuicios Emergentes del Divorcio
73. Rojas Zambrana Benigno	Giro de Cheques sin fondo con Motivo de Garantía de Préstamo
74. Romero Rocabado Gualberto	Uniones Conyugales Libres o de Hecho y Desamparo de Menores
75. Rossel Varel Raúl	Sistema Penitenciario para Bolivia.
76. Saavedra Angulo Luis	Necesidad Imperiosa de Reprimir el Contrabando
77. Santa Cruz Santa Cruz Hugo	El Divorcio en Bolivia y modificaciones Legales necesarias.
78. Saravia Calizaya Wálter	Abandono de la Mujer Embarazada
79. Sempértegui Miranda Rafael	Unificación de América Latina
80. Senzano Hinojosa Mario	La Responsabilidad del Albacea
81. Serrano Vizcarra Alfredo	La Investigación del Delito y los Jueces Instructores en Materia Penal.
82. Soria Crespo Nicéforo	La Responsabilidad Médico-Profesional
83. Taborga Arandia Alberto	La Organización Cooperativa como Solución al Minifundio
84. Terrazas Arze José Pedro	Usura
85. Terrazas Terán Ignacio	Sucesión Colateral
86. Vargas Soria Fernando	Derecho Internación y Drogas con sustancias controladas.
87. Vásquez Oblitas Norah	Impuesto Sucesorio
88. Versalovic Jordán Danilo	Organo Jurisdiccional de Aduanas
89. Vidal Céspedes José Antonio	Las Uniones Conyugales Libres y la Ineficacia en los Efectos personales y Patrimoniales.
90. Villarroel Díaz Angel	Presupuesto y Excepciones Procesales
91. Vellarroel Guevara César	El Parlamento Andino como Factor de Integración Subregional
92. Zabalaga Olguín Marcia	El Infanticidio, la Doctrina Jurídica y la Legislación Nacional
93. Zambrana Fausto Marcelo	Delito de Estupro
94. Zurita Barrios Martha	Arrogación por Extranjero
95. Andia Boza Martha	Cooperativismo en Bolivia
96. Arispe Peñarrieta Arispe José	Seguridad Social, Problema Habitacional desde el punto de vista de la Seguridad Social
97. Avila Rivera Raúl Fernando	La Venta de Bienes de Menores
98. Balcázar Miguel Angel	El Problema de la Vivienda en el Departamento del Beni
99. Butikofer Requena Luis	Creación del Instituto Nacional de Protección de los Recursos Naturales
100. Carvajal Soria Luis Gerardo	El Arbitraje en el Contrato de Seguros
101. Fiorilo Guzmán Edith	Colonización
102. Galarza Pérez Efrain	Arts. 1.008 y 1154 del Código Civil Boliviano
103. Jiménez Claros Ana	Problema de la Sucesión Hereditaria de los Ascendientes en el Código Civil Boliviano
104. León Ugarte Miriam Elizabeth	Los Objetivos y Políticas del Pacto Andino y los Países de Menor Desarrollo Económico Relativo
105. Neri Urioste Francisco	La Revisión Médica Anual Adecuadamente Racionalizada
106. Nogales Loysa Hugo	El Estado como Preexistente al Hombre, su Evolución y Diversas formas de Gobierno
107. Olivares Torrejón Lucio	El Pasanacu y su Aplicación en la Legislación Actual
108. Panoso Aguilar Nelly	Planificación Familiar
109. Quintanilla Flores Victoria	Régimen Penitenciario Femenino
110. Quiroga Avila Raúl Alberto	Cesación de la Asistencia Familiar
111. Quiroz F. de C. Carlos	Hacia una Clarificación Doctrinal del Cooperativismo
112. Ramos Pérez Héctor	Aspectos Socio-penales del Deporte
113. Riess Carvalho Otto	La Reforma Constitucional en Bolivia
114. Rojas Zambrana Ausberto	La Diplomacia
115. Salaues Luis Antonio	Bolivia América y su Necesaria proyección política
116. Sanabria Guzmán Mario	Etiología de la Situación Irregular de los Menores
117. Suárez Iriarte Fernando	Especialización de Juez Penal
118. Téllez Rivero Elia	Control Fiscal
119. Valdivia Terrazas Demetrio	La Pérdida de Funciones del Oficial de Registro Civil
120. Valdivieso Zegarra Guido	Crisis Política, Económica y Social de la Democracia Liberal Capitalista

CARRERA DE BIOQUIMICA Y FARMACIA

Nº. Nombre del Postulante	Tema
1. Aramayo Nina Siriam	Dosificación de Enzimas en Cardiopatías
2. Aróstegui Chungara Susana	Estudio Epidemiológico de las Diarreas en la Ciudad de Cochabamba
3. Aranda Aráoz Elizabeth	id
4. Clavijo Olmos Norah	id
5. Rodríguez Jiménez Severina	id
6. Soliz Juana	id
7. Blanco Padilla Nelly	Hemocultivos en Recién Nacidos con Rotura Prematura de Membrana
8. López Molina Mirtha	id
9. Villarroel Romero Elizabeth	Valoración de Valores Normales y Comparación de Técnicas de Hematocrito, Proteínas y Hemoglobina en Diferente Grupo Etarios
10. Calizaya Zegarra Juana	Rabia
11. Urquidi Barrenechea Isabel	Parasitología Comparativa

CARRERA DE AGRONOMIA

Nº. Nombre del Postulante	Tema
1. Agreda Corrales Enrique	Estudio de Suelos dentro de un Levantamiento Integrado de Recursos Naturales Utilizando Imágenes de Satélites
2. Aliaga Aquize Fernando	Calidad de Naranjas de Chapare y Yungas
3. Angulo Lafuente Oscar	Modelo de Desarrollo de un Pequeño Esquema de Riego por Bombeo
4. Becerra García José Rubén	Rendimiento de Forrajes Anuales en Cultivos Varios Asociados de Muyurina, Trigal y Vallegrande.
5. Bejarano Escobar Alex	Introducción de 12 Variedades de Línea
6. Beltrán Blanco Angel	Alternativas de Estudio para un Microsistema de Riego, de la Comunidad de Molle-Molle
7. Berbety Arce Oswaldo	Suplementación Mineral en Novillos en Pastoreo y Cuantificación de Minerales Esenciales en Bacharia de Cumbes Shep según la Estación
8. Blacut Blacut Ramiro	Interacción P. Zn. en el cultivo de la Papa en Suelos de Toralapa y Piscomayu.
9. Blanco Soto Félix	Fertilización en Caña de Azúcar con Diferentes Niveles de Nitrógeno
10. Caero Ayala Gerardo	Areas de Dispersión de Nemátodos
11. Cantuta Mamani Felipe	Valor Agronómico del Estiércol
12. Carvajal Sanabria Jaime	Introducción del Cultivo de Girasol en Bolivia
13. Claros Rivero Orlando	Correlación entre la Percepción de Riego y Prácticas Agronómicas en el Cultivo del Trigo
14. Claure Céspedes Jaime O.	Diferentes Niveles de Sustitución de Harina de Maíz por Harina de Sorgo en Dietas para Pollos Parrilleros
15. Crespo Márquez Mario	Correlación entre la Producción y los caracteres Considerados como Componentes del Rendimiento en una Población de Maíz bajo Selección
16. Crespo Vega Gonzalo	Efecto del 24 D en la Propagación Vegetativa de la Piña en el Chapare Tropical
17. Espíndola Canedo Gualberto	Estudios de Componentes Directos e Indirectos en Rendimiento de Quinua
18. Espinoza Martínez Emilio	Diseño de Sección de Riego piloto Abastecido con Aguas Subterráneas
19. Fernández Arispe Eliseo	Digestibilidad Aparente del Jauchi en Ovinos
20. Foronda Vallejos Darío	Formas y Calibración de Métodos de K Disponibles en las Zonas Productoras de Papa en Cochabamba.
21. Freudenthal Sebastián	Proyecto de Factibilidad de Lechería en el Beni
22. Gonzáles Calvimontes César	Estudio Socioeconómico de una Comunidad
23. Herrera Espinoza Rolando	Determinación del Area Rural
24. Ibáñez Sánchez Felipe	Ensayo de Fertilización de Almacigueras de Té (Chapare).
25. Ledezma Morales Ginner	Fraccionamiento de Potasio y Calibración de Métodos de Laboratorio.
26. López Cabezas José	Ensayo de 10 Variedades de Papa en las Alturas de Sud Yungas
27. López Cruz Ruth	Recuento de Cromosomas en Cultivares nativos de Papa en Bolivia
28. Mariscal Arnez José H.	Metodología de Extensión Agrícola
29. Mendizábal Mendizábal Mario	Evaluación y Pruebas de Estabilidad con Maíz en Altura tura
30. Monasterios Quelali Nicolás	Rendimiento Cooperativo de 6 Variedades de Quinua en el Altiplano Norte
31. Montaño Perales Juan	Diseño de Riego a Nivel Parcelario
32. Morales Molina Raúl	Análisis de Audiencia. Medios de Comunicación.
33. Omonte Melgarejo Oscar	Correlación entre Factores Agronómicos y Tecnología Adoptada por Agricultores que cultivan Trigo
34. Ortiz García René	Comportamiento del Stylosauthes Guyanensis en Asociación con 4 Gramíneas a Diferente Densidad de Siembra para el Chapare Tropical.
35. Piérola Mercado Luis	El Trigo Duro, Posibilidades de Resurgimiento en Bolivia
36. Quisbert Choque Manuel	Clasificación y Mapeo de Suelos con fines de Salinidad
37. Quitón Daza Luis Fernando	Evaluación de 3 Sistemas de Conducción y 2 Variedades de Vid.
38. Quitón Prado Carlos	Determinación del Virus PMTV
39. Ramallo Pommier Joaquín	Proyecto de Microrriego
40. Ricaldez Sejas Simón	Cercospora del Maní y su Control Químico
41. Rivero Adriázola Fernando	Asociación de Maíz Rocamex con Leguminosas
42. Rivero D'Arlach Fernando	Rol de los Intermediarios en la Comercialización del Producto Agrícola
43. Rodríguez Lizárraga Nelson	Evaluación del Comportamiento de 5 Variedades de Papa en 2 Tipos de Almacenes
44. Salinas Arce Gerardo	Estado Actual del Cultivo de Manzan en la Localidad de Vinto
45. Sevilla Paz Soldán César	Densidades de Visiquillosa en Asociación con Maíz
46. Siles Salas José Oscar	Suelos en Base a la Fotointerpretación
47. Sullcani Ramos Tito Edgar	Clasificación de Tierras con Fines de Riego
48. Vega Chambi David	Proyecto de Prefactibilidad de Migración del Valle de Pocona
49. Velazco Rivas Vidal	Identificación y Control de la Mancha Foliado y Punta Negra en cultivares de Trigo del Norte de Santa Cruz
50. Vera Farfán Carlos	Determinación de la Calidad Harino-panadera de Variedades de Trigo Introducidas en el Departamento de Santa Cruz.
51. Ardiles Molina Ricardo	Estudio de Explotación del Quino Localidad Caranavi, Zona Bolinda
52. Cáceres Claros Alfredo	Diseño de Riego a Nivel Parcelario en el Fundo La Uroleta.
53. Carreño Pereira Harry	Rendimiento Comparativo de 12 Variedades de avena (A. Sativa, L) para el Area de la Meseta de Lequezana- Potosí
54. Cuevas cándido Pastor	Bases necesarias para los Planes de Reproducción Forestal.
55. Espinoza Guzmán Francisco	Aplicación Muestreo por Area para la Determinación de Rendimientos Agrícolas.
56. Irusta Montaño Jorge	Adaptación de Frijoles Promisorios
57. Jiménez Sempértegui Oswaldo	Estudio Pluviométrico de la Cuenca del Río Mizque
58. López Espinoza Bertha	Problemas Derivados de la Tenencia de la Tierra en el Sistema de Riego Nº. 1
59. Orellana Paz Soldán Alex	Fertilización Nitrogenada para la Producción de Alfalfa en el Valle de Mizque
60. Parra Ugarte Juan de Dios	Utilización y Aprovechamiento de las Tierras de la Cooperativa de Hilata Santa Trinidad (Prov. Ingavi, La Paz)
61. Pérez Rueda Ruperto César	Comportamiento de Variedades de Repollo y Producción de Semilla en los Yungas de La Paz
62. Rodríguez Aldunate César	Requerimiento Hídricos para la Producción de Semilla Trébol Rojo
63. Saavedra Rueda Félix	Uso de Carbonato de Calcio para Corrección del Ph en Cultivo Brochiaria Decumbens
64. San Martín Morales Juan Roberto	Estudio Socioeconómico de la Comunidad Irpa Chico de la Provincia Ingavi (La Paz)
65. Siles Franco Florencio	Preparación de Suelos para Siembra de Papa en Secano
66. Soria Linares Pedro	Correlaciones Senotípicas en Ovinos Corriedale y Targhee
67. Soto Orellana Adbincula	Tuberización de 4 Variedades de Papa en Relación con la Floración
68. Suaznabar Ochoa Néstor	Diagnóstico de la Afección de Altura y Eliminación de Líquidos Acumulados en Vacunas
69. Tamayo Benjamín	
70. Tapia Montalvo Sixto	Los Medios de Comunicación y los Cambios de Conducta
71. Tordoya Rojas Martín Oscar	Niveles de Fertilización en 4 Variedades de Papa
72. Torrico Marañón René	Identificación de Especies del Género Meloidogyne Mediante Huéspedes Diferenciales
73. Vacaflor Rodríguez Germán	Estudio de Epocas de Siembra en 4 Variedades de Trigos Harineros (Triticum Aestivum L) en la Meseta de Lequezana (4 Pts. de Potosí)
74. Velásquez Benavides Jorge	Diagnóstico de la Calidad de Aguas para Riego en la Cuenca del Río Arque.

CARRERA DE ARQUITECTURA

Nº. Nombre del Postulante	Tema
1. Almanza Edwin	Hotel de Turismo
2. Andrade Arzabe Freddy Alcibiades	Museo Arqueológico UMSS
3. Zúñiga Claros Pedro Francisco	Id.
4. Millán Sánchez Bertha Amelia	Guardería Infantil para el Magisterio de Quillacollo
5. Tapia Alba Mirtha Sonia	Id.
6. Zuckerman Waisman Eduardo	Centro Cultural y Científico Polimórfico
7. Luna Pizarro Quinteros Roberto	Id.
8. Nava Rivera Oscar	Id.
9. Bustillo Rivera Franz	Id.
10. Terrazas Armendia Israel	Area de Residencias del Proyecto Parque Industrial Cochabamba
11. Blanco Flores Adolfo F.	Id.
12. Becerra Pozo Ruperto	Id.
13. Miranda de la Riva Johnny	Centro Cultural para Santa Cruz de la Sierra
14. Maldonado Rivero Carlos	Id.
15. Blanco Tapia Luis	Centro Nacional de Educación Especial e Integral
16. Cortez Irahola Freddy	Id.
17. Morales Iñiguez Rodolfo	Id.
18. Moreno Justiniano Francisco	Inventariación de Recursos Turísticos y su Concreción en un Area Prioritaria (Chapare)
19. Cadima García Omar	Id.
20. Castellón Hinojosa Magaly	d.
21. Torrico Mery	Id.
22. Raimondeau Aramayo Juan Pedro	Inventariación de Recursos Turísticos de Cochabamba
23. Beltrán Torrico Víctor Hugo	id
24. Soto Mejía Abel	id.
25. Ferrufino de la Fuente Gustavo	Id.
26. Alvarez Orellana Jorge	Educación
27. Patiño Torrico Raúl	Id.
28. Hidalgo Macías Edgar	Id.
29. Ogura Ogura Juan	Centro de Comunicación Postal
30. Garret Garrón Jorge	Id.
31. Ledezma Fernández Juan	Facultad de Tecnología, Albergue y Comedor Universitario
32. Jiménez Inturias Rolando	Id.
33. Morales Torres Carlos	Id.
34. Arrázola Céspedes Gerardo	Id.
35. Pérez Web Raúl	Hospital de Pediatría
36. Durán Rivera Jorge	Id.
37. Valda Marco Antonio	Hospital Máxima Complejidad, Cochabamba
38. Lehm Maldonado Willy	Id.
39. Caballero Valdez Walter	Id.
40. Valdivia Orellana Jaime	Facultad de Medicina
41. Baldivieso Sulfo Carlos	Id.
42. Olivares Arana Nelson	Id.
43. Peña Villalta Luz	Facultad de Odontología
44. Alvarez Percy	Id.
45. Rodríguez Veizaga Ricardo	Edificio Administrativo de CORDECO
46. Beltrán Virreira Edwin	Id.
47. Espinoza Pérez Alina	Cárcel para Cochabamba
48. Avilés Ríos Oscar	Id.
49. Vidal Santa Cruz Ana María	Id.
50. López Vera Xavier	Escuela Vocacional de Artes y Oficios
51. Mendoza Vargas Juan Manuel	Id.
52. Ramírez Camacho Werner	Complejo Educativo para Sarcobamba
53. Torrez Camacho Erick	Id.
54. Alvarado Puma Mario	Id.
55. Rodríguez Cano Edwin	Normal "Unzaga de la Vega"
56. Mendoza Llanos Alfredo	Id.
57. Vargas Quiroga José	Id.
58. Arroyo Mayori María Corazón	Colegio IV Centenario
59. Ríos Jordán Jaime	Id.
60. Aponte Villarroel Raúl	Normal Rural Técnica
61. Valdivia Altamirano Enrique	Id.
62. Terceros Salvatierra Wilfredo	Id.
63. Morales Clavijo Rafael	Complejo Deportivo para Aiquile
64. Zapata Jiménez Jaime	Id.
65. Alurralde Daza Moisés Fernando	Id.
66. Quintanilla Buitrago Carlos	Proyecto Coeducativo de Caporaya
67. Jiménez Magne Juan	Id.
68. Céspedes Balderrama Luis	Hospital de Pediatría para Oruro
69. Campos Luizaga José Luis	Id.
70. Covarrubias Claure José	Vivienda de Interés Social
71. Calancha Martínez Carlitos	Id.
72. Cesareo Vidos Dubranka	Campus Universitario (Reestructuración Lírica)
73. Peña Salazar Anuncio	Id.
74. Pol Natcheff Jorge J.	Id.
75. Jiménez Sánchez Rubén	Albergue Universitario
76. Villazón Quiroga Martha	Vivienda de Interés Social Cerro Verde
77. Calderón López Ricardo	Id.
78. Angulo Villarroel Miriam Elizabeth	Palacio de Justicia
79. Prudencio Borda Roberto	Id.
80. Montaño Alurralde Benjamín	Id.
81. Núñez Rivera Adonay	Cárcel Pública para Santa Cruz
82. Chávez Lorente Jorge	Id.
83. Rea Serrate Angel	Id.
84. Mancilla Anaya Mirtha	Ciudad Universitaria para Tarija
85. Torrez Ardaya Eddy	Centro Experimental de Rehabilitación Social en Cochabamba.
86. Maldonado Ayala Alberto	Id.
87. Vásquez Alconce Wálter	Id.
88. Ballón Cossio Edgar	Jardín de Infantes
89. Salamanca Castaños Jorge	Inventariación de Recursos Turísticos de Cochabamba (Angostura)
90. Numbela Tejada Waldo	Id.
91. Quiroga Prudencio Carlos	Id.
92. Mostajo Medinacelli Brownie	Id.
93. Castellón Peredo Juan J.	Mercado Zonal (Zona Hipódromo)
94. Aneiva Soliz Rafael	Instituto Tecnológico
95. Albornoz Vargas Luis	Hotel Liriuni
96. Crespo Fuentes Loica	Id.
97. Claros Zurita Fernando	Id.
98. Pereira Suárez Roberto	Coordinación Modular (Vivienda)
99. Terrazas Vargas Edith	Instituto de Museo-Herbario Forestal Nacional
100 Vaca Medina Víctor Hugo	Centro Social Polifuncional
101 Joskowicz Zurita Jorge	Id.
102. Prada Montaño José G.	Museo de Arte para Cochabamba
103 Durán Torranzos Rogelio	Centro Hidroterápico Liriuni
104 Laime Vidal Nemesio	Id.
105 Rejas Durán Raúl	Centro Cultural Universitario
106 Castellón Reynaga Roberto	Id.
107 Oroza Parada Roberto	Unidad Escolar (Educación
108 Tapia Vallejos Froilán	Centro Cultural (Museo Universitario)
109 Soliz Severiche Renato	Id.
110 Quinteros Andre Rolando	Id.
111 Márquez Morales Xavier	Centro Deportivo y Recreativo en Tarija
112. Silberman René	Id.
113 Pereyra Torrico Rodolfo	Albergue Universitario
114 Cardona Arnez	Id.
115 Villalobos de Avila Jorge	Unidad Turística Cochabamba.

CARRERA DE AUDITORIA

Nº. Nombre del Postulante	Tema
1. Arze Moreira Rosario	Estudio de la Organización Administrativa y Económico-Financiera de la Planta Procesadora y Envasadora de Conservas en La Tamborada UMSS
2. Avilés Ríos Alvero	Análisis y Evaluación de un Sistema Administrativo para AASANA
3. Ayala Zelada Mary E.	Organización Administrativa y Control Interno de la Cooperativa de Ladrillos AYNI Ltda.
4. Barrancos Encinas Gonzalo E.	Comercio Exterior
5. Bustos Arzabe María Luisa	Reorganización del Sistema Contable Administrativo de Reordenamiento Ambiental
6. Gonzáles Foronda Lucio	Dependencia y Autonomía Económica de la UMSS
7. Gutierrez Ríos Jaime	Manuel de Auditoría para Cooperativas de Ahorro y Crédito
8. Jordán Unzueta Isaac	Reorganización de los Almacenes de la H. Municipalidad.
10. Lozada Moya Luis E.	Modelo de Planeación para un Trabajo de Auditoría Externa
11. Mendoza Cossio Rubén	Organización de la Unidad de Crédito y Cobranzas del LAB
12. Ovando Ponce Juan	Métodos y Sistemas de un Fondo Complementario
13. Pardo Venegas Elizabeth	Organización y Administración del Transporte Urbano de Pasajeros en Cochabamba
14. Phillips Barrenechea Minor	Presupuesto Industrial para la Industria Mediana y Pequeña en Cochabamba
15. Ramos Quiroga Freddy A.	Auditoría de CORDECO
16. Ritcher Ibáñez Hernando	Auditoría de Balance de una Fábrica de Cemento
17. Rivas Ledezma Alvaro	Metodología para la Auditoría de Sistemas Operativos
18. Rodríguez Cossio Luis Fernando	Sistemas de Control de Proyectos Eléctricos
19. Rojas Daza Tito	Modelo de Programación Presupuestaria y Contabilidad Fiscal para las Alcaldías Provinciales
20. Sardan Vargas Enrique	Implantación de un sistema de Cuentas y Costos para Embotelladora de Bebidas
21. Sotomayor Vargas José	Un Adecuado Sistema de Registro y Control de Activos Fijos en la Empresa Agropecuaria
22. Vargas Mercado Fernando	Auditoría Externa de la Institución Bancaria ABC
23. Villegas Salinas Oscar	Modelo de Control Interno para Tesoro Universitario
24. Zenteno Covarrubias José Herbert	Integración de la Educación Técnica a la Industria
25. Zurita Pereira Oscar	Diseño Manual de Activo Fijo en Empresas Distribuidoras de Energía Eléctrica

CARRERA DE ECONOMIA

Nº. Nombre del Postulante	Tema
1. Alba Pinto Crescencio	Costos de Formación de Recursos Humanos de Alto Nivel en la UMSS
2. Alemán Daza Celio	Análisis y Programación Económica de las Comunidades de Trabajo de la Zona de Charagua
3. Alzérreca Angelo Octavio	Manejo de Maderas Naturales e Introducidas en el Altiplano y Valles Bolivianos
4. Aguilar Oscar	Migración Campesina
5. Aguilar Cossio René Ismael	Cooperativismo y Producción Agrícola
6. Aguilera Soza Juan Carlos	
7. Arce Torres Gaby	Análisis de la Industria Azucarera Boliviana - Capacidad Instalada Industrial
8. Bazoalto Balderrama Enrique	Problema Contrabando de Automóviles
9. Bustamante Mercado Fernando	Aproximación al Análisis del Proceso de Urbanización en Cochabamba
10. Condori Arias Hermógenes	Barreras y Comunidades en el Río Orthon y Beni
11. Cuba Rojas Luis Pablo	La Distribución del Ingreso para un Subsector en Cochabamba
12. Flores Martínez Justo Adalberto	El Cultivo de Peces en el Campo y su Incidencia Nutricional y Económica en la Población Rural (Mizque)
13. Franco Maldonado Gustavo	La Realidad Económica de Chojtania
14. Fuentes Espinoza Jorge	En Bolivia no se Puede Dar un Desarrollo Natural del Capitalismo
15. Gutiérrez Rojas Raúl Enrique	Caracterización Socioeconómica de la Formación Económica Boliviana
16. Guzmán Iriarte Luis Fernando	Estudio Socioeconómico de la Refinería Gualberto Villarroel
17. Heinrich Balcázar Tyrone	Aportes para la Modernización del Sector Agrícola del Chaco Boliviano
18. Montaño Rodríguez Edgar Orlando	La Demanda del Dinero en la Economía Boliviana
19. Montoya Caballero Roberto	Optimización de las Redes de Transporte
20. Moya Albarracín Martín	Estudio Socioeconómico de los Productores de Maíz y Trigo del Valle Alto
21. Muriel Rojas Rafael	Regionalización de Bolivia
22. Pérez Jorge Martín	Análisis de los Factores que Condicionan el Ingreso del Productor Agropecuario
23. Pinto Ramírez José Félix	Transporte Radiourbano Cochabamba
24. Quitón Daza Luis Fernando	Evaluación Socioeconómica del Proyecto Frutícola IBTA-COTESU
25. Rojas Melgares Teodoro	Financiamiento en el Sector Eléctrico
26. Romero McLean Eugenia	Estudio de Factibilidad Técnico-Económica para el Establecimiento de una Industria Multirubro en la Zona del Chapare
27. Rudón Echalar Carlos	Control de Programación y Avance de Obra en la Ejecución de Proyectos Industriales
28. Saba Saaman Salomón	Diagnosis de la Situación por la que Atraviesan los Pichiris de la Ciudad de Cochabamba
29. Segovia Herrera Arturo	La Incorporación de todo el Sector de Constructores al Régimen de la Seguridad Social
30. Téllez Llobert María Lourdes	Una Aplicación de la P.L. al Sector Agrícola
31. Terán Cardoso Wálter	La Provincia Nor Lípez
32. Torrico Arnez Antonio G.	Análisis de la Economía Nacional (1959-1972)
33. Vargas Rivas Miguel	Wuaywli y el Desarrollo Rural
34. Vargas Villazón Gonzalo	Economía Campesina y Producción de Paja
35. Villarroel Vargas Miguel	Estudio Matemático Actuarial para la Creación de un Sistema de Fondo de Retiro de Empleados del LAB
36. Zehl García Jorge	Nuevo carácter del Minifundio en el Valle Alto
37. Zubieta Florido Carlos Freddy	Un Intento de Aplicación de la Programación Lineal a la Determinación de Frecuencia en las Rutas Secundantes del LAB

CARRERA DE ADMINISTRACION DE EMPRESAS

Nº. Nombre del Postulante	Tema
1. Hohenstein Ara René	Estudios para una Editorial

CARRERA DE PEDAGOGIA

Nº. Nombre del Postulante	Tema
1. Montaño Balderrama Celso	Síndrome de la Educación
2. Villarroel Pinto José	

LICENCIATURA EN QUIMICA

Nº. Nombre del Postulante	Tema
1. Brianson Valderrama Jaiem	Análisis Químico de Arvejas en Cochabamba
2. González Cartagena Lucio	Industrialización del Plátano
3. Makarea Chávez José Jamir	El Maíz en Bolivia
4. Torrico Salinas Carmen Isabel	Extracción del Aceite de Ricino a partir del Tarteageo
5. Torrico Salinas Eduardo Iván	Procesamiento de Carnes

TECNICO SUPERIOR EN QUIMICA

Nº. Nombre del Postulante	Tema
1. Ayaviri Araúz Angel	Cerámica Refractaria (Influencia de Alúmina en Refractarios)

LICENCIATURA EN BIOLOGIA

Nº. Nombre del Postulante	Tema
1. Cadima Fuentes Mirtha	Scrophulariaceas del Valle Central de Cochabamba

NOTA: LOS SEÑORES POSTULANTES QUE SE INSCRIBIERON Y CUYOS NOMBRES NO FIGURAN EN EL PRESENTE LISTADO, DEBEN APERSONARSE A SUS UNIDADES ACADEMICAS PARA ACLARAR SU SITUACION, DE HABER CUMPLIDO CON EL PLAN DE ESTUDIOS, CON LA PRESENTACION DE LAS CERTIFICACIONES RESPECTIVAS.

Cochabamba, 6 de diciembre 1980

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

PRESENCIA Deportes

La Paz, Bolivia, martes 9 de diciembre de 1980

Intervinieron club Litoral

Por determinación del Comandante de la Policía Nacional, Cnl. Roberto Quinteros el "Club Deportivo Litoral" de esta capital ha sido intervenido en pasados días.

Fue designado interventor de dicha entidad el Cnl. Mario Ibañez Flores, quien en cumplimiento de sus atribuciones, deberá convocar a las respectivas elecciones.

El actual presidente, Cnl. Julio Lara Salazar entregó ya a la intervención toda la documentación del club Litoral para su respectivo juzgamiento.

Selección Nacional viaja hoy a Uruguay

Viaja hoy a Montevideo, vía Buenos Aires, la Selección Nacional de Fútbol que el jueves a las 17.00 horas, sostendrá un cotejo amistoso frente a su similar uruguayo.

El combinado utilizará el LAB para dirigirse a Buenos Aires, donde hará una escala de tres horas.

Luego se embarcarán del Aeropuerto, rumbo a Montevideo.

En la capital uruguaya permanecerán alrededor de cinco días. Estarán de retorno en La Paz el sábado a las 17.00 horas.

DELEGACION

La nómina oficial de la selección es la siguiente: Presidente: Manuel Guerra, delegado de la FBF: Delegado, Dr. Jorge Callisperis de la Comisión Seleccionadora. Entrenador: Ramiro Blacutt; Preparador Físico: Isaac Alvarez, Masajista: Primo Gadea. Utilero: Raúl Rodríguez.

JUGADORES: Aguilar, Martínez, Del Llano, Paniagua, Aragonés, Borja, Fierro, Vargas, Trigo, Taborga, Camacho, Vaca, Arispe, Rojas, Melgar, González, Campos y Hoyos.

OTROS PARTIDOS

La Comisión Seleccionadora aguarda que en las próximas horas, se conozca la respuesta del Perú para programar un cotejo internacional el domingo 21 en el estadio Olímpico.

Ese sería el último encuentro que disputaría la Selección Nacional, antes de ser desconcentrada por cinco días. De negarse el Perú, la selección jugaría el 21 frente a un combinado juvenil en Santa Cruz.

Maestranza y Always jugarán mañana en estadio Olímpico

Mañana se jugará el segundo partido por la rueda del descenso indirecto, entre los conjuntos de Unión Maestranza y Always Ready.

De acuerdo a los informes de Eduardo Tapia, presidente de la Asociación el encuentro se jugará a las 19:00 horas.

Empero la hora del mismo aún no está confirmada oficialmente. Otra fuente señaló que sería las 16:00 horas y finalmente se adelantó que esta noche en sesión ordinaria de Consejo Central se aprobará la hora y los árbitros que dirigirán el partido.

De acuerdo a reglamento internacional de ganar Unión Maestranza, el tercer partido está programado para el viernes. Sin embargo, por convenir mejor a los intereses de ambas entidades se programaría el domingo.

Los dirigentes de la Asociación 'local informaron también que la próxima semana se realizaría una nueva reunión de la Federación Boliviana para coordinar todo lo relativo a los torneos de 1981.

No se fijó la fecha, pero se sabe que antes de Navidad la Federación y la Liga harían conocer tentativamente el posible calendario para la temporada del próximo año.

SOCIEDAD IMPORTADORA

TRANSOCEANICA Ltda.

Ingavi 19047 (Altos) 361789-360903

Predominio de Venezuela en el mundial infantil de tenis

CARACAS, 8 (AP) - La ronda eliminatoria del II Campeonato Mundial de Tenis Infantil, en el que participan 17 países, fue dominada por Venezuela, aunque Colombia y Perú también obtuvieron varios triunfos. Los resultados de la segunda jornada son los siguientes:

10 AÑOS MASCULINO

Rabitz Weindelfeld, Israel, venció a Erick Sidow, Venezuela, 7-6, 7-6.

Yaser Zattini, Venezuela, venció a Juan Pablo Giacomelli, Perú, 6-3, 1-6, 6-1.

Rodolfo Díaz, Colombia, venció a Mauricio Rúa, Venezuela, 2-6, 6-3, 6-1.

A. Mofat, Trinidad, venció a Adrian Patd, Holanda, 6-4, 7-5.

12 AÑOS FEMENINO

M. Chumbe, Perú, derrotó a I. Escalona, Aruba, 6-1, 6-2. D. Corian, Israel, venció a G. Mitterhammer, Venezuela, 6-1, 6-1. G. Guasdado, Estados Unidos, venció a N. Fachini, Colombia, 6-2, 3-6 y abandono.

Henriete Gemer, Venezuela, derrotó a J. Eslum, Puerto Rico, 6-4, 6-2.

I. Geller, Perú, venció a Rosa María Santaengini, Venezuela, 6-3, 6-7, 7-5.

A. Isaza, Colombia, venció a E. Schran, Estados Unidos, 6-1, 6-4.

Andreina Shael, Venezuela, venció a Christine Kottich, Estados Unidos, 6-2, 6-3.

Ammy Kaufman, Venezuela, venció a L.T. Simmons, Estados Unidos, 6-1, 6-1.

Nathaly Díaz, Venezuela, venció a L. Oltak, Estados Unidos, 6-1, 6-2.

Rosa Hoyos, Perú, ganó a Roxana Torrealba, Venezuela, 4-6, 6-3, 6-0.

12 AÑOS MASCULINO

Erick Ricci, Venezuela, venció a H. Alí, Trinidad, 6-0, 6-0.

Frank Sidow, Venezuela, venció a D. Fanromon, Aruba, 6-4, 6-1.

Juan Carlos Bianchi, Venezuela, venció a Francisco Biaggi, Puerto Rico, 6-1, 6-1.

Confederación Sudamericana de Básquet designó miembros

La reciente reunión del Comité Ejecutivo de la Confederación Sudamericana de Básquetbol, ahora con sede en el país, designó, por unanimidad, a Enrique Mendizabal Eyzaguirre y Agustín Ocampo Crespo, en los cargos de secretario general y ejecutivo de dicha Confederación.

Por otra parte se aceptó la constitución del nuevo Comité Técnico de la CSB el que estará integrado por Jorge Jaúregui Canevaro, Emilio Butrón, Jhonny Alberdi y Julio Lopez.

Estas importantes decisiones se las adoptó aprovechando la presencia, en esta capital, de los representantes de los países afiliados a la CSB y que estuvieron presente en la posesión del nacional Antonio Landaeta en el cargo de presidente de la entidad por la próxima gestión.

Entre otros importantes asuntos se concedió a Venezuela la sede del torneo sudamericano juvenil masculino entre el 12 y 22 de febrero del próximo año. La competencia será en la ciudad de Barcelona del mencionado país.

Igualmente se designó a Lima Perú como sede del sudamericano juvenil femenino a disputarse en la segunda quincena de marzo de 1981.

Por otra parte se amplió hasta el 31 de enero próximo el plazo para la inscripción de sedes para los torneos sudamericanos de clubes campeones en damas y en varones.

Wilsterman se presentó en Bermejo

COCHABAMBA 8, (PRESENCIA) - El campeón nacional de fútbol, "Jorge Wilsterman", retornó en las primeras horas de hoy desde Tarija donde jugó un evento amistoso, estrenando el "Estadio 4to. Centenario".

Utilizando los servicios de la empresa "Líneas Aéreas Canedo", se presentó primero en Bermejo, habiéndose enfrentado con un seleccionado local, al que derrotó por cuatro goles a uno.

El único evento sirvió para que la gente de ese centro industrial viviera una linda jornada deportiva. En la oportunidad se estrenó un estadio de fútbol con capacidad para diez mil personas y pertenece al Club Ingenio de Bermejo. Es parte de un complejo deportivo.

El trato que se brindó a la representación de Wilsterman fue cariñoso y éstos retribuyeron con un magnífico desplazamiento en el terreno y con la presencia de su elenco titular, que jugó todo el partido. Melgar y Jairzinho fueron los autores de dos goles cada uno, y Tamayá Mercado el único para el elenco bermejeño.

En Tarija el elenco valluno, exponiendo un magnífico fútbol derrotó a la selección tarijeña por tres goles a cero. Villalón, Melgar y Jairzinho fueron los autores. El brasileño deleitó al público.

Ratificaron eliminatorias de básquet para fin de semana

Dirigentes de la Asociación de Básquetbol de La Paz, ratificaron para los días 12, 13 y 14 de este mes, la realización del torneo eliminatorio zona 1 en las categorías damas infantiles.

La mencionada eliminatoria se jugará en esta capital, con la participación de las delegaciones de Oruro, Huanuni, y Uyuni, y desde luego La Paz.

Dirigentes de la Asociación de Básquetbol de La Paz anunciaron que el torneo se jugará de acuerdo al siguiente detalle: viernes 12 nocturno. Sábado 13 y domingo 14, en horarios diurnos.

La fecha del sábado 13 deberá finalizar antes de las 17 horas ya que, posteriormente el Coliseo Cerrado "Ciudad de La Paz" será utilizado para otra asociación deportiva de esta capital.

Las delegaciones del interior comenzarán a llegar a La Paz el próximo jueves.

Se informó que el IDD La Paz correrá con los gastos de alojamiento y alimentación de los equipos visitantes.

El equipo ganador de la serie eliminatoria participará en la fase final del torneo nacional infantil de damas, a realizarse en Sucre, el próximo año.

El IDD pide calendarios y presupuestos a afiliadas

Hasta fines del presente mes las diferentes asociaciones deportivas de La Paz deberán hacer conocer al Instituto Departamental de Deportes sus respectivos calendarios deportivos para el próximo año y sus respectivos presupuestos.

Esa determinación fue comunicada ayer a las asociaciones por el director ejecutivo del IDD La Paz, Enrique Sánchez Morales, a tiempo de reasumir sus funciones luego de un alejamiento temporal del cargo en uso de vacaciones.

El mencionado dirigente dijo que para el año se espera contar con los necesarios recursos que permitan impulsar la actividad deportiva de todas las asociaciones afiliadas al mencionado Instituto.

Sánchez dijo además que en 1981 el IDD La Paz seguirá cooperando, en la medida de sus posibilidades, a sus afiliadas atendiendo los torneos interdepartamentales que se programen en La Paz. Por lo general el IDD coopera con estos certámenes otorgando alojamiento y alimentación a las delegaciones del interior del país.

Finalmente se informó que el titular del IDD se reunirá, en las próximas horas, con los diferentes jefes de secciones a objeto de recibir informes en torno a la labor cumplida en el pasado mes de noviembre.

Desde la TRIBU[NA]

Por: Tito de La Viña

Calendarios anua[les]

El final de la temporada deportiva 1980 es un oportuno recordar que la planificación de activida[des del] próximo período tendrá que realizarse con la [...] debida y sin el apresuramiento que lamentableme[nte es] casi normal en los últimos años.

En general, este año la actividad ha sido cumpli[da...] mente hasta fines del mes pasado, que constituye fe[cha] para la finalización de actividades deportivas, t[eniendo en] cuenta diversos factores que entraban el posterior [desarrollo] de competencias. Inclusive el fútbol profesional, [...] realmente positivo ha logrado encasillarse dentro [de la pla]nificación, logrando ventajas que otros años no ha[...] concretarlas. Eso significa que la intención posi[tiva...] crítica permanente que se hizo al respecto, ha sido [...] bien interpretada, con lo que salieron ganando los [...] Federación los jugadores y los propios aficionados.

En cuanto se refiere a otras actividades, como [...] del volibol, y el básquet, tropezaron con una serie [de dificul]tades que impidieron que su calendario se cu[mpla de] acuerdo a una planificación establecida. Pero en otr[...] de actividad no se debió a ningún tipo de dificultade[s...] falta de trabajo de los directivos de la Asociación lo[...] han cumplido una actividad acorde con lo que se [...] Este es el caso de la Asociación de Tiro, cuya activid[ad...] muy pobre. Todas las demás asociaciones cum[plieron de] acuerdo a un cronograma bien establecido y de esa [...] actividad deportiva fue intensa.

Las experiencias acumuladas durante esta gesti[ón deben] ser capitalizadas efectivamente por los dirigentes [de las di]ferentes asociaciones que son las directamente inte[resadas en] lograr que todo se cumpla de acuerdo a una [pla]nificación.

El Instituto Departamental de Deportes, esta [...] los calendarios y presupuestos para la próxima ges[tión...] es una buena noticia, puesto que ya se hizo en la [...] terior y habrá que consolidarla para darle al depo[rte...] riedad que le esta faltando en el desarrollo de sus a[...] cotidianas.

Esperamos que en 1981 sean todas las asociacion[es...] se encuadren al cronograma de actividades que pr[...] Instituto de Deportes, y no haya excepción al respecto [...] ocurrido este año. De ese modo llegaremos a logra[r una pla]nificación realmente adecuada al trabajo de las [...] disciplinas deportivas.

Fernando Arce ga[nó] marathon de Cot[oca]

SANTA CRUZ, 8 (PRESENCIA)– El atleta paceño Fernando Arce, se impuso en la tradicional competencia "Media maratón a Cotoca", que se corre todos los años entre esta ciudad y el santuario de la patrona de[...] vísperas de su fiesta re[...] un recorrido de 21 kilóm[etros].

El fondista Arce fu[e...] su marcha a lo largo [de la com]petencia y en los últi[mos...] kilómetros desplazó a[l segundo] lugar al juvenil David [...] quien fue el ganador [de su ca]tegoría. Más de 200 a[tletas par]tieron desde la plaza p[rincipal de] Santa Cruz a las 7 de [...] aprovechando una [...] agradable y una suave [...] permitió un mejor rend[imiento a] los fondistas.

Arce empleó un [tiempo de 1] hora 13 minutos, 18 s[egundos y] ocho décimas, resultan[do segundo] en la categoría mayor[es el] local Juan Fanor Hin[...] con 1 hora 15 m. 6 s [...] Wilfredo Montaño co[n...] 12s. cuarto Ricardo [...] 1h.16m.53s. 3/10. qu[into...] Mirabal sexto Julio [Al]tamirano, séptimo F[...] octavo Hugo Fuente[s...] Santos Pinedo décim[o...] Yarbona y luego el pre[...] Beni Praxedes Carrasc[o].

En la categoría [...] atleta cruceño David [...] una vez más ratific[ó sus con]diciones al resultar ven[cedor en su] categoría, luego de ha[ber sido] puntero durante casi [...] rrera, Cardona, emple[ó un tiempo] de 1h.14m.52s. seguid[o de...] Torres con 1h.22m, [...] Díaz con 1h.27. Gerard[o...] Zabala, Andrés Cuélla[r...] Villegas, Neptalí [...] Ramón Pereyra, J[...] Terrazas y Augusto Fe[...]

JOYAS

Compramos en oro y plata como estén, pago al contado y al momento, visítenos en Av. América Nº. 119 of. 3 altos horario especial atendemos de 9 a 13 y 15 a 20.

COMPRO TODO

ORO y PLATA en joyas usadas, brazaletes, aretes, dentaduras, monedas, pedazos, etc. como estén, recogemos empeños de Joyas. Consulte precios y venga a visitarnos sin compromiso. Superamos cualquier oferta. Somos la OFICINA CENTRAL DE COMPRA DE JOYAS T.A.F.U. Pagamos mejores precios al contado. Edif. Libertad (J. Sanjinés, esq. Potosí) 3er. Piso. Of. 304. Todos los días de 9 a 12.30 y de 2. a 7.30 p.m. Fono. 365557

BANCO MINERO DE BOLIVIA

AVISO DE REMATE

Por auto dictado en fecha 12 de noviembre del presente año, dentro el trámite voluntario de autorización de remate seguido por el Banco Minero de Bolivia, se señala para el verificativo del mismo el día 23 de diciembre del año en curso, a horas 15:30 sobre la base de $b. 1.075.888.54, de las siguientes concesiones mineras:

"INCA" de 100 Has., sobre vetas de wolfram y otros minerales.

"PAULINA" de 100 Has. sobre vetas de wolfram y otros minerales. Estas concesiones mineras se encuentran ubicadas en el Cantón Yanacachi, Provincia Sud Yungas de este Departamento.

Los interesados, en el remate, pueden hacerse presentes en el Hall de la Contraloría General de la República, el día y hora señalados para hacer postura, previo depósito del 5% de ley sobre la base de la subasta.

Mayores informaciones Asesoría Legal Créditos del Banco Minero de Bolivia.

La Paz, 4 de diciembre de 1980

Cnl. Dr. Ricardo Castañón S.
Director Bienes del Estado.

Dr. Jorge Frías Rocha
Sub-Contralor de la República

BANCO DE BOSTON

Pone en conocimiento de su distinguida clientela que por razones de capitalización de intereses de caja-ahorros, ésta sección cerrará su atención a partir del 19 de diciembre de 1980 hasta el 2 de Enero de 1981.

LA GERENCIA
L.P. 9/12/80

CAMPEON DE LIGA MEJILLONES.- E[l] "Nacional Achachicala", que se clasificó camp[eón de la] Liga Mejillones con siete triunfos, cinco empat[es y una] derrota, totalizando 21 puntos.

ATENCION COOPERATIVISTAS

¡NUEVA APARICION!

Dep. de Est. de Cooperativismo: COOPERATIVISMO y UNIVERSIDAD.

García: LAS COOPERATIVAS AGROPECUARIAS DEL ALTIPLANO, CENTRAL.

Boettcher: LA RELACION ENTRE EFICIENCIA EMPRESARIAL Y EFECTIVIDAD Y VENTAJA HACIA LOS ASOCIADOS COOPERATIVISTAS.

Villegas: LAS COOPERATIVAS EN BOLIVIA.

Villegas: LAS COOPERATIVAS DE PRODUCCION.

Dominguez: LEYES DE COOPERATIVAS ENSAYO DE LEGISLACION.

Villegas: APORTES PARA UNA MEJOR EDUCACION COOPERATIVA.

Distribuye en todo el País:

LIBRERIA - EDITORIAL
LOS AMIGOS DEL LIBRO

LA PAZ: Mercado 1315
COCHABAMBA: 25 de Mayo 167
Hotel Sheraton Supermercado Maxi Aeropuerto "El Alto"
Av. 16 de Julio Nº. 1554.

ESCUELA DE ALTOS ESTUDIOS NACIONALES

"CNL. EDUARDO AVAROA"
AÑO ACADEMICO 1981

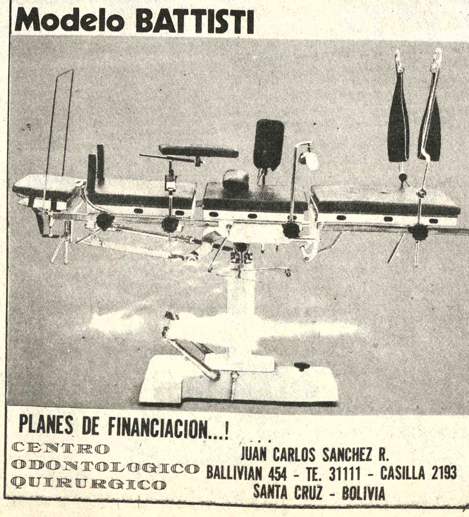
La Dirección del Instituto, comunica a los señores profesionales con quince o más años de servicio, que a partir del jueves 11 de Enero se recibirán inscripciones, debiendo los interesados pasar por la Secretaría de la Jefatura de Estudios, a objeto de recabar el Prospecto de Admisión, y la información correspondiente.

(Gran Cuartel General de Miraflores)

LA DIRECCION

La Paz, Diciembre de 1980.

MESA PARA ALTA CIRUGIA
Modelo BATTISTI



PLANES DE FINANCIACION...!

CENTRO ODONTOLOGICO QUIRURGICO

JUAN CARLOS SANCHEZ R.
BALLIVIAN 454 - TE. 31111 - CASILLA 2193
SANTA CRUZ - BOLIVIA

Desde Suiza

CREDITOS – CREDITOS
y Sin cuota inicial

Relojes Suizos
TECHNOS · O[...]
ROYCE · CA[...]
ESCORPIO
Relojes de PARED

SIN CUOTA INICIAL

Para el magisterio rural y urbano
Instituciones dependientes del estad[o]
Industrias en general

Visítenos y se convencerá

LA PAZ:
Velamor y Cia. (sucursal) Av. América 113
ORURO:
Velamor y Cia. (sucursal) 6 de Octubre 1128

PUBLIMARK